

வித்யாவிஹாரினி

यस्य यस्य यथा कामं पदसेवभिपूजितम् ।



तत्सर्वं कामभुक्क्षिप्रमभिवर्ष कृतेमम् ॥

பத்திராதிபர்:

ஸி. என். சிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யர் அவர்கள் எம். ஏ., எல். டி.

பொருளடக்கம்

1. பிரபஞ்சவர்த்தமானம்	...	...	...	...	81
2. காவியகாண்டம்:—					
1. பூனிகர்வமிட்டியும் தேசியபாஷைகளும்.—எ. ஆர். ராஜராஜவர்தமர்				அவர்கள், எம். ஏ.	88
2. அருணகிரி சுலாய்களின் சரித்திர ஆராய்ச்சி.—செங்கல்வராய பிள்ளை				அவர்கள், எம். ஏ.	91
3. சாரித்திரகாண்டம்:—					
1. மகாராஜச் சக்சவர்த்தியவர்களுடைய 1908-ம் ஆத்திய மஹா சாஸனம்					97
2. விசுவாமித்திர மகாவிளி	...	...	...	...	102
4. கலைவகைக்காண்டம்:—					
1. தென்னிந்தியப் பிராணி வர்க்கம்.—பூசைப்புவவர்			...	...	106
2. தேசிய ஒளவுதங்கள் (தொடர்ச்சி)—எட்டிக்கொட்டை			...	...	111
3. பரோபகாரம்—புருஷர்களுக்கு ஓர் கடமை.—ஸ்ரீமதி-சிவசாயியம்மாள்			...	...	113
5. வினோதகாண்டம்:—					
1. மதரம்.—(சாவல்) எம். ஆர். ஸ்ரீனிவாஸய்யங்கார்			...	...	115
2. காமதேவன்.—(சாவல்) வி. ஏ. கோபாலகிருஷ்ணய்யர்			...	...	118
6. புஸ்தக விமர்சனம்.—					119
7. சமசாரக்குறிப்புகள்.					120

As Others See Us

**VIDYA
VIHARINI**

An illustrated Tamil Monthly edited by G. N. Krishnaswamy Aiyar M.A., L.T.

SELECT OPINIONS.

The Indian Patriot.—The Vidya Viharini is sure to become a good medium for the Education of the Tamil public especially of women and Children. We hope the New Monthly will meet with the encouragement which it so richly deserves.

The Madras Mail.—Judging from the Standard which the publishers have set before themselves, the Vidya Viharini is likely to prove a good medium for the Education of the Tamil public.

The Hindu.—This is a very useful and neatly got up illustrated Tamil Monthly. The Vidya Viharini, we are sure, will become popular.

The Madras Standard.—An illustrated journal of this kind with half-tone illustrations is a desideratum and has been calculated to promote the best interests of the Tamil land.

The United India.—The Magazine supplies a real want among the Tamil-speaking people. The articles are written in a vigorous style and there is a freshness and up-to-dateness about them. Even those English knowing Tamilians who look down upon Tamil journals and books as beneath "dignity" may profitably peruse the new monthly.

The West Coast Spectator.—The October number of the Vidya Viharini, the high class Tamil monthly, published by Messrs. Ganesh & Co., the enterprising publishers of Madras, is as bright and breezy as ever, and serves as a class of intellectual food rarely served by vernacular magazines. It may not be out of place to note here that among the vernacular magazines we have come across the Viharini is the only high class illustrated Tamil monthly.

Pandit J. S. Masillamony, Madura.—It is just the kind of magazine that is needed to improve our now neglected language. I was specially attracted to the illustrations and varied nature of the subjects treated therein.

Annual subscription inland Rs 5-0-0: Foreign 6-8-0.

Ganesh & Co., Publishers, Madras.

வித்யா

விஹாரினி

சித்திர சகிதமான நடைபெறும் ஓர் மாதாந்திரத் தமிழ்ப் பத்திரிகை
பத்திராதிபி. ஸி. என். கிருஷ்ணசாமி அய்யர்
எம். ஏ. எஸ். டி.

சில பத்திரிகைகளின் அபிப்பிராயங்கள்
இந்துசுதனம்.—

வித்யா விஹாரினி.—இது கோயம்புத்தூர் பரிமத-கிருஷ்ணசாமி ஐயரவர்களால் சென்னை யில் பிரசுரிக்கப்படும் ஓர் சிறந்தமாதாந்திரப் பத்திரிகை. இதன் முதலாம் இண்டாம் எஞ்சினியர்கள் உயர்ந்த காதெத்தில் சித்திரவிளக்கங்களோடு அழகாக அச்சிடப்பட்டிருக்கின்றன. ஒவ்வொரு எஞ்சினியரும் 40-பக்கங்கள் கொண்டன. இதில் சொற்களை பொருட்சுவை பொருத்திய அநேக விஷயங்கள் எழுதப்பட்டிருக்கின்றன.

சுதேசமித்திரன்.—

தமிழ்ப் பாஷை விருத்தியடைவதற்கும், தமிழ் மக்கள் நலம் பெறுவதற்கும் இப்பத்திரிகை ஓர் சிறந்த சாதனமாக இருக்கிறது என்பதற் சிறிதும் ஐயமில்லை. தமிழ் அறிந்தார் ஒவ்வொருவர் கையிலும் இந்தப் பத்திரிகை இருக்கவேண்டவது மிகவும் அவசியம், லோகோபகாரி.—

இது ஒரு சிறந்த தமிழ்ப்பத்திரிகை யென்பதில்லையமில்லை. நம்மவர் ஒவ்வொருவரும் பார்க்கத் தகுந்ததே.

லோகானுசூலன்.—

இதில், அநேகவிஷயங்கள் அடங்கியுள்ளன. விஷயங்களும் மிக அரியபெரிய விஷயங்களாகவே இருக்கின்றன. இம்மாதிரி திருவருவப் படங்களுடன் தமிழ்ப்பத்திரிகை இக்காலத்திற்குள் நடந்து வருகின்றதெனச் சொல்லலாம். நாகைக் கிளவோசனி.—

“விளையும் பயிர் முனையிலே தெரியும்” என்றபடி, யிதன் முதற்சஞ்சிகையாலேயே உலகத்துக்குப் பெரும்பயன் விளைக்கும் என்பது கன்கு தெரிகிறது.

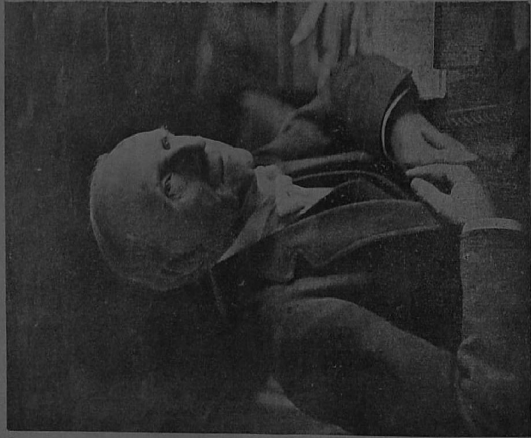
திருவிடாபிமானி.—

இதில் பலவரிய விஷயங்கள் அடங்கியுள்ளன. அநேக கல்விமான்களால் எழுதப்பட்டுள்ள அரிய விஷயங்கள் காணப்படுகின்றன. தமிழ் பாஷை விருத்தியடைவதற்கு இப்பத்திரிகை ஓர் சிறந்த சாதனமாகும்.

கணேஷ் கம்பெனி, சென்னை.



லார்ட் மிண்டேரா
இந்தியாவின் ராஜப் பிரதிநிதியவர்கள்



லார்ட் மார்லி
இந்தியாவின் காரியபுத்திரியவர்கள்

விசுவாவிஹாரினி

காவியம், சரித்திரம், கலைக்கியானம், தொழின்முறை, வேடிக்கைக்கதைகள்,
முதலியன விளக்கிச் சித்திரசகிதமாய் நடைபெறும்

ஓர்மாதாந்தரத் தமிழ்ப்பத்திரிகை

ஸி. என். கிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யர், எம். ஏ., எல். டி., பத்திராதிபர்

புஸ்தகம் I.
Vol I.

சோமயவ்ரு கர்த்திகைமாதம்
November 1909

சஞ்சிகை 3
No. 3

பிரபஞ்சவர் த்தமாமம்

“பழையன கழிதலும், புதியன புதுதலும்,
வழுவல், கால வகையினுனே.”

இந்த நெம்பரில் காணும் (சென்ற நவம்பர்
மீத்திய) பழமொழிபெயர்க்க
மஹாசாஸ்திரம் டன், நாம் மொழிபெயர்க்க
உத்தேசித்த மஹாசாஸ்திரம்
கள் மூன்றும் முற்றுப்பெறுகின்றன. இவை
சுனை பிச்சஞ்சிகை யாரம்பத்திலேயே எடுத்து,
விடாமல் மூன்று நெம்பர்களிலும் பிரசுரித்து
வந்ததற்குக் காரணம் முதல் நெம்பர் வர்த்த
மானத்திலேயே சென்னையோராதலால், மறுபடி
விஸ்தரிப்பது அனாவசியம்.

ஏதேனும் ஒரு லோகத்தினுள் நம்மிடங்
கிடைத்து, இது தங்கமா, பித்தகையாவென்று
சந்தேகமுண்டானால், பொற்கொல்லரிட்டுச் செ
ன்று உரைசல்லில் தேய்த்துப் பரர்க்கிறோம்.
உடனே யது தவலை மாற்றென்றும், அல்லது
அகிகமென்றும் தெரிந்துவிடுகிறது. அது
போலவே வேறு விஷயங்களிலும், ராஜரீதி

வழுவாமல் நடக்கவேண்டுமானால் அதற்கும்
உரைதல்வொன்று வேண்டும். அதன் மூல
மாய்ச் சர்க்காராவது, பிரஜைகளாவது செய்
யுங் காரியங்களுடைய நிபாயார்ஸியாயங்கள்
வெளிப்படும். பழைய காலத்தில், இசுதா
வாகு வம்சத்தரசர்களைப் பற்றிப் பேசுந்கால்
மகாகவி காளிதாஸ சுவாமி, “அவர்கள் மனு
சினால் கிழித்த கோடைவிட்டு எள்ளளவும்
விஸகவேயில்லை,” என்று வருணித்தார். அதா
வது தாங்கள் செய்துவந்த காரியங்களில் சந்
தேகமுற்ற போதெல்லாம், அவர்கள் மானவ
தரும் சாஸ்திரத்தை உரைசல்லாக வைத்து,
மாற்று, உரை, கண்டு வந்தார்களென்க.

ஆனால் மனுமுதலிய ஸ்மிருதிகள் காலவகை
பிணை போதாமற்போகவே, 1858-ம் வருஷத்தில்
சூரிட்டிஷ் துறைத்தனம் இந்தியாவிலேற்படு
கையில், அதற்கு ஸ்மிருதி பொன்று புதிதா
கச் சேர்க்க வேண்டியவந்தது. அதை யனு
சரித்துப் பிறகு வேறினாண்டு சாஸனங்கள்
பிறந்தன. இம்முன்றுஞ்சேர்ந்த தற்காலம்
துறைத்தனவிஷயத்தில் நமக்கு வேண்டிய

தோர் பெரிய உரைகல்லாயிருப்பது கொண்டு தான் இவைகளை நாம் முதன்முதல் இவ்வாறு பிரபலப்படுத்தினோம்.

‘இம்மஹா சாஸனத்தியத்தில்,’ முதலாவது 1858-ம் வருஷத்தியது. அதில் நமக்கு வேண்டிய ராஜதருமங்களெல்லாம் கிட்டியிருக்கின்றன. இரண்டாவது நமது மகாராஜச் சக்கரவர்த்தியின் மருடாபிஷேக சந்தாப்பத்தில் கிடைத்தது. அதன் மூலமாய்ச் சக்கரவர்த்தியவர்கள், முந்தி 1854-ம்ஸூத்திலேற்பட்ட தருமங்களைத் தனக்கும் உரைகல்லாக்கிக்கொள்ளுவதாகவும், அவற்றைவிட்டு எள்ளளவாகிலும் விலகுவதில்லை யென்றும், சுவாமிகாஷியாக உறுதிமொழி கூறிப்பூக்கிறார்கள். இப்படிச் சொல்லியபிறகும், சமீபகாலத்தில் இச்சாஸனங்கள் விஷயத்தில் ஏதோ பூசிமெழுக்கிப்பேசுகவந்ததால், சென்ற நவம்பர் மீட்டில் சக்கரவர்த்தியவர்கள் முற்கூறியதை மறுபடி வற்புறுத்தியது தவிர, இந்த உரைகலலைத் தாமட்டு மேயன்று, தமது பிராஜைகளாகிய ஐக்கிய ராஜ்ஜியத்தவர் அனைவரும் ஒப்பியிருப்பதாகவும், அதையனுசரித்துத் தற்பாலம் இரத்தியர்களுக்கு யோக்கியதைபிருக்குமளவிற்குக் துறைத்தனத்தில் கிரவாகபாத்தியதையை உண்டு செய்வதாகவும், வாக்களித்திருக்கிறார்கள்.

ஆதலால் இம்மஹாசாஸனங்களைத் துறைத்தனத்தார் எவ்வளவிற்குக் கௌரவப் பித்தி வருகிறார்களோ, அவ்வளவிற்குப் பிராஜைகளாகிய நம்மிலும் எல்லோரும் இவற்றைச் செம்மையாய்விட்டு கௌரவப் பித்திவைத்து இருத்தித் தாருக்கும் சேஷமகரமாகும். ‘சந்திரனைத் தா’ என்பது கிறியினைத்தனம், அல்லது கேட்கவேண்டிவ தின்னதென்றும், நமக்கிருக்கும் துகளங்களை நன்கு விசாரியாமலும், பசுக்களைப்போல ஒரே குரலாக முறைபிடுவது அநிலும்மோசம். ஆதலாலாவிரண்டு குறைவையும் நீக்கித் துறைத்தனத்தாருக்கும் நமக்கும் சுகது

க்கங்களொன்றையெனத்தெளிந்து, நமது குறைகளை விவசகபூர்வமாய்த் தெரிவித்துப் பரிசுரார் தேடிச்சுகமடைய இவ்வுரைகல் நன்குபயோகப்படுமென்றும், இவ்வுத்தேசம் சிக்கிரத்தில் பலனுக்கு வருவதற்கு, இவற்றைக் கொஞ்சம் விசேஷவுரையுடன், நமது பாடசாலைகளில் விடாமல் கற்பித்து வருதல் பலவினும், தருமென்றும், நம்பி யிதற்காக முயன்றோமென்பதைச் சிஷ்டர் யாவருமறிதல் வேண்டும்.

இப்பொருள் கொள்ளும் ‘மதிராசு இந்தியன் மதிராசு இந்திய வர்த்தக மகாசங்கம், சேம்பர் ஆப் காமர்ஸ்’ என்னும் மகாசங்கத்தைச் சென்றமாதத்தில் மதிராசு வர்த்தக மகாஜனங்களும், மற்றுள்ளவர்களும் சேர்ந்துண்டாக்கியதற்காக வெகு சந்தோஷப்படுகிறோம். இதனால் என்ன பிரயோஜனமென்று அனேகா கேட்கலாகும். இப்படியொருசாதன மில்லாதது கொண்டான் நமது நாட்டு வர்த்தகம் அன்னியர் கையிலைக்கியமாகி, நமக்குத் துபாசி வேலையை விட உயர்ந்த பதவிக்கிடமில்லாமல் திண்டாடுவது. அரிசி, பருப்பு, முதலியவற்றைக் கொண்டு பலப்படும சில்லரைக் கடையையும், பலசாக்கு மளிகையையும், கிடங்குகளையும் தவிர்த்துப் பெரிய வர்த்தக சாதனங்களொன்றும் நாளதுவரை நம்மிலேற்படவில்லை. நமது நாட்டுச்சாக்குகள் வெளியே போவதில் நமக்குக் கிடைக்கவேண்டிய லாபம் சரியாய்க்கிடைக்கிறதா? அயல் நாட்டார் நமக்குவேண்டியவைகளை வெப்படி யறிந்து அப்போதப்போது நமக்கனுப்பும் சாக்குகளைத் திருத்தியோ, மாற்றியோ செய்து வருகிறார்கள்? ‘பாங்கு’ என்னும் வேவாதேவி விஷயத்தில், நாட்டுக்கோட்டையாருடைய தந்திரங்களைத் தவிர்த்து வேறு பெருஞ் சாதனங்களுண்டா, இல்லையா? நமது நாட்டில் செல்லாகிவரும் நானயங்கள் விஷயத்தில் அப்போதப்போது சில்லரை மாறுதலாகி வருகிறதே, அதன் ரகசியமென்ன? ஒரு

அணுநாணயமும், தங்கப் பவுனும், சமீப காலத்தில் வந்தனவே, அதனால் யாருக்கு லாபம், அல்லது நஷ்டம்? என்பது போன்ற கணக்கற்ற விஷயங்களில் நமக்கும், சர்க்காருக்கும், வேண்டியபடி யுத்தி சொல்லுவதற் ஆத் தக்க சாதனங்கள் நமமில் இல்லவேயில்லை யென்னல் தருமன்றோ. அதனால் இதுவரை பல சந்தர்ப்பங்களில் நமக்கு வேண்டாத காரியங்களாகியிருப்பதுடன், இனியுயிப்படியே யிருந்தால் வரக்கூடிய அனர்த்தங்கள் பலவாகும். ஆதலால் தொழிலிலும், வியாபாரத்திலும் தேர்ந்து கைவலுத்திருக்கும் ஸ்ரீமான்-திவாகராஜ செட்டியார் போன்ற புத்திமான்கள் இவ்வாறு தங்களுக்கும், மகாஜனங்களுக்கும் பெரிய உபகாரஞ் செய்பக்கூடிய சங்கமொன்றை பேரபுத்தியுடைய வெகுதூரஞ் சிலாடிக்கத் தக்கதேயாம்.

சென்றமாதத்திய வர்த்தமானத்தில் பிராசீன பாஷைகளையும், அவற்கலெக்டர் ரைப்பேசும ஜனங்களுடைய தீர்ப்புகள், நடை, உடை, பாவனைகளையும், இங்ஈயாவிற்ரு உத்தியோக விஷயமாய் வரும் ஐரோப்பியர்களுக்குக் கற்பிக்கவேண்டி, லந்தனில் ஒரு பெரிய பிரயத்தனம் நடந்துவருவதாகச் சொன்னோம். அதனோக்க மின்னதென்றும் சொன்னோமல்லவா? அதாவது, பழையகாலத்திலிருந்த துறைகளைப்போலவே யினியும் வருபவர்கள், தேசியபாஷைகளை நன்றாகத் துபாகிவின் சகாயம் வேண்டாது; ஜனங்களுடைய முறைகளைக்கேட்டு நியாயஞ் செய்யவேண்டுமெனும். இதற்கு லந்தனில் பிரயத்தனப்படுவதில் பிரயோஜனம் அதிகமாயுண்டென்று நமக்குக் கரணமில்லை. அக்காரையுள்ளவர்கள் இந்நியாவில் உத்தியோகத்திற்கு வந்து மூன்று முதல் ஐந்து வருஷத்திற்குள் வேண்டியபடியில் கற்றுக்கொள்ளலாம். கற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்ற அக்காரைமட்டும் லேசமீருந்தால்போதும். அத்தொன்றுதான் தற்காலம்

குறைந்திருப்பது. அதற்கு இருவகைக் காரணங்கூறுவதுண்டு. முதலாவது இப்போது வரும் உத்தியோகஸ்தருக்கு வேண்டிய உதவி செய்வதற்கு, இங்கிலாந்து தேரக்கற்ற நம்மவர்கள் தயாராயிருக்கிறார்கள். அதனுலிவர்களுக்கு அது விண்பிரயாசமாகக் காணுகிறது. இரண்டாவது ரயில் முதலிய சென்கரியங்களாலும், வேறு காரணங்களாலும், முன்மாதிரி ஜனங்களுக்குள்ளாகவேயிருந்து பொழுதுபோக்கவேண்டிய தீர்ப்பந்தம் ஐரோப்பிய உத்தியோகஸ்தருக்கில்லவேயில்லை.

காரணமெதுவாயிருந்தாலும் தோஷம் வலுத்துவந்து, அதனால் சர்க்காருடைய கல்லைண்ணங்கனெல்லாம் விரித்தமாவது பிரத்தியக்ஷம். ஆதலால் ஏதாவதும் டிரிகார்த்தேடவேண்டுமென வெகு துரிதமாக முடியவேண்டிய விஷயம். ஆகவே, இதை நடாத்தும் பம்பாய் கவர்ன்மெண்டார், சமீபகாலத்தில் “கலெக்டர் தர்பார்,” என்று புதிய ஏற்பாடு ஒன்று செய்திருப்பதாகத் தெரிகிறது. கலெக்டர்கள் சர்க்கியூட்டோய்க்கொண்டே யிருப்பதால், அதையனுசரித்துக் குடிசை யொருங்கு சேர்த்து, அங்கங்கே நாமதித்துத் தகரார்களைப் பைசல் செய்துவரவேண்டுமென்பது சர்க்கார் எண்ணமென்று தோன்றுகிறது. இந்த எண்ணம் முற்றுப்பெற வேண்டுமானால், அதற்குச் சில லக்ஷணங்கள் இன்றியமையாதவை. (1) கலெக்டர்களுக்குத் தேசிய பாஷைகளில் பரிசயம் வேண்டியபட்டி லிருக்கவேண்டும். (2) கலெக்டர்களை மனதுவந்தபடியும், மாதத்திற்கொரு முறையும் மாற்றிவருவது கூடாது. (3) கலெக்டர்கள் தர்பாரை ஒருமணி, அரைமணி யென்று கடிக்கா ரிபந்தனை வைத்தும், குடிசை சொல்வதை, நன்றாய்த்தேர்த்த வக்கீல்கள் சொல்லுவது போல ஜோடித்துச் சொல்லவேண்டிப் பயமுறுத்தியும் வருவதுகூடாது. பழையகாலில் மன்றோ ஹை சேலத்தில் செட்டிலுமெண்டு வேலையிலிருக்கையில், ஒரு மகமதிய

க்குடியானவன் அவ்விஷயமாய்ப் பேசுவந்து, அதைவிட்டு மற்றைய விஷயங்களை வேண்டிய மட்டில் பேசி வந்ததாகவும், சுகதுக்கங்களை பெல்லாம் வருணித்துத் தன் மனைவி தனக்கு எடுத்துபோதுழைத்து வந்து இறந்துபோனதும், தனக்குச் குஞ்சு குழந்தைகளைப் பார்த்து வர ஆளில்லாத உபத்திரவமும், இது போன்றவைகளை பெல்லாம் அவன் சஸில்தாரமாய்ச்சொல்லக் கேட்டு வந்ததாகவும், அப்படிக்கேளாமல் போகும் விஷயத்தில் செட்டில் மெண்டு சுலபமாய் முடிவதில்லை யென்றும், ஒரு கடிதத்தில் எழுதியிருக்கிறார். இந்நாகசியத்தையும் இதுபோன்ற மற்றைய சங்கதிகளையும் கவனிக்கவேண்டும். ஏனெனில் குடிகள அனேகமாய்ப் பழையபடியே தானிருக்கிறார்கள். உத்தியோகஸ்தரோ, “சுகதுக்கஞ் சங்கக்காரருடன் சொல்லுவதில் பயனென்ன?” என்பதற்கேற்ற நடந்து வருகிறார்கள். அதுதான் பெருத்த தோஷம். அதைத்தான் மாக்ஷிமை தங்கிய பிரின்ஸ் ஆப் வேல்ஸும் எடுத்துச் சொல்லி யிருக்கிறார்கள். அதைத்தான் சீக்கிரம் பரிகரிக்க வேண்டும். “கலெக்டர் தர்பாசன்” இதற்குக் கொஞ்சமாகிலும் சாதனமாகும் பக்கத்தில் அவைகளை யேற்படுத்தியவருக்கு எல்லாச் சுகிர்தமுமுண்டு.

சென்றமாதம், மதிராசில் வெகு பெரியவராகிய பாலோகாபி வசுக்கீஸ்களில் வெகு கலையாக ராய்தாராவரம் முக்கியஸ்தராயிருந்த இவர் சத்திராயித் காலஞ்சென்றார். நல்ல ஜாதி பதி அவர்கள். ரவம்சத்தில் பிறந்து, புத்தி விசேஷத்தினாலும், நற்குணத்தினாலும், சிறந்த நின்ற இவருக்கு, நமக்குத் தெரிந்தவரை எக்காலத்திலும் ஒரே மரியாதை யிருந்து வந்திருக்கிறது. ஆகவே சர்க்காரும், நம்மவரும், ஒருமனப்பட்டெச்சம்மானித்து வந்த ‘அபூர்வ வஸ்துக்களில்’ இவர் ஒருவர். சட்டப்படிப்பு விஷயத்தில் வெகு காலம் இவர் பண்டிதராயிருந்த நடத்திவந்ததில், வித்தியார்த்திகளுக்கெப்போ

தும், தயை, தாக்ஷணியம் முதலிய சுபலக்ஷணங்களுடன் நடந்துவந்ததை யாவரும் புகழ்ந்து சொல்லுவார்கள். ராஜபத்தியில் வெகுவாய்ச் சிறந்த, சில்லறைச் சங்கதிகளிற பிரவேசிக்காமலே கௌரவமாயிருந்ததுகொண்டு, மூன்று வருஷங்களுக்கு முன், பங்காளத்தில் நடந்த ஒரு பெருத்த அனியாயத்தைச் சூழித்துப் பிரிட்டிஷ் கவர்ன்மெண்டாருக்கு முறையிடுவதற்கென்று மதிராசில் கூடிய மசாஜன மண்டலத்திற்கு இவரை அக்கிராசனாதிபதியாக்கியதில், அதே அந்தப் பெருஞ்சபைக்கு ஒரு பூஷணமாகிச் சபையாருடைய நோக்கம் பரிபூரணமாயிற்று. அனேக விஷயங்களில் இனி வருங்காலத்தில் இம்மாதிரிக்குணங்களிற் சிறந்தோர் வேண்டியிருப்பதால், தற்காலமுள்ள குமாரர்களும், இனிவருபவரும், இதைச் சவனித்து, இம்மகான் நமது மத்தியில் நெடுநாள் ஜீவித்து, உழைத்து வந்து வியர்த்தமாகாமலிருக்க முயல்வாராக.

‘மகை நாய்’ என்னும் பைத்தியங்கொண்ட பாஸ்ரீ மண் நாய்கள் கடித்துக் குழந்தைகளும், பெரியோரும் விஷவேடங்கள். கத்தினால் சரங்கண்டும், நாய் போல் குலைத்துப் பிராணனை விடுவதும், அதற்கு நம்மவர்களுடைய ஒளஷ்தம் ஒன்றும் பஸியாமலிருப்பதும், அனேகமாய் எல்லோருக்குத் தெரிந்திருக்கலாம். இதற்குப் பரிகாரம் கொஞ்ச காலத்திற்குமுன் பிரான்சு தேசத்திலொரு புத்திமான் கண்டுபிடித்ததில், அவருக்குள்ள பெயர் அந்த வைத்தியசாலைக்குமாகியேற்பட்டது. பிறகு இது பிரிட்டிஷ் சீமைநிலைப்பட்டது. ஆனால் இது அல்கிடத்திலிருக்கும் வரை, இந்தியாவிலுள்ள ஐரோப்பியப் பட்டாள வீரர்களும், வேறு உத்தியோகஸ்தரும், இவ்வாறு கடிபுண்டால், சர்க்கார்செவ்வில் சீமைக் குப்போய் வைத்தியம் செய்துகொண்டு வரவேண்டியாயிற்று. அப்படியேற்பட்டுக்கொஞ்சகாலமாகும், ஏதோகாரணத்தினால் மது தேச

த்தில் நாய்களுக்கு 'மனசு' எங்கும் அதிகமாகி, இரத்தக்கடி கியாதிடும் அதிகப்பட்டு, கியாதி யஸ்தருடைய சங்கியையும் பயங்கரமாகி யதிசு ரித்து வந்தது! இவர்களை யனுப்புவது சாதிய மில்லாமற்போகவே, சர்க்கார் இந்தியாவிலேயே வைத்தியசாலைவேண்டி, ஹிமாசலப்பிரதேசத் தில் 'கசோனி' யென்னுமிடத்தில் ஒன்றேற்ப டெக்கினர்கள். அதுசிலவருஷகாலம் நடந்து வந் ததில் திருப்திகரமாகக் கண்டதால், மது ராஜ தானிக்கும் ஒன்றுருள்னாரில் (லீலகிரியில்) ஏற் பட்டது. சென்றவருஷத்திய ரிபோர்ட்டிடு இது வெகு உபகரணமாக இருந்ததாகத்தான் காட்டு கிறது. மேலும் மேலும் உபகரணமாகுமென்ப தில் சர்க்காருக்குச் சந்தேகமேயில்லை.

இந்தியாவில் இந்த வைத்தியமுறைக்கு ஆ ஷேபம ஒன்றேதான். அதாவது இது நடப் பதற்கு ஜீவவயிர்மணை வேண்டியிருப்பதேயாம். ஆடு, நாய், முதலிய பிராணிகளைப் பரிசுஷித் தாக எடுப்பது சாதாரணம். பாம்பின் விஷத்தி றகுப் பரிகாரந்தேடுபவர், இவைகளிலொன்றை யோ, அதிகமாகவோ பிடித்துக்கடியுண்பித்துப் பிறகு தங்களுடைய பரிகாரமுறையைச் செய் துபார்ப்பது சகஜம். ஆனால் இம்மாதிரிப் பரி ஷுஷிக்கும், இந்த வைத்தியத்திற்கும் வித்தியா சமாவது 'சித்திரவதை' யேயாம். பிராணிகளை யுபிருடன் சிலிர்த்தக்கச்சிலிர்த்தக் கிற்றுசிறிதாக அறுத்துப்பரிசுஷித்துவருவதில் ஹிம்சைவாபாற் சொல்லக்கூடாத விதமாகியிருப்பதால், இந்தியா வில் மட்டுமேயன்றி உலகத்திலெங்கும் கிவேகி கள் இதற்குச் சம்மதப்படுவதில்லை. ஆனால் வை த்தியர் சொல்லுவது, இது—தாரதம்மியம் பார் க்கையில் மனிதருயிரை பரிசுஷித்து மற்றைய பிராணிகள் தாழ்த்தியிருப்பதுதான், இக்காலத் தில் நிராவக மனமையினால், ஒரு ஜீவனுக்கு உபத்திரவம் காணாமல் தேசத்தில் எந்தப்பாக த்தை வேண்டுமானாலும் சேதிக்கலாமாதலா லும், இது ஒரு பெரிய ஆசேஷபமாகமாட்டா தென்பதே.

கனம் ஐட்ஜி சி. கிருஷ்ணசுவாமி அய்யாவர் களுடைய கிடாமுயற்சியால், பிராக்ஷீனாங்கல் சென்ற நாலு வருஷ கால வியபிவிருத்தி.

மாக யோசித்துக் கடைசியா கச் சென்ற மாதத்தில் மது யூனிவர்ஸிட்டி யார் அவருடைய இஷ்டத்தை யொருவாறு பூர் த்தி செய்தார்கள். பஞ்சாபிலு நடப்பதைப்பா ர்த்து வந்தது முதல் மேற்படி அய்யாவர்களு க்கு இவ்விஷயத்தில் ஆக்கிரகம் அதிகம். தன்ன வியன்றமட்டில் முயன்று மைலாப்பூரில் சமஸ் கிருதப் பாடசாலை யொன்றேற்படுத்தினார். அதில் வித்தியாப்பியாசம் ஒருவாறு நடந்து வருகிறது. ஆனால் தேசிய பாவாஷ்களை யூனி வர்ஸிட்டியார் கைகிட்டு விடுமானாலும் அவை களுக்கு மகிமை குன்றிப் பேவார்க்களாகிப் போவது நிச்சயமாதலால், ஐயாவர்கள் வெகு தூரம் உழைத்துக் கடைசியாக அவைகளு க்குப் பதவி யொன்றேற்படுத்தி யிருப்பது, காக அவருக்கு நாம் வந்தனது செய்கிறோம்.

மது பண்டிதர்களுக்கு இங்கிலிஷ் தெரியாத தோஷத்தினால், 'பொன்மலருக்கு நார்தமட் டும்' குன்றியிருப்பது வெகு நாளை அனுப வம். ஆதலால் இனி வருபவர்களுக்கு மெட் ரிகுலேஷன் தப்புலதா இங்கிலிஷ்படிப்பு நிச்ச யமென்றேற்பட்டதில், அந்தத் தோஷம் ஒரு வாறு பரிகாரமாகு மென்பதில் ஐயம் சிறிது மில்லை. ஆனால் இவ்வளவு தூரமுதத்து யூனி வர்ஸிட்டி, ஸமமானம் பெறும் பண்டிதர்களு க்குப் பிழைப்புமட்டும் விசேஷித்துக் காணாத தோன்று தான் இதில் நீலகாமனாள் முக்கி யக் குறைவென்று நமக்குக் காணுகிறது.

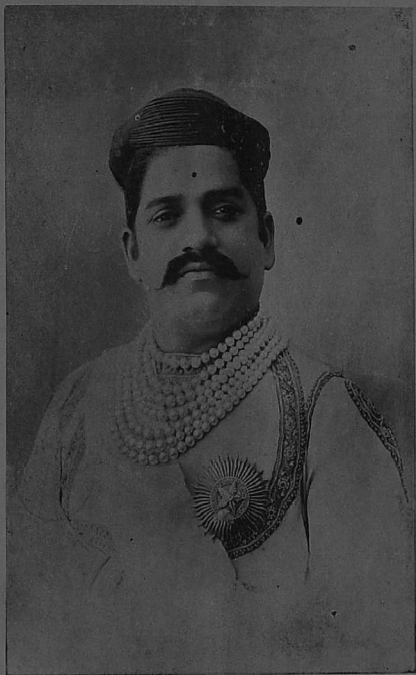
பரிசுஷிகளில் முதல் வருப்பில் தோந்து சம்மானம் பெறும் புகழ்ச்சாஸி களான வித்தியார்க்கித்களுக்கு * செஷனையுப கார்த்தியம். அந்தத்தனைசொழிந்தபிறகு, ஜீவதாசுமிலேநாகிலும் தாங்கள் சிறப்பாகப் படித்ததை யுபயோகித்து நமகாரியனுசெய்து தங்களுக்கும், உலகத்திற்கும், நன்மை பயக்கு மாறு நடக்க இஷ்டப்பட்டாலும், இதுவரைய

தற்கு யூனிவர்ஸிட்டி, யாருடைய சகாயம் ஒன்றில்லை. ஆதலால் இந்தக் குறைவை நீக்கியினியல்வாறு முன்னுக்குவாயத்தனிப்பவருக்கு உபகாரமாக யூனிவர்ஸிட்டியார், தற்காலம் எட்டுப் பெயருக்கு மாதம் ரூ. 75 வீதம் உபகாரச்சம்பளம் இரண்டுவருஷத்திற்கு ஏற்படுத்தியிருப்பதாகக் கேட்டு வெகுவாய்ச்சுந்தோஷிக்கிறோம். இத்தேசசரித்திரமென்பது நமக்கு அபிமதமாசலால் அதற்கும் வழிபிறந்திருக்குமென்று நம்புகிறோம். நமது நாட்டில் விவேகாளான சிறுவர்களுக்கு அவ்விஷயத்திலுழைத்துக் கீர்த்தி சம்பாதிப்பதைவிட வேறு உபயோககரமான காரியம் நமக்குக் காணவில்லை. இம்மாதிரியுபகாரம் இனிமேலுமேலும் நடந்து வருவதற்கு யூனிவர்ஸிட்டியார் பிரயத்தனப்படுவார்களென்றும், அதற்கு வேண்டிய மூலியமவர்களுக்குக் கிட்டுமென்றும் நிச்சயமாய் நம்புகிறோம்.

இப்பூவுகத்தில் ஒவ்வொரு தேசத்திலும், 'உயர்ந்தவர்', 'தாழ்ந்தவர்', 'நீண்டதவ' என்கிறபேதமும், 'தனிகர்', 'நுக்கு நுக்கு' என்கிற பேதமும், 'ஏதோ பலவாறு இருந்ததானிருக்கின்றன. என்றாலும், ஏதாவதுமோர் வருக்கத்தில் ஒருவன் பிறந்தால், அப்பிறப்பினால் அவனுக்குண்டான தோஷத்திற்கு ஜீவதனையில் பரிசுரமேயில்லை யென்கிற விசித்திரம் இந்தியாவிற்கு மட்டுமே சிறந்ததாம். 'மாமுல்' என்பது நமது நாட்டில், ஸ்ரீராமபுரம் கோணமலிருப்பதுபற்றியிருவரை நமயில் இவ்விஷய படித்தவரிலும் அனேகர் இந்த அனியாயத்திற்கு நியாயகண்டிபிட்டுத்தி வாதுஷவந்தார்கள். என்றாலும் கிறிஸ்தவர்களும், மகம்மதியர்களும், இப்படி நாம் ஒதுக்கியவர்களைச் சேர்த்துக் கல்விபற்றிவந்ததால், சுதேச கிறிஸ்தவவருக்கம் பிரதிநிதமும் பலத்து, அவர்களுக்குள் ஆணும், பெண்ணும், படித்துப் புத்தகாலிகளாய் நாகரிகமுடாந்து வருகிறது பிரதமியகும். மகம்மதியர்களில், இப்படி முன்னுக்கு வரச் செளகரியப்பாவிட்டாலும், பதனியுயர்ந்து, 'நீண்டதவ' வருக்கத்தாருக்குரிய துக்கங்களில் அனேகம் பரிசுரமாகி வருவதும் பிரதமியகும்.

இப்படி நடந்துவருவதில் நம்மவர்களே நமக்கு விரோதிகளாவது கொண்டு, அது நம்மில் படித்தவரானேகருக்குச் சமமதமில்லாமல், அவர்கள் சுமார் முப்பது வருஷங்களாகத் தேசிய ஆசாங்கன், என்றால், தூராசாங்கனைத் திருத்துவதற்குச் சிறிது சிறிதாகப் பிரயத்தனம் செய்து, அவை யேதோ நமக்கு நல்லதையிருப்பதுபற்றிச் சமீபகாலத்தில் பலத்த பிரயத்தனங்களாகியுருப்பட்டு வந்திருக்கின்றன, நமது நாட்டில் பிறகு நமது நாட்டிலேயே யிறக்கும் ஜனங்களில், சுமார் ஐந்தரைக் கோடி பெயருக்கு, அன்ன வஸ்திரங்கள் அரை வரிசைகூடக் காணாமலிருப்பது அனியாயமே, என்றாலும், அது எத்தேசத்திலுமுள்ள லக்ஷணமாதலால் அதை யெடுத்திவீட்டத்தில் விஸ்தரிக்க வேண்டியதில்லை. ஆணிலவர்களிலனேகர், ராஜபாட்டையிலேயேவதுகூடாதென்றும், கடைத்தெருவில் போவதும், விபாபாருசெய்வதுகூடாதென்றும், அனேகம் தொழில்களுக்கிவர்கள் யோக்கியர்களல்லரென்றுமிருப்பதை யோசிக்குமிடத்து, இவர்களை யிருத ஸ்திதியில் நிறுத்தியிருக்கும் 'உயர் குலத்தவருக்கு' ஏதோ விகசாரம் பலமாகப் பிடித்திருக்கிறதாகத் தாராளமாகச் சொல்லத்தான் வேண்டியவருகிறது.

ஆதலால் இந்தத் துக்கங்களை யேகதேசம் பரிசுரிக்கவேண்டியப் பம்பாயில் பிரயத்தனம் பலமாக நடந்துவருவது நமக்கு நல்ல காலமே. சென்ற மாதத்தில் இவ்விஷயமாய்க் கூடிய பெருஞ்சபையில் மகாராஜா கைகோவார் அவர்கள் அக்கிராசனாதிபதியாகி, இவ்விஷயத்திலுள்ள வயிற்றெரிச்சல் தீர்ப்பேசி, இதர ஜனங்களுக்கு உற்சாகமூட்டியதற்காக அவருக்கு நாம் மனப்பூர்வமாய் வந்தனம் தருகிறோம். இந்த ஐந்தரைக் கோடி ஜன



பேரடா மஹாராஜா கைகெவூவர் அவர்கள், தினதயாநு.

ங்களுக்கு எப்போது இந்த விதமான கஷ்டங்கள் ஏகதேசம் விடிவுமோ, அப்போது தான் இந்தத் தேசத்திற்கும் ஒரு பெரிய கீழ்வயிற்றுக்கழலை யுடைந்து உபத்திரவ நீங்கும். அதற்குமுட்டும் சந்தேகமேயில்லை.

இப்போது நமக்குச் சாமான்னியமாயுத் தேசத்திலிருப்பது, 'இத்திண்டா வருக்கத்தவருக்கு' லொளிகக் கல்வியும், ஜீவனோபாயமும், இவ்விரண்டும் முதலிலாக வேண்டியவை பென்பதற் கையமில்லை. ஆனால் இவற்றுடன், தெய்வ விஷயமாயும் சிறிது பயிற்சியேற்படுமாகில், சரீர சுத்திபுடன், மனதுஞ் சுத்தி யுடைந்து அநேக சுசித்தங்களுண்டாகும்.

ஏனெனில் ஆதிமுதல் இந்தியாவில் ஜனங்களுக்குள் ஒற்றுமையு தெய்வவிஷயமாகவேதான் ஏற்பட்டு வந்திருக்கிறது. ஆகையால் இது சலுகைநருமங்களில் வெகு முக்கியமானது. புதிதுமல்ல. இந்த ரகசியத்தை நன்கு விளக்க வேண்டி, இப்பாசுவருஷத்தில், ஆரியமகாரிஷிகளுக்குள்ள, இவ்விஷயத்தில் சிபிரஷ்டரும், முதல்வருமான விசுவாமித்திர மகாரிஷியைக் குறித்து, அவருக்கு வாஸ்தவத்திலுள்ள மகிமையைச் சிறிது விளக்கியிருக்கிறோம்.

இனிவரும் நெம்பர்களில் ஏழைச்சனங்களை புத்தராஞ்செய்த பாகவதாகளுக்குள் வெகு சிரேஷ்டரான இரண்டொரு பெயர்களையும் அவர் மகிமையையும் விளக்கி விடுவதாயுத் தேசம்.

பம்பாயில் பல விடங்களில் இதற்கென்று சபைகளைக் கூடிப் பிரசங்க நடந்து வருவதில், நமக்கென்னவென்றே நம்மில் (தமிழ்நாட்டில்) பெரும்பாலார் கையைய மடக்கிக்கொண்டிருக்கிறோம். ஆதலால் சேலத்தில் இதற்காக டாக்

டர் ஸ்ரீமான்-ராஜாசுவரவர்களுடைய ஊக்கத்தை முன்னிட்டுச் சென்ற மாதம் சித்திரவிசித்திரங்களுடன் ஒரு பெரிய சபை கூடியதைக்கேட்டு விசேஷித்து ஆனந்திக்கிறோம். கோவில் விஷயத்திலும் வேறு அநேக விஷயங்களிலும் இக்காரணங்கொண்டு நடக்கும் அளியாயக்களையும், மகம்மதியனாகவாவது, கிறிஸ்தவனாகவாவது, ஒரு 'திண்டாநவன்' ஆகியிடம் பகஷத்தில், உடனே யலனுக்குக் கிடைக்கும் பதவியையும், சித்திரத்தில் விளக்கிக்குட்டிக்கூவரில் முட்டிக்கொள்ள வெள்ளெழுத்தில்லாமலிருக்கும்படி அச்சபையில் காட்டியது வெகுதிறம். அப்படியே தென்னிந்தியாவெங்கும் ஜனங்களுக்குள் உணர்வுண்டாக்கிக்காரிய மாரம்பிக்கும் விஷயத்தில் காலக்ரமத்தில் அனுகூல முண்டாதலால் ஆங்காங்குள்ள புத்திரமான்கள் ஏதாவதும் தங்களாகியன்றைச் செய்வாரென்றும், அதனாலிம்மைமறுமை பிரண்டிலும் பயனடைவாரென்றும் நம்புகிறோம்.

சாந்தமாய் வாழித்தல்

சாம் முற்றிலும் சரியாய் வாழிப்பதாக நமக்கு கம்பிக்கை இருப்பினும் நடப்பதற்காகவும் அசங்கராத்தாடலும் பேசவே கூடாது. நமது அபிப்பிராயங்களை சிதானமாயும் சாந்தமாயும் வெளியிட வேண்டும். அப்படி வெளியிட்டும் ஜனங்களின் மனதில் ஏறுவதில் "இன்றையதினம் இவ்வளவு பேராதம் ; இன்னொருநாளை பார்த்துக் கொண்டோம் என்றும் இந்தச் சந்தி அல்லாவு ஆவசெய்கின்ற வேறு விஷயம் வாழிப்போம் என்றும் தொடர்ச்சம் பாடினையைத் தந்திரமாய் முடிக்கவேண்டும். சங்கத்தில் வித்தியாசமான ஆசாங்கன் இருக்கலாம். ஒரு சங்கத்தக்கு ஏற்றவைகள் மற்றொரு சங்கத்தக்கு ஏறாமலை இருக்கும்.

காவிய காண்டம்

1. பூனிவர்ஸிட்டியும், தேசிய

பாஷைகளும்

ஸ்ரீமான்-ஏ. ஆர். ஜார்ஜ் அவர்கள், எம். ஏ., மகாராஜா காலேஜ், அனந்த சயனம்.

[முதல் செம்பர் வரம்புமுறையில், நாம் ஹங்கேரிப்பண்டிதர் எழுதிய கடிதத்திலிருந்து மொழி பெயர்த்திருப்பதில், தமிழ் பாஷை விஷயமாயும், அதில் வசன நடை விஷயமாயும் மேற்குறித்த பண்டிதர் எழுதிவருப்பதை விசேஷவுரையில்லாமல் பிரசுரித்ததினிமித்தம், அதை நாமும் ஒப்புக்கொண்டிருப்பதாகச் சில அபிமானிகள் நினைத்துக்கொண்டு, 'வித்யா விஹாரிணி' என்னும் பெயர் விஷயத்திலும், வடமொழி முதலிய மொழிகளிலிருந்து சமயோசிதமாய் நாம் உபயோகிக்கும் பதங்கள் முதலியவற்றின் விஷயத்திலும், வெகுவாய் ஆசேஷித்து எழுதுகிறார்கள். அவற்றிற்குச் சாங்கமாகவும், சவிஸ்தாரமாகவும் பதிலெழுதுவதற்குக் கொஞ்சம் சாவதானித்தாக வேண்டியிருப்பதால், தற்காலம், மகாராஜா காலேஜ் சமஸ்கிருதப் பண்டிதரும், மலையாளத்தில் வித்துவானாகிய, மேற்குறித்த ஸ்ரீமான்-ஜார்ஜ் அவர்கள், நமதபிப் பிராயத்தை நியாட்டிப் பேசியதோர் உபநிதாசத்திலிருந்து வேண்டியமட்டில் இங்கு மொழி பெயர்த்தெழுதுகிறோம். மேற்படியார் தமிழ் விஷயமாய் எழுதியதைச் சுத்தத் தமிழாகிய அன்பர் கவனித்தல் வேண்டும். ஹங்கேரி வித்துவானைப்போலவே இவரும் ஸலத்தை யெண்ணியே பேசியிருப்பது பிரத்தியக்ஷமென்று நம்புகிறோம்.

[எழு.]

தற்காலக் கல்வி முறையில் தேசிய பாஷைகளுக்குரிய உரிமைகள் யாவையென விசாரிக்கப் புகுந்து, அது சம்பந்தமாய் ஸ்ரீமான்-வார்மாவர்கள் சொல்லியது,

மேலுட்டுக் கல்வி யித்தேசத்திற்கு வந்ததினால், தேசிய பாஷைகளுக்கு லாபமேதவிர ஸஷ்டமில்லை. இப்படித் தங்களை நாடிவந்த சௌகரியத்தை, அத்தேசிய பாஷைகளும் சிரத்தையுடன் உபசரித்து நற்பயனைடைந்திருக்கின்றனவென்றே நாம் சொல்லலாம். அவ்வளவிற்கு நாம் இப்பாஷைகள் விஷயத்தில் பெருமைப்படுதலும் தரும். மொத்தத்தில் பேசுமிடத்து வாஸ்தவமிப்படி யிருந்தபோதிலும், இப்பாஷைகளில் பரஸ்பர தாரதம்மியம் வெகுவாயிருப்பது பிரத்தியக்ஷம். மராட்டியும், பங்காளியும், மற்றவைகளையிட வெகு அதிகமாய்ப் பலனைடைந்திருக்கின்றன. ஆதலால் அவ்வாண்டு பாஷைகளிலும் தற்கால முதலக்கூடிய கலைவர்க்கங்களில் வியாப்தியாகும். அவற்றையனுசரித்த சிரத்தங்களு மநேகம். ஆகவே யவைகள் இவ்விஷயத்தில் விசேஷித்துப் பெருமைப்படத்தக்க நியாயமிருக்கிறது.

தென்னிந்தியாவிலே, தேசியபாஷைகள் இவ்வாறு மேலுட்டுக் கல்விரசத்தைத் தாராளமாயுறிஞ்சித் தமக்கும் புஷ்டியைத் தேடிக்கொள்ள இவ்வளவிற்கு ஆக்கிரகப்படவில்லை. இந்துஸ்தானத்திய பாஷைகளை யபேஷித்து இவைகளுடைய கதி வெகுமந்தமென்றே சொல்ல வேண்டும். இப்படி வித்தியாசம் காணுவதற்கும், அதனிலைவகளுக்கு மகிமை குன்றியிருப்பதற்கும் காரணங்கள் என் சிற்றறிவிற்செட்டிய மட்டில் இவையெனக் காணுகின்றது. இந்துஸ்தானத்திய பாஷைகளைல்லாம் சம்ஸ்கிருத மாதானின் பெண்களாம், தமிழ் முதலிய நான்குமோ, திராவிடமாதருந்தானத்திலிருந்து பிரிந்தவைகள். இந்திய மகாமன்னலத் தேசிய பாஷைகளி லொவ்வொன்றும் காலக்காலத்தில் சம்ஸ்கிருதத்திற்குடன்பட்டுப் புதிதாகக் கருத்துகள் அமைய வேண்டிய விடத்தெல்லாம், அப்பாஷையில் அக்ஷயமாயுள்ள பகுதி, சிறுதி முதலியவற்றினுதலியால் பதங்களைக்கூட்டி முன்னுக்கு வந்திருக்கின்றன.

இவ்விதக்கு விலக்கேயில்லை. ஆனால் இவற்றுள் தமிழொன்மையுமட்டுமே, சம்ஸ்கிருத பதங்களை யுள்ளபடி யெடுக்கப்பிரியப்படாமலும், கனத்தரிமைப் பதங்களைச் சாதிருணம் கெடாமலிருக்கவும் பிரபத்தனப்பட்டு வந்திருக்கிறது. திராவிட நாட்டிலுள்ள மற்றைய மூன்றுமே இவ்விஷயத்தில் போட்டிபோட்டுக்கொண்டு சம்ஸ்கிருத பதங்களையும், வழக்கையும் தாராளமாகப் பெற்றுவந்ததில், அவைகளுக்குச் சிறந்துள்ள கஷணங்கள் இப்போதே வெகுவாய் மழுங்கிப் போயின. என்ற லுமிவைகளுக்கு முன்னுக்கு வருவதற்கு வேண்டிய சௌகரியம் இம்மூலமாய் ஏற்பட்டுவிட்டதானே போருகுறைவுமில்லை. தமிழ்மட்டும் முந்தேந்தனமாய்ச் சமஸ்கிருதத்திலுது ? இல்லவாவு கலபத்தில் கிடைப்பதாயிருந்தும் வேண்டாமல், எதிர் நீச்சியிட்டுப் பின்றங்கி வந்திருக்கிறது.

மேனுட்டுக் கவ்வியுதவியால் தேசிய பாஷைகள் பிரபலப்படுவதற்குப் பம்பாய், பங்காளம் முதலிய தூரதேசங்கள் போகவேண்டுமெனில், நமது மத்தியில் செழிக்கும் மலையாளத்தைக் கவனித்தால் வெளியாகும். இருபத்தைந்து வருஷத்திற்குமுன் யுனிவர்ஸிட்டியார் இதற்கு ஒரு புதிய பதனியுண்டாக்கிய காலத்தில், இதற்கு முறையாய்க் இலக்கணமுமில்லை, இலக்கியமுமில்லை. இப்பொழுதோ காலியமட்டுமே வன்றித் தத்துவவர்க்கங்களிலும் முதல்தரமான பத்தியக்கிரந்தங்க ளிருக்கின்றன. வசன நடைபுய் வெகு பிரபலமாகி வருகிறது. புஸ்தகங்கள் எவ்வளவு வேகமாய்ப் புறப்படுகின்றன வென்பதெனக்குத் தெரியும். ஆனால் இப்படி வெளியாவதெல்லாம் குணங்கடிக் சிறந்துள்ளன வென்பதற்கில்லை. ஆயினும் வருங்காலத்திய நற்பயனை யிவைகள் குறிப்பிடுவனவரம். காலக்கிரமத்தில் தக்க யோக்கியதையுள்ளோர் காரியத்தை மேற்கொண்டு, சக்கையையப் பரிசுரித்துச் சாரத்தைமட்டும் கிரகித்துப் பாஷைக்கு யோக்கி

யதை யுண்டாக்குவார்களென்பதிற தடை யில்லை. தற்காலம் புஸ்தக கருத்தர்களுக்கு நான் சொல்லத் துணிந்தது இது. காவிய ரூபமாக இனிச் சிறந்தவர்கள் எழுதுவது வீண். நமக்காக வேண்டியதெல்லாம் இக்காலத்தில் வயிற்று வளர்ப்பதைப் பற்றியாதலால், இனி பெல்லோரும் ருசியுடன் படித்து எளிதில் சங்கதியறியக்கூடிய வசனநடையைப் பிரபலப்படுத்துவதே நமது முக்கிய கடனாகும். அதுதான் நமக்கு இப்போது கைகூடியதாகவே ண்டியகாரியம். அதன் மூலமாய்க் கல்விபரவிப் பின்னிட்டு ஜனங்களுக்கும் வயிற்றுப்பாடு இவ்வளவு பெரிபதாசாமல், கொஞ்சம் ஒழிவுகிடைக்கும்போது, குதூகல முள்ளவர் காவிய விஷயமாய் உழைத்துப் பெருமையடையட்டும் அதுவரை நாம் வசனநடையைப் பிரபலப்படுத்த முயல்வோமாக.

பி. ஏ. முதலிய உத்தம பரீகைக்குப் போகும் வித்தியார்த்திகள் இங்கிலீஷ் காவியாதிகருடன், தேசிய காவியங்களையும், சம்ஸ்கிருதக் காவியங்களையும் படித்து நற்பயனடைவதற்கு யுனிவர்ஸிட்டியார் செய்திருக்கும் சௌகரியங்களை முற்றிலு முடியோக்கிக்காமலே வந்திருக்கிறார்கள். இம்மாதிரி அவலக்கணங்கள் அதிகரிப்பதற்குப் பண்டிதர்களும் தம்மாலியன்ற வுபகாரஞ் செய்து வருகிறார்கள். பொன்பொளியுக் காலேஜுகள் இரண்டொன்று தவிர, மற்றைய சாமான்னியக் காலேஜுகளில், பண்டிதர்களின்றும் பழைய முறையை யனுசரித்தே பாடஞ் சொல்லி வருகிறார்கள். அம்முறைக்கேற்ற பதிலை விட்டு எள்ளளவாகிலும் இப்படியப்படித்திரும்புவதும், விவரவாதம் மீது பாபமென்று இவர்களுக்குச் சித்தார்த்தம். காலேஜுகளில் தேசிய பாஷைகளுக்கு மகிமை குன்றி, வித்தியார்த்திகள் அவைகளைத் திரிந்துகிது வருவதற்கு, இவைதாம் முக்கிய காரணங்களெனக் காணுகிறது.

பழைய ஏற்பாட்டில் தோஷங்கள் வதுத்

திருந்ததை பாரு மொப்புதகொண்டபேதி
லும், அவறறைப் பரிசுரிக்கவேண்டிச் சயீபகா
லத்தில் ஸெனட்டாரும் சர்க்காருமாகச் சேர்
ந்து செய்திருப்பதை விசாரிக்குமிடத்துப் பெ
ருமானென்ற பெயரை மாற்றப்போய் பெரிய
பெருமானான கதைபோலிருக்கிறது!

இந்த அனர்த்தத்திற்கு மூலகாரணம் விசா
ரிக்கையில், அது தேசியபாஷைக் கபிமரானிகளா
கிய நல்லோர்களுக்குள் ஏதோ கசுடி யேற்பட்ட
தினியித்தமென நமக்குக் காணுகிறது. மேலே
நாம் கூறியபடி இதேதேசியபாஷைகளில் தமிழ்
மட்டும் தனித்ததோர் போக்கையனுசரித்து, விசி
த்திரமானதோர் பதவியையடைந்திருக்கிறது. நம
துநாட்டு மகாஜனங்கள் தமிழைச் சாமான்னிய
மாய்க் தென்னிந்தியதேசிய பாஷைகளிலொன்
றென்றே, அல்லது அவற்றுள் முக்கியமானதெ
ன்றே எண்ணிவருகிறார்கள். அதற்கு வர்க்கதா
ரராகிய தமிழரோ, அதை வெகு தூர முயர்ந்
தப்பேசுவருகிறார்கள். அவருக்குத் தமிழ் திரா
விட பாஷைகளுக்கெல்லாம் திவசமென்பது
முதற்பிரமாணம். இதற்கு கியாயமில்லை
யென்று நாம் சொல்ல வரவில்லை. ஆனால்
தற்காலத்திலுண்டாகிய பலன் மட்டும்
விபரீதகரமாகி இருக்கிறது. ஏனெனில் சமீ
பத்தில் யூனிவர்ஸிட்டிப் பரீக்ஷைகள் விமர்
சனமாக வந்ததில், இவ்விருக்ககூழியாரும்
அபிப்பிராய பேதப்பட்டு வாதாடினார்கள்.
தமிழ்க்கூழியார் பதிவுபொலச் சம்ஸ்கிருத
விஷயமாக ஸெனட்டார் செய்திருந்த ஏற்பாடு
களை யாசேஷித்துச் "செல்லப்பாஷைகளை
யுயிர்ப்பிக்கப் பிரயதனப்படுவதைவிடச் செ
ல்லும் பாஷைகளைப் புஷ்டிகரிக்க முயலவது
நலம்," என்றார்கள். ஸெனட்டார் இதை யொ
ப்பாமற் பேசுவே யிவர்கள் கவர்ன்மெண்டா
ருக்கு மனுசெய்து முறையிட, அவர்களும்
இவச் முறையைச் சரிபென அங்கேரித்து, இவ
ருக்கு வயிற்றெரிச்சல்தீரப் பரிசாரஞ்செய்து
விட்டார்கள். அதாவது, வசன நடைபயி

பொறுத்த ஏற்பாடாம். இவ்வாறாக ஆட்டுக்
கடாச் சண்டையில் நரிசெத்த கதை மறுபடி
யுண்டாகித் தேசிய பாஷைகளின் பிழைப்பு
அபபலமாகிவிட்டது.

ஆனால் ஸெனட்டார் செய்திருப்பது முழு
மோசமாக நமக்குக் காணவில்லை. புதித ஏற்
பாட்டில் தேசிய பாஷைகளுக்குப் பதவி யுயர
வேண்டியது தான் சகஜம். ஏனெனில் இவை
களுக்கிதுவரை யிருந்தபடி "ஒத்துப்பாரும்"
தசையொழிந்து, "சுவயம்வரக்கலைகளில்"
ஒன்றாக, மேம்பட்ட தசை வந்திருப்பதால்,
இனி மாணுக்கருக் கிஷ்டமிருந்தால், இவையே
ண்டிய மட்டில் பரிமளிக்கலாம். ஆனால் அந்தப்
பலன் கிட்டுவதற்கு ஒரேயோரிடறு கட்டையி
ருக்கிறது. புதுச் சம்பிரதாயத்தில், தமிழரை
வெருட்டி யோட்டுவதற்குத் கொன்றுதொட்
டேற்பட்ட பூச்சாண்டியொன்று பிரபலித்துக்
காணுகிறது—அதாவது, சம்ஸ்கிருதமும், அத்
துடன் சேர்ந்த விரண்டொரு பாஷைகளுமாம்.
இவற்றில் ஏதேனுமொன்றை வெடுத்தே தீர
வேண்டி இருப்பதில் தமிழ் வித்தியார்த்திகள்
நெக்குகிறார்கள். ஆனால் தெலுங்கு முதலிய
மற்றைய பாஷைகளுக்குரியோர் இதனுதுபத்
திரவப்படவேண்டியதில்லை. மெட்ரிசுலேஷ
னுக்குச் சம்ஸ்கிருதத்தை பிரண்டாவதாக
வெடுத்த யாரும், மேற்பரீக்ஷைகளுக்குத்
தேசிய பாஷைகளைத் தாராளமாபெடுக்கலாம்.
அதனால் வித்தியார்த்தியின் சுவ பாஷைகளுக்கு
வெகு அனுசூலம். வசன நடைபு மரஜாங்க
மாக நடக்கலாம்.

ஆனால் தற்காலம் மெட்ரிசுலேஷன் வித்தி
யார்த்திகளுடைய நடவடிக்கையைப் பார்க்கு
மிடத்து நாம் வீண் மனோரஜ்யம் செய்வதாகக்
காணுவதால், ஸெனட்டாரும், மற்றுள்ள அபி
மானிகளும், தேசிய பாஷைகளுக்கு ஸோபம்
வராமலிருப்பதற்கு வேண்டிய ஜாக்கிரதை
செய்து சமயோசிதமாய் நடத்துவாராக.
(சுமன வேண்டுகோளின்படி யனுப்பியதோர்
பிரதியிலிருந்து.)

2. ஸ்ரீ அருணகிரிநாத சுவாமிகளின் சரித்திர ஆராய்ச்சி

ஸ்ரீமாண்- வி. எஸ். செங்கல்வராயபிள்ளை எம். ஏ.

கந்தரங் பூதிபெற்றுக் கந்தரங் பூதிசொன்ன எந்தையரு னாடி யிருக்குநா னெங்ஙனோ?

தாயுமானவா.

செந்தமிழ்ப் பரமசிரியாகிய ஆறுமுகக்

சுவாமிகளின் பிறப்பு இடமும், காலமும், எண்ணில பாடி, அழியா இன்

பம் பெற்ற மஹாத்மபாவராதிய ஸ்ரீமத் அருணகிரிநாத சுவாமிகள் நினைக்க முத்தியளிக்குந் சிவ்ய சேஷத்திரமாகிய திருவண்ணாமலையில் திருவவதாரஞ் செய்தருளினார். இவா ஃபிரபுட தேவராஜன் காலத்திருந்தவர். அவ்வரசன் இவ்விசை வரலும் 1450-ல் ஆண்டதாகச் சிலா சாசனங்களால் ஏற்படுவதால் இவர் சற்றேறக் குறைய 150-வருஷங்களுக்கு முன் இருந்திருந்தல் வேண்டும்.

இளமைப் பருவத்திற் சிற்றின்பத்தில் உழன்று, அதனால் வறுமை, பிணி முதலிய அடைந்து மிகத்துன்புறுப்போக, முற்பிறப்பிற் செய்த தபோபலத்தால் வுண்முகக் கடவுள் இவர் மாட்டுத் தண்ணருள் காந்து குருவடிவ மாய் எதிர் தோன்றித் தமது அருமைத்திருக்

வழிமுக்கிட வன் இவரை ஐட கொண்டு தீர்ப்புகழ் பாடுப்படி அது க்கித்தித்து. வெப்பமலை ஓனையர் தகது, பிரபஞ்ச விஷயங்களார் சஞ்சல முருவண்ணம்

* இஃபிரபுட தேவராஜன் கி. பி. 1456ஆம் முதல் 1477ஆம் வருஷம் ஆண்டதாக டாக்டர் பர்ஸல், சூயஸ் முதலிய ஆங்கில வித்துவான்கள் எழுதிய துல்களினின்று ஏற்படுகின்றது. இவன் விஜயநகரத்து ராஜ வமிசத்தரசர் சார்ந்தவன்.

மனம், வாக்கு இவைகளுக்கு எட்டாததாய், மெய்ஞ்ஞானியர்களாலும் உணர்த்தற்கரிதான 'சம்மா ஐரு; சொல்லற' என்னும் மொழிபதேசத்தையும் போதித்தருளிக், திருப்புகழ் எனப்பெயரிய சந்தரீ பாணைப் பாடுந் திறத்தையும் தந்தருளினார். மேற்கூறப்பட்டன எல்லாம் அவா தம் திருப்புகழ்ப் பாடல்களினின்றே உள்ளத்தை நெல்லிக்கனியோலத் தெளிவாய்த் தெரிகின்றன.

'வறுமை யாகிய தீயின்மேற் கிடந்து கெளபு நீள்புழு வாயினேற் கிளக்கி யருள்வாயே. [வறுமை னுணப்பட்ட கெடுப்பில் விழுந்து தத்தளிக்கும் புழுவாகிய என்மீது இளக்கி அருள்புரிய வேண்டும்.]

'இரங்கு கலியனை பரிவுறு சடலனை சவுந்த ரிக்முக சாவனை பதமொடு மயிலேறித்- தழைந்து செகட்டர் தனையென மனதினி லுழந்த உரைசெய் வருமுக கைகெயொளி தழைத்த கயனமு பிரமலர் சரணமு மறிவேனே'

[அசேதனவாகிய என்மீது அருளும் அன்பும் வைத்து, காணும்போதே சிவஞானத்தைத் தரவல்ல திருவருட் பிரபாவத்தோடும் மயில்மீது வந்து கருணைபுரிந்த இறைவனே! உனது திருமுக விலாசத்தையும் திருவமர தாமரையையும் பான் மறவேன்.]

'இபுமுகவ ணுக்குகந்த இளையவ மருக்க டம்ப எனதுதலை யிற்ப தங்கள் அருள்வோனே.' (106)

[யானை முகத்தை உடைய கணேசருக்குப் பின் னுதித்த கந்தசுவாமியே! உன்னை விசுவ கடப்ப மாலையை அணிந்தவனே! எனதுதலையில் திருவடித் தாமரையைச் சூட்டி யருள் புரிந்தவனே!]

'ஜெயமலை தந்தசற் குருநாதா- திருவாவின்னருகிப் பெருமானே.' (99)

[ஜெயமாலையைக் கொடுத்த குருநாதரூபத்தியே! திருவாவின்னருகியில் வீற்றிருக்கும் பெருமானே!]

'புகழ் பிடுகினு மமளியில் அவந்தரு மதூராக- பரவை படியினும் வசமுழி யினுமுத லுனை நகர்பினை சருணையொ டருளிய பரம ஒருவச னமுமிகு சரணமு மறிவேனே.' (1)

* திருப்புகழ் முதற்பாகம் இரண்டாம் பதிப்பின்படி இவ்வெண்ணுற் றிப்பிக்கப்பட்டன.

'அருணை நகர்மிசை கருணையொ டருளிய
மவுன் வசனமு மிருபெரு சரணமு மறவேனே.'
'அருணயிற்சித் தித்தெ னக்குத் தெளிவருள்
பெருமானே.' (1)

[யான் பெண்ணது கலவி யின்பத்தில் மதிமயல்
கிக் கிடக்கும் போதும், நீ திருவண்ணாமலையில் என
க்கு முதல் முதல் செய்த மெனவோபதேசத்தையும்,
உன் திருவடித் தாமரையையும் என்றும்மறவேன்.]

'சலச மேவிய பாதசி னைத்தரு
னருளை காட்சிவோதுதி ருப்புகழ்
தனிய வோகையி வோத எனக்கருள் புரிவாயே.'

[உனது தாமரை போன்ற பாதங்களைத் துதித்து
கான் முன் திருவண்ணாமலையில் ஒதின திருப்
புகழை கித்தம் அன்புடன் ஒதுமாறு எனக்கு அருள்
புரிதல் வேண்டும்.]

'ஆசா பயோதி யைக்க டக்க விட்டதம்
வாசாமகோச ரத்தி ருத்த வித்ததம்
ஆபா தனென்மி கப்ர சித்தி பெற்றினி தலகேழும்

யானக னாம அற்பு தத்தி ருப்புகழ்
தேனூற ஒதி யெத்தி னைப்பு நத்தினும்
கடேவு ராஜ தத்தி னைப்ப ணித்ததம் இடராழி-

ஐந்த மரம் லத்த யக்கு ணத்தய
கானு விகார புற்பு தப்பி தப்பற
கதேம மாயெ னக்க றுக் கத்தது மறவேனே.

[மூலாசை யெனப்பட்ட முகீரீகை (கடலை) கட
க்க விட்டதம், பேரின்ப நிலையைக் காட்டியிருத்ததம்,
அடியனாகிய யான் மிகப் பிரித்தி பெற்றது உல
கெனக்கும் அற்புதம் என வியக்கத்தக்க தேன்போற்
சுவைக்கும் திருப்புகழை ஒத் ஒதுவித்ததம், மும்ம
லத்தையும் முக்குணத்தையும், நிலையின்ப பிரபம்ப
பும் கீக்குவித்தது மான உன் அருக்கிரகத்தை யான்
மறவேன்.]

'சரணக்கழல் காட்டியெ றுணவ
மலமறநிட வாட்டிய ஆதிரு
சயிலக்குவ மீட்டிய தோனொடு முகமாதம்.—'

கத்பெற்றிட கோக்கிய பார்வைபு மறவேனே. (1)

[கின்பாத தாமரையைக் காட்டி உனது ஆணவத்
தையும், குற்றத்தையும் வாட்டி ஒட்டின உனது பன்
னிரு தடந்தோளையும், ஆறுதிருமுடித்தையும், பெருல்
கருணைத் திருக்கண்ணையும் மறவேன்.]

'நிலைகா ளிற்பத மேத்தி யன்புற
வுபதே சப்பொருளுட்டி மத்திர
தவளு னக்கட லாட்டி யென்றினை *

* கதிர்தோகைப்பரி மேற்கோ ளுஞ்செயல்
மறவேனே.' (135)

[உனது திருவடியை எந்தவித அன்று குட்டி,
அன்போடும் தவளு னமாகிய கடலில் என்னை ஆட்டி,
மயில்வித தோன்றிய பெருஞ் செயல் மறவேன்.]

இவ்வாறு மெய்ஞ்ஞானத்தைப் பெற்ற அரு
ணகிரி நாத ஸ்வாமிகளா பின்னர் திருவண்ணா
மலையினின்று நீங்கித் தெற்கே உள்ள சிவஸ்
தலங்கள் தோறும் குசவள்ளலாறு திருப்புக
ழைப் பாடிக்கொண்டு போர்து திரிசிராப்

வயலூரில் பள்ளிக்கெத்த வயலூர் என்
அருக்கிரகம் னும் சேஷத்திரத்தை அடைந்
பெற்று தனா. புழி மணிவாசகப் பெரு
விய்யம். மாணாக்குக் குருமூர்த்தியா

ய்த் திருப்பெருந்துறையில் தோன்றிய சிவ
பெருமான் பின்னர்த் திருக்கழுக்குன்றத்தில்
அவர்மூன் எவ்வனம் மறுமுறை தோன்றி யரு
ளினரோ, அம்மனமே திருவண்ணாமலையில்
அருணகிரிநாத ஸ்வாமிகளுக்கு அறுக்கிரகித்த
ஆறுமுகக்கடவுள் பின்னர்த் திருவயலூரிலும்
அவரைத் தடுத்தாட் கொண்டு, தமது திரு
வடியை மறுமுறை குட்டி, 'அன்பு! நமது உன்
தியாகிய மயிலையும், மாணாகிய நீபத்தையும்,
படையாகிய லேலையும், கொடியாகிய கோழி
யையும், பேரின்ப நிலையாகிய கிற்றடியையும்,
பன்னிரு தோளையும், * செயப்படுகையையும் கிற
ப்பித்த நீ கித்தம் திருப்புகழ் கிருப்போடு
உரைத்தி' எனக் கட்டளை யிட்டருளினார்.
இவ்விஷயங்களுள் அவர் திருப்புகழைக்
கொண்டே அறியப்படுவனவாம்:—

'திகழ்ப்படுசெயப் பதிக்குணனைத்
ததேதடிமைப் படுத்தஅருட்
டிருப்பழகிக் கிரிக்குமாப் பெருமானே.' (124)

[வயலூரில் என்னைத் தடுத்தாட்கொண்ட பழசிப்
பெருமானே.]

‘வயலி சுகரிவி வருன்பெற மயில்பிசை
புதுவு பரிமாசு மதுகா வெருவித்
வனசு மலாடி கனவினா கனவினா

மறவேனே.’ (850)

[வயலூரில் யான் அருள்பெறும் வண்ணம், மயில்
மீதேறிவந்து உதவின உனது பாதாம்புயத்தை கன
விலும் மறவேன், கனவிலும் மறவேன்.]

‘பாதபந்தய முற்றிட வுட்கொண்
டோதுகின்ற திருப்புகழ் சித்தம்
பாடுமன்பது செய்ப்பதி யிற்றக்

தவனியே.’ (611)

[உனது பாத தாமரையை மனத்திப்பதித்த, யான்
ஓதிலவரும் திருப்புகழைத் தினாதோறும் உன்மீது
பாடும் அன்பை வயலூரில் அளித்த பெருமானும்
நீயே.]

‘பகலியெனு முகர்தா கமுநீபப்—
பக்ருவமவர்த்தொடையும் அக்குவடுபட்டொழிய
பட்டுருவ விட்டருள்கை வடிவேலும்—
திக்கதுமிதிக்கவரு குக்குடமும் ரணக்கதரு
சிற்றடி முற்றியப னிரதேதாளும்—
செய்ப்பதிலும் வைத்துயர் திருப்புகழ்வி ருப்பமொடு
செப்பென எனக்கருள்கை மறவேனே.’

(விராயகர் ததி-3)

[உனது மயில் வாணத்தையும், கடப்ப மாலையை
யும், கிரொஞ்சுகிரியைப் போகதெறிந்த கடரிய வே
லாபுதத்தையும், சேவலககொடியையும், காத்தலிக்
கும் சிற்றடிகளையும், பன்னிரு தோளையும், வயலூ
ரையும் சிறப்பித்த விருப்பொடு திருப்புகழை ஓது
மாறு எனக்கு அருள்புரிந்த நின்கருணையை மற
வேன்.]

அருணகிரிநாத ஸ்வாமிகளுக்கு வயலூரின்
மீதிருந்த காதலுக்கு ஓரளவே சிடையாது.
முருகக்கடவுளின் கட்டளைக் கிணக்க வேறு
தலங்களின் திருப்புகழ்ப் பாடல்களிலும் ‘வய
லூர’ என மறவாது துதிப்பார். இத்தலம்
திரிசிராப்பள்ளிக்குத் தென்மேற்கு 6-மைல்.
தூரத்திலிருக்கின்றது. காவிரியின் நீர்
வளஞ் செறிந்ததாய், சோலைகளாற் சூழப்
பெற்றதாய், என்றும் குளிரந்ததாய், அதிமோ
கூராய் விளங்குவது இத்தலம் என்பது இன்
டும் பிரத்தியக்ஷமாய்க் காணலாகும். ‘மேலை

வயலூர்’ என இப்போது வழங்கும் பெயர்
ஸ்வாமிகள் காலத்தும் வழங்கிவந்தது. அக்கீ
ஸ்வரர் என்னுள் திருநாமத்தோடு சிவபெரு
மானும் இததலத்தில் வீற்றிருக்கின்றார். தமது
திருப்புகழில் ‘தரிசிர கிரியயல் வயலியி லினி
துறை பெருமானே’ என்றும், ‘பொழில்
செறி வயலூர்’ என்றும், ‘சோலைபுடை சுற்று
வயலூர்’ என்றும், ‘தட்ப முளதட வயலூர்’
என்றும், ‘காவிரி வண்டல் மேவும் அகிமோ
கா வயலூர்’ என்றும், ‘மேலைவயலை, மேலை
வயலி’ என்றும் ‘மைக்காவில் பரிமாசு காவிக்
வயலி யக்கீசர் குமார்’ என்றும் சிறப்பித்திருக்
கின்றார்.

திருமறைக்காட்டிற் மற்கியிருந்த திருநாவுச்

‘விராலியலை கரசு சுவாமிகளைத் ‘திருவாய்
முர் எம்மோர்; ஆண்டுவருதி’
க்கு வா’ எனப் பணித்துச் சிவபெரு
பணித்தது.

யான் அவரை அழைத்துச்
சென்றதுபோலக் கதிர்வேலண்ணலும் வயலூர்
நிற் மற்கியிருந்த அருணகிரிநாத ஸ்வாமிக
ளுடைய முன்னர் ஓர் அற்புதகோலத்தோடு
தோன்றி, ‘நாம் உறைதரு பருபபதம் திரு
விராலியலை, ஆண்டு வருதி’ எனக்கட்டளை
யிட்டு மறைந்தருளினார். அறுமுகத் தேவின்
கட்டளையைச் சிமேற்கொண்டு விராலியலைக்
குச் சென்று அவரைத் தரிசனஞ் செய்து,
‘யாவர்க்கு மேலா மளவிலாச் சீருடை
யான், யாவர்க்கு கீழாம் அடியேனை-யாவ
ரும், பெற்றறியா இன்பத்துள் வைத்தாய்க்
கென் னெம்பெருமான், மற்றறியேன் செய்
பும வகை’ என வாத்தூர்ப் பெருமான் கசிக
துருகித் துதித்தாற்போல, அருணகிரியாரும்
“என்குடை அண்ணலே! செய்ய்ப்பதித் தேவே!
சன்முகத் தெந்தையே! திருவண்ணாமலையில்
தேத்தாட் கொண்டதுமன்றி வயலூரிலும்

* இத்தலம் திரிசிராப்பள்ளிக்கடுத்த தென்னுந்
தர் ரெயில் ஸ்டேஷனுக்கு 7-மைல் தூரத்திலுள்
ளது.

உமது அருமைத் திருமேனியைக் காட்டுவித்து
விராலிமலைக் கழைத்தீர்! என்னே உமது பேர
ருட்போபாவம்! எனக் கசுந்துருகித் துதித்து
ஆண்டுச் சிலநாளா வந்திற்றுது, பின்னர்ப்
பழநிமலைக்குச் சென்றனர். இதனைத்

‘தாமரை யின் மட்டு வாசமலரொத்த
தாளினை நின்றப் பி வடியேனைத்-
தாதவீழ் கடுகை நாகமகிழ் கற்ப
தாருவனை மெத்திய ‘விராலி
மாமலை யினிப்பம் நீகந்தி யூற்று
வா’ என அழைத்தென் மனதாசை-
மாசினைய றுத்து ஞானமு தனித்த
வாச பினி சித்த மறவேனே
(வயலூர் திருப்புகழ்) (834)

[தாமரை மலர்போன்ற நினது திருவடினைச்
சிறிதும் சிததனசெய்யாத வனையும் ஒரு பொரு
ளாக மதித்து என் மூன் தோன்றி, கொணரை, கா
கம், மழையும், சூதிய விரகூடங்கள் விளங்கும் விராலி
மலையில் பாம் தீற்றிருக்கின்றோம்; அத்தலத்துக்கு
நீ வா என்று என்மோ அழைத்து, மூவாசையைம
அறுத்து ஞானமாகிய அமுதத்தை ஈட்டுவித்த
அன்பை யான் என்றும் மறவேன்.]

‘சத்திவிடு கந்த! திரு
வயலியில் அடிமைய குடிமை மினலற
மயவெளி மலமற அரிய பெரியதி
ருப்புக்கும் வி அம்புவெணமு
னற்புத்தம முந்தருஞ் சுவிராலி.
மலையுறை குரவ! (319)

[வேலாபுத்தை எத்திய கந்தசுவாமியே! வயலூ
ரில் வரியானைய அடியனது துகைமெல்லாம் கீங்க
வும், மயக்கமும், மலமும் அறுபடவும், திருப்புகழ்
பாடும் என்முன் அற்புத கோலத்தோடு தோன்றிய
விராலிமலைப் பெருமானே!]

எனத் துதித்துள்ளமையா னறிக

ஸ்வாமிகள் பழநிமலையிற் பண்ணள், வதிந்

பழநித்த
செளந்தியும்,
கலிசைச் சேவ
கடுகு நெடும்
நறுமீ.

திருத்தல் வேண்டுமென்பது
தற்காலம் திருப்புகழ்பெற்று
வள தலங்களுள் பழநித்தல
மே பதிகத்தொகையில் முத
லாதலாற் பெறப்படும். இந்
நாள்போலவே அந்நாளிலும்

பழநிமலைப் படிக்களில்லாம் குரங்குகள் குதி
த்து விளையாடும் என்பது “பரிமளப் பாகலிற்
கணிகளைப் பீறிநற் படியினிட் டேருரக் கினமா
டும் பழநி” எனவரும் அவர் திருவாக்கால்
அழியக்கிடக்கின்றது.

இத்தலத்தில் இருக்கும்போது ஸ்வாமிகளு
க்கு ஓர் அரிய நண்பர் கிடைத்தனர். அவர்
இயற்பெயர் இன்னதென்று தெரியவில்லை.
அவர் ஊர் கலிசை. அவரைக் கலிசைச்சேவக
னென்றும், காவேரி சேவகனென்றும் நமது
பாவலர் கூறுவர். இக் கலிசைச் சேவகனார்
ஸ்வாமிகளாலேயே பாராட்டப் பட்டிருந்த
வீண் முருகக்கடவுளிடத்தல் இவருக்கிருந்த
பத்தியை அளவிடல் அரிதரிது. செவ்வேளைப்
பழநியிலிருந் திருக்கோலத்தோடு தரிசிக்க
வேண்டி, கலிசைச் சேவகனார் ‘விரை,’ என்
னாக தலத்திற் கோயிலென்று கட்டுவித்துப்
பழநிகாதர் போற் திருவுருவொன்று அமை
த்து அமலாந்ததியை வழிபடுவாராயினர்.

சிறுத்தொண்ட நாயனா பொருட்டு அவர்
பெயரையும் அவர் திருப்பனியையும்

‘பொடி நுகருஞ் சிறுத்தொண்டர்க்
கருஞ்செய்யும் பொருட்டாகக்
கடிக்கராய வீற்றிருந்தான்
கணபதிசை காததானே.’

[சிறுத்தொண்ட நாயனார் பொருட்டுத் திருச்செம்
காட்டில் குடி என்னுத தலத்திற் குடி கொண்டார்
ந்த பெருமானார்.]

‘செவகாட்டில் குடிமேய
சிறுத்தொண்டன் பணிசெய்ய
வெங்காட்டு ஊலேந்தி
விளையாடும் பெருமானே.’

[செவகாட்டில்குடி என்னுத தலத்து வாசஞ்செய்
யும் சிறுத்தொண்டரது திருப்பனியை விரும்பி, சுடு
காட்டுள் அலை ஏந்தி விளையாடா நிற்கும் எமது
பெருமானார்.]

என ஞானசம்பந்த சுவாமிகள் நவீனநாள்
பவரது நமது அருணகிரியாரும் அவ்வீரையில்

வீற்றிருக்கும் பழநிநாதரையும் கலிசைச் சேவ
களுது அன்பையும்,

‘வீறு கலிசைவரு சேவ கனத்திய
மேவு முதல்வ வயல் வாலி புடைமருவு
விரை வருபழி ஞான மலையில்வனர் பெருமானே.
‘வீறு கலிசைவரு சேவ கனத்திய
மேவு மொருபெருமை புடையோனே-
விரை புறைகுமர தீர தரபழி
வேல இமையவர்கள் பெருமானே’. (109)

‘வேலைவினகத் காவிரியினக்கு
கார்கலிசைவந்த சேவகன்வணக்க
விரைகர் வந்த வாழ்பழி பண்டர் பெருமானே.
‘மேகதீர ரானகொடை மாளுநா தாதிபதி
வாரிகலி மாருதக ரோபாரி மாமதன்
வேங்கலிசை வாழுவரு காவேரி சேவகன்
துளமேவும்.—

வீர ! அதி ருர்க்கினை வேர்மான வேபொருத
தீர ! கும ராகுவனை சேரோடை குழங்குமனி [னே,
விரைகர் வாழ்பழி வேலாயு தாவமரர் பெருமா
‘வீறு காவிரியுட் கொண்ட சேகர
ஞான சேவகனந் சிந்தை மேவிய
விரைவாழ் பழித் துங்க வானவர் பெருமானே.
‘வீர புரிவரு கோவே பழிபுர்
வேலா இமையவர் பெருமானே. (113)

[மேகம் போன்ற கொடையையும், மதனவேள்
போன்ற அழகையும் கொண்டவனும், பல வளங்கள்
ளும் பொருத்திய விரை என்னும் ஸ்தலவாயியுமான
கலிசைச் சேவகன்-காவேரி சேவகன் எனப்பட்ட
மெய்யன்பனது சிந்தையில் வீற்றிருக்கும் பழி
யப்படுக ! தேவர் பெருமானே !]
என்னுள் துதிவகையான் மிகப் பாராட்டியுள்
எனார்.

‘வெல்பாணை !

காவேரி ராசன் கனகமணி மாளிகையின்
பாவேரியல்பனைத்தும் பார்த்ததன்பின்-எனவருந்
திருத்தணிகை யுலாக்கண்ணிகளிற் சொல்லப்
பட்டவர் இந்தக் காவேரி சேவகனார் தாமோ
என்னும் ஸ்ரீயமும் மிகுதின்றது.

அப்பால் சுமதாசிரியர் பழநியினின்றும்
புறப்பட்டுக் கீழ்த் திசையி
‘ஒணையதலங்க ளுள்ள கொடுங்குன்றம் முத
லிய தலங்களுடும், தென்

றிசையிலுள்ள திருச்செந்துர் முதலிய தலங்க
ளையும், சுழநாட்டுத் தலங்களுடும் தரிசனஞ்செ
ய்து துதித்து மறுபடியும் வடதிசை நோக்கித்
திரும்பிப், பலதளிகளையும் பாடிப் பரவி வடக்
கே காஞ்சிபுரம், திருத்தணிகை, வள்ளிமலை, காள
த்தி, பரிகைலம், காளி முதலிய தலங்களுக்குந்
திருப்புகழ் பாடித் திருவண்ணை மலக்கு வந்து
சேர்ந்தனா.

முருகக் கடவுள் அருணகிரியார்க்குப் பற்
பல அற்புத திருக்கோல தரிசனம் பற்பல
தலங்கனிற் காட்டியருளினார். வயலுளரி
றோன்றி விரலுமலைக்கு வா என அழைத்தவிஷ

யம் முன்னரே கூறினோம்.
விசேஷ தரிசுந்தரமூர்த்தி நாயனருக்குத்
சனம் பெரிது திருப்பணியூரில் திருக்கூத்
இடங்கள், தோடு சிவபிரான் தரிசனர்

தந்தவாறு, சிவகுமாரரும் அருணகிரி நாதருக்
குக் கொடுவருன்றம். திருத்தணிகை, திருச்செ
ந்துர் என்னும் ஸ்தலங்கனிற் தமது திரித்த தரி
சனத்தையும், திரு ஏரகத்திற் தமது பாதி தரி
சனத்தையும் தந்தருளினார், மேற்கோள்:—

“மட்டற்ற இந்திரிய சட்டக் குரம்பையழி
பொழுதினிலும் அருள்முருக
சத்தக் கொடுக்கிறி னித்தி நரணகளை
றந்தடேனே” (371)

[இக் காமயழியும் சமயத்தும் திருவருள் செய்யும்
முருகனே ! கொடுங்குன்றம் என்னுள் தலத்திற் காட்
டிய உனது கடனஞ் செய்யும் பாதங்களை மறவேன்.]

அமணருடற்கெடவசியி லழுத்தியி
ணமார் கொடுத்திடு மரிவை குறந்தியோ
டமுரு திருத்தணி மலையில் நடித்தருள்
பெருமானே, (261)

* [திருஞான சம்பந்தமூர்த்தி என்னுள் திருநாமத்
தோடு தோன்றிச், சமணரைச் சமுதேவரீய சாமி
யே ! வள்ளி தெய்வயானைபொரு திருத்தணிகை மலை
யில் நடித்தருளும் பெருமானே !]

* கொடுங்குன்றம் என்பது பிரான்மலை, மதுரை
ஜில்லாவில் உள்ளது. தேவராயர் பெற்ற ஸ்தலம்.

"சதிமுழவு பகலுமிரு பக்கத் திணைப்பமுது
சமையபவி ரலியிய முட்டிப் ப்ரமிக்கவுயர்
தணிந மலைய தனிமயேனில் நிதித்தநீயில் சிந்தவல
பெருமானே." (516)

[மேசதானககச் இணைப்பு, பரிவையும் உன்னம்
ப்ரமிக்க, தணிகைமலையில் மயில்மீது நித்தம் செய்
பும் நிமலனே !]

"நெருக்கிலிவமென்றன்முன் கொஞ்செந னங்கொ
ளுக கத்தவேனே, (57)

[திருச்சென்னூரில் கொஞ்செநெஞ்சு என்முன்
எனன்செய்த காதினே !]

"தனையா தென்கரு வாடின வையத்
தனியோகநீயில் முருகோனே (183)

[திருவேலகமெனப்பட்ட சுவாமியலையில் பாச
தரிசனம் தந்த பரமனே !]

அதாஅன்றிக் சிவபெருமான் சிதம்பர
கேஷத்திரத்தில் நமதன்பர்க்குத் திரு நடன
தரிசனக் காட்டியவாறு, முருகபிரானும் வியா
கரபாதர், பதஞ்சலி ஆகிய இவர்களுமே பிரமி
க்குமபடி காளி கூட்டம், அலகைகுழாம் முத
லியவை நம்மைச்சுழமிருத்த தரிசனம் காட்டி
யருளினார்.

"அருகுரு குருவென ஆவி வாய்ப்பல
அலகைக் கடைவுட னுமே மாட்டமும்
அரவை னுடனெழு காளி கூட்டமு மகலாதே-
அரிதாய் சபனவி யாச மூர்த்தனு
மணிதிகழ் மிகுபலி யூர்விய யாக்கரனும்
அரிதென முறைமுறை ஆட்காட்டிய
பெருமானே". (599)

[தந்தையாயிவ டோளப் பெருமானைச் சூழ்த்த
கிற்கும் பேய்க்கூட்டமும், காளிகூட்டமும் தன்னையு
ம் சூழ்த்தகிற்கவும், பதஞ்சலி வியாக்கரபாதர் ஆகிய
இருவரும் அரிது அரிது என்று கொண்டாடவும்
ஆட்காட்டிய ஆறுமுக வண்டலே !]

வண்முகக் கடவுள் பேரருளோடும் தன்னித்
தும்புட்ட பரும தித்தநாட் கொண்டதை நினை
நுர் பேருந் தும், உயரிய சந்தப்பாக்களை
புரிந்ததாயை ப்பாமிந் திறத்தை உவந்தரு
எண்ணி னினதை நினைத்தும், அடங்
மகிழ்தல் காமகிழ்ச்சிகொண்டு, "சுரு

தித் தமிழ்க்கவிப் பெருமானே ! மடவார் பாஸ்
எனக்கிருந்த இச்சையை யகற்றி நற்றிசையும்
அற்புதம், அற்புதம் என வியக்கத்தக்க சந்தப்
பாக்களை அடியேன் உம்மீது ஆசு கவியாகப்
பாமோதரம், அவைகளை ஏனோரும் ஒதி மகிழு
மாறும் நீர் பேருநர் புரிந்ததை யான் என்றும்
மறவேன், மறவேன் எனக் குஞ்சுலத்திடன்
பாடி யாடி மகிழ்வார்.

"மடவார்பாஸ்

ஏகாப்பழி பூணு மருளா
தேதாற்றி முறை மடிமையை
யீடேற்றாத லாலன் வலிமையை மறவேனே."
[பெண்களிடையே போகாப்பழி பூண்ட எனது
மோகம் அறுபட்டியி நீ எதிர்நோன்றி அடிமை
பைக் கரை ஏற்றின கருணையை மறவேன்.]

குது! பூர்வ—

பச்சிம தக்பிண வுத்தர திக்குள
பத்தர்க் கற்புத மெனவோதும்-
சித்தரக் விதனவ் சந்தமி குத்ததி
ருப்புசு னைசிறி தடியேனும் ;
செப்பென வைத்தல் கிற்பா வத்தெரி
சித்தவ துக்க மறவேனே, (356)
[கான்கு திக்கினும் உன்வ பத்தர்கன் அற்புதம்
அற்புதம் என்று வியக்கத்தக்க விதித்திர சந்தப்
பாடல்களாகிய திருப்புகழைச் சிறிது அடியேனும்
சொல்லும்படி வைத்து உலகில் பரவச்செய்த அருத்
தெகத்தை மறவேன்.]

சுரார தோளு மாறு மாறாக

மோடாறு நீப வாச மாஸையும்

ஏறுன தோகை நீல வாசிய மண்பினுவே-

ஏனோரு மோதா மாறு தீதர

காளுச பாடி யாடி காடோதும்

சுடேறு மாறு ஞான போதக

மண்புருதோ, (1034)

[பன்னிரு தோளையும், ஆறுமுகத்தையும், சுடப்ப
மாலைபையும், சீலநிற மயிலையும் யாவரும் அன்னினால்
ஒதுமாறு என்ன ஆகவியாகப் பாடியாடி உன் திருப்
புகழையே சித்தம் பரவச்செய்யுமாறு எனக்கு
ஞானத்தை ஊட்டுவிப்பாயாக,

'வேண்டுகோர் வேண்டியான் கெழ்தினர் வழிபட
யாண்டான் டாயினு மாகக் காண்டக
மூத்திரீ கண்ணிழி முகனமர்ந் தேத்தி,'—என

நக்கீரனார் உரைத்தாங்கு, யாண்டாண்டெல்

இவ் பாடல்க ளாம் முருகு பெருமானார் திரு
முருகர் முகூர்த்த க் கோயில் கொண்டெழுந்தரு
ளியிருக்களரோ ஆண்டாண்
பது. டெல்லாம் அருணகிரிபாரும்
நாடினார், பாடினார்; கோயிலிலிருக்கும் குகனைப்
பாடுவார்; கோபுரத்தள்ள குமாளைப் பாடுவார்;
வீதியில் இருக்கும் வேலவனைப் பாடுவார்;
மார்க்கத் தமர்ந்த மயிலவனைப் பாடுவார்; மட
ங்களில் இருக்கும் கடம்பனைப் பாடுவார்;
இன்னனம் இவர்பாடாத முருகர் முகூர்த்த
தமே இவராயின. மேற்கோள்—

"அருணை யிறையவர் பெரியகோ புரத்தில் வடபா
லமர்ந்த அறுமுகப் பெருமானே." (497)

"புலியூர்பரமாய வடகீதக் கோபுர வாசலில்
மேவிய தம்பிரானே. (568)

"புலியூரினில், மேலைக் கோபுரவாசலில் மேவிய
பெருமானே. (569)

"தெற்குநோபுர வாசலில் மேவிய " (573)

"நாலுநோபுர வாசல்மேவிய பெருமானே. (577)

"அருணபுரி வீதியி னிற்கும் பெருமானே. (496)

"தசகூர் வடக்காகு மார்க்கத் தமர்ந்த " (695)

"பல தூன்றிய மமர்ந்த பெருமானே. (214)

"உலகெங்கு மேவிய தேவா லயந்தோறு
பெருமானே." [இனி அச்சிடப்படும் 3-ம் பாகம்.]

அமணர் குலத்தை அழித்தவனும், அரு
ணசலேசுவரைத் தவறாது பூசை செய்யும்
அன்பனுமான சோமநாதன் என்னும் பக்
தன் ஒரு திருமடன் கட்டுவித்து அதனில்
முருகக் கடவுளின் திருவுருவம் ஸ்தாபித்து
வழிபட்டு வந்தான். அம்மூர்த்தியையும் நமது
பாவவர்பெருமான் பாடியுள்ளனர்:—

"அரிவையொரு பாகமான அருணகிரி நாதா பூஜை
அடைவதவருது பேணும் அறிவான்—

அமணர் குல காலஞ்று அரியதவ ராஜ ராஜன்
அவனிபுகழ் கோம நாதன் மடமேவும்—முருக (769)

[பார்வதி பாகமான அருணசலேஸ்வரது பூஜை
யைத் தவறுது செய்யும் அறிவிற் சிறந்த பெரிய
வனும், அமணர் குலத்தை யழித்தவனும், தவராஜ
ராஜனுமான சோமநாதன் என்பவனது மடத்தில்
வீற்றிருக்கும் மயிலானே!] (இன்னும் வரும்.)

சாரித்திரகாண்டம்

1. மகாராஜச் சக்கரவர்த்தி யவர்க

ளுடைய 1908-ம் (வ்ருத்திய மஹா

சாஸனம்

இந்தியாவிலுள்ள மகுடவர்த்தனர்களையும்,
மகாஜனங்களையும் வரழி கூறப் பிரஸ்தாபஞ்
செய்வது.

நமதருமை மாதாவும் இவ்விராச்சிய பாரத்
தை எனக்குமுன் வகித்துவந்தவருமான மா
கபிமைநங்கிய மகாராணி விக்டோரியா சக்கர
வர்த்தினியவர்கள், பலத்த காரணங்கள் பல
வற்றை முன்னிட்டிப் பார்லிமெண்டாரின் ஐக்
மத்திபத்தையும், ஆமோதனத்தையும் அனு
சரித்து, அதுவரை கணம் ஸஸி இந்தியா கம்
பெனியாரால் ஆளப்பெற்று வந்த இந்த ராச்
சியபாரத்தைத் தாமே ரூபரூபில வகித்து
இன்று ஐம்பது வருஷம் பூர்த்தியாகிறது. அக்
காலத்தில் ஈசுவர சாக்ஷியாக எடுத்துக்கொண்ட
இப்பெரும் பாரத்தை நாமும் அதேலக்ஷி
யத்துடன் தாங்கி நிர்வகித்து வருகிறோமான
துபற்றி, அதற்குச் சாக்ஷியமாக, (இப்பாரத்
வருஷத்திய) மகுடவர்த்தனருக்கும் மகா
ஜனங்களுக்கும் இன்று நாம் ஆசிகள் வழங்கி,
யோக்கேஷமவிசாரணை செய்வது நமக்குச் சந்
தோஷமாக விருக்கிறது.

உங்களுடைய புராண பூமியின் சரிதம், பல்
கோடி நூற்றாண்டுகளுக்காகி வந்திருப்ப
தில், ஐம்பது வருஷமென்று நாம் மேற்கூறி
யதைக் (வெறும் பொழுதுபோக்காகமட்டும்
பேசுமிடத்து) கேவலம் ஒரு கண்ண மென்னல்
தரும். ஆயினும் இன்று முற்றுப்பெறுகிற
இவ்வரை நூற்றாண்டை (வேறு காரியங்
களை யுத்தேசித்திப் பேசுமிடத்தோ,) உன்
கள் தேசசரிதமென்னும் பல்லாண்டிலுக்கும்
பெருங்கடலின் மத்தியில் ஒங்கி வருகிறாய்
எடுப்பாகக் காணுவதோர் திடீர் என்னலுந்
தரும்.

ஆங்கிலேய ஐக்கியராச்சியத் துறைத்தனத் திற்கும், இந்தியா கவர்ன்மெண்டுக்கும் நேரிட்டு என்று முடிவிறந்ததாகச் சாஸனம் பிறந்ததோ, அன்றுமுதல் இந்தியா கவர்ன்மெண்டுக்கு விசேஷித்ததோர் ஒரணமையும், தருமமுமெற்பட்டியுந்தது. இத்தருமத்தைக் கைப்பற்றிக் கொல் சிறிதுங்கோணமல் ஆண்மெருவது சுலபமானது. ஆனதுகொண்டு சில சமயங்களில் இம்மகா மண்டலத்தில் குடியுயர்வுபங்கனில் இம்மகா மண்டலத்தில் குடியுயர்வுதாமதப்பட்டு வந்திருப்பது சாத்தியமே. என்றாலும், பலவாகியும், பலவகைத்தாகி வெகுவிசித்திரமா யமைக்கப்பெற்று முள்ள, இம்மகாமண்டலத்திய முப்பதுகோடி யளவுபெற்ற ஜன சமூகங்களுக்குள் ஒன்றுமை யுண்டாக்கி, எல்லோருமோ வருக்கத்தவராசிப் பிரிட்டிஷ் துறைத்தனத்தை பொப்பி நல்வழியில் நடக்கச் செய்யவேண்டுமென்று அன்று மேற்கொண்ட விரதம், நாளதுவரை கோணமலும், இடையறாமலும் பூர்த்தியாகியே வந்திருக்கிறது. ஆகலால், சென்ற நூற்றாண்டில் நாம் செய்தவந்த காரியங்களுையெல்லாம் மறுபடியாராய்ந்து பார்க்கையில், (மொத்தத்தில்) அவையனைத்தும் நடக்கவேண்டிய கிரமப்படியே நடந்து வந்திருப்பதால், அது விஷயத்தில் நமக்கு மாலிக் கண்ணுமில்லை, குறு குறுத்த நெஞ்சமுமில்லை.

எக்காலத்தியவாகிலும், எவ்விடத்தியவாகிலும், மாணுபியமான துறைத்தனங்களை விசாரிக்குமிடத்தித் தோஷஞ் சிறிதுங் காணுகளவாக இருந்தவை இதுவரை யில்லையாதலால், இத்தகைத்தனத்திலுங் குறைவுகளிருந்து தான் வந்திருக்கின்றன. ஆனாலும் அவ்விஷயத்தில் நமது சமஸ்தான விதேயர்களான உத்தியோகஸ்தர், சிறிது மனந்தளராமல், வெகுதூரஞ் சிரமப்பட்டுத் தைரியத்துடனும், ஊக்கத்துடனும் அவைகளுடன் போராடி, (எக்காரியத்திலும்) தீர்க்காலோசனை செய்து, சியாமமான நிர்ணயங்களைக் கைப்பற்றியும், அப்ப

டிக் கைப்பற்றிய முறைகளைச் சீரையாமல் நிறைவேற்றியும் வந்திருக்கிறார்கள். ஆகவே, குற்றங்காணும் பொழுதெல்லாம், நமது உத்தியோகஸ்தர்கள் சிறிதும் பின்னிடையாமலும், தங்களுடைய கஷ்டநிஷ்டேரத்தைக் கவனிபாமலும், உழைத்துப்பரிகாரத்தேடி வந்திருக்கிறார்கள், செக்கோல் கோணியதாக ருசுவாகிய போதெல்லாம், வெகு பெயர் சமர்த்தர்கள் பாடுபட்டுக் குணக்கெடுத்திருக்கிறார்கள்.

ராஜாங்கம் எவ்வளவு சீராய் நடந்துவந்த போதிலும், பஞ்சம, கொள்ளைநோய், போன்ற பெருங்கேடுகளைச் சுத்தமாக வரவெட்டாமல் தடுக்க யாராலுமாகாது. என்றாலும், நமது (இந்தியப்) பிரதிகிதிகளும், அவர்களுடைய விதேயர்களான இது உத்தியோகஸ்தர்களும், துறைத்தனத் தொழிலில் பழகித் தேர்த்தவரானதுகொண்டு, வெகு சாகுதியமாயும், பூரணராஜபக்தியுடனும் உழைத்து வந்திருப்பதில், அவ்வளவிற்கு, இத்தியாதி உபததிவங்கனரால் உண்டாகும் துன்பங்கள் வலிகுறைத்து, ஜனங்களுக்குக் கோபமே யதிகரித்திருக்கிறது. ஆகலால், ஈசுவர சங்கற்பத்தினால் வருவனவாகிய இப்பெருவாரிகள் (எப்போதும் வெகு உபத்திரவகாரிகள் தானென்றாலும்) பழமைய காலங்களில் இவ்வளவு நீடித்திருந்த சம்பவங்களை அபேகித்தது, ஒருக்காலும் இவைகளானுண்டாகும் சேதம் இவ்வளவு மிதமாயிருந்ததில்லை (என்பது நிச்சயம்). இதைமட்டும் நாம் வெகு தாராளமாய்ச் சொல்லலாம்.

தவிர, உங்களுடைய ராஷ்டிராங்களிலாவது அககம் பக்கங்களிலாவது, புத்தகங்கள், கலகங்கள் முதலியன உண்டாகவில்லையாதலால், அவைகளானுண்டாகும் கோங்களும், கஷ்டங்களும் உங்களை யுபத்திரவிக் கவில்லை. உள்நாட்டுக் குழப்பங்களும் கட்டோபேயிலையாகவே, இவ்விஷயங்களிலெல்லாம் நீங்கள் சகிசுகளாகவே வாழ்ந்து வந்திருக்கிறீர்கள்.

1858-ம் ஆண்டுய் மஹாசாஸனத்தில் விக்

டேரியா மகாராணியவர்கள் ஒருறுதிமொழி கொடுத்தருளினார்கள். அதாவது, இந்தியாவில் கலகமற்று, எல்லோரும் சன்மார்க்கத்தை யனுசரித்து உயர்வேண்டுமென்றும், (அதற்கேற்க) மகாஜனங்களுக்கு உபகாரமாகச் சிற்பகாரியங்களைத் தொடங்கவேண்டுமென்றும், அம் மகா மண்டலத்திய சகல வருக்கத்தவருக்கும் கேஷமத்தைக் கோரிச் சமரசமாய்த் துறைத் தன்னை நடத்திவர வேண்டுமென்றும், தமக்கு மனோரதம் பலத்திருந்ததாக உலகளுக்கு வெகு தையபுடன திருவாக்களித்ததாம். அப்படியே யதை யனுசரித்து, உலகளுடைய தேசத்திய (நிலவளமுதலிய) சகல செல்வமுந் தழைத்தோங்குமாறு பிரமாணஞ் செய்திருக்கும் சிற்ப விற்கைகள், பிரமாணத்திலாவது, துணிகரத்திலாவது, அம்மாதிரி இதுவரை நடந்திருக்கும் காரியங்களுக்கு எள்ளளவேனுங் குறைந்தனவன்று. ஆகவே மேற்கூறிய மகா வாக்கியத்தைப் பரிபாலிக்க முயன்றதில் (மேற்படி மகாராணி யவர்களுடைய கீதேயர்கள்,) எவ்வளவு சிறத்தையுடனும், பத்தியுடனும் உழைத்து வந்திருக்கிறார்களென்பது இம்முலமாய்ப் பிரத்தியக்ஷமாகக் காணக்கூடியதேயாம்.

நமது சாமந்தர்களான மகுடவர்த்தனருடைய உரிமைகளும், மரியாதைகளும், கிரமப்படி பரவிக்கப்பெற்றும், குணவகுன்றமல் பதனப்பட்டு, சிறிதுஞ் சேதமடைபாறுமிருந்து வந்திருக்கின்றன, அவர்களும் படியே நமது சமஸ்தான கேஷமவிஷயத்தில் பக்தி சிறிதுங் குன்றாமலே நடந்து வந்திருக்கிறார்கள். மதக் கோட்பாடுகளைக் கொண்டாவது, மதாசாரங்களைக் கொண்டாவது, நமது பிரஜைகளில் யாரும் (பூரபக்டமென்னும் காரணத்தை முன்னிட்டுப்) பெருமை யடைந்ததில்லை. பயமடைந்தது மில்லை, உபத்திரவ மடைந்தது மில்லை. நமது (தருமாதிகாரத்திலேற்பட்டு ஜாரிக்கு வந்திருக்கும்) சட்டங்கள் எல்லோரு

க்கும் ஒரோதாசாக விரும்பு கேஷமர் தந்திருக்கின்றன அச்சட்டங்களை அமுதுக்குக் கொண்டுவந்து நீதிசெலுத்தும் அதிகாரிகளும், உலகளுடைய (கேஷமத்தையே கே:ரி) உலகளுக்குள் காணும் ஜாதி மதம் இவைகளுக்குரிய மரியாதையைக் குறைக்காமலும், வேறு தகைகளில் தெர்ந்துதொட்டு உலகளுக்குள் வேருன்றி வந்திருக்கும் கிஷ்டாசாரங்கள், மனோரதங்க ளிலைவகளை அசட்டை செய்யாமலும், (ஜாக்கிரதையாய்) நடந்து வந்திருக்கிறார்கள். தவிர அவற்றுள்ளலாம் சிக்கா யிருந்தவைகளைச் சிக்கென்றி, ஒழுக்கங்கொடுத்துக் காலவகையினால் பழையனகழிந்து புதியன வேற்கும் உலகளுடைய தூதன் உலக யாத்திரைக்கு இயையுமாறு அநிகார தோரணியையும் துரஸ்துசெய்து வைத்திருக்கிறோம்.

நாம் துறைத்தனமேற்றிருப்பதில், தற்காலத்திய மகா ஜனங்களுடைய கேஷமத்தை மட்டுமேயல்லாமல், இனி நெடுங்காலம் பரம்பரையாய் வரும் அவர்களின் சந்தியாருடைய வும் கேஷமத்தைக் கோரி, அதை நிலைநாட்டுவதையே முக்கிய கிரதமாகக் கொண்டிருப்பதால், இந்தியாவில், காரணஞ் சிறிதுமின்றி, கஷ்டமொன்றுங் காணாமல், (இப்போது கொஞ்ச காலமாகக்) கண்டு வரும் சதியோசனைகளையும், அவற்றினுண்டாகும் தோஷங்க ளையும், தாக்கண்ணியஞ் சிறிதுமின்றி நிர்முலமாக்கிப் பறக்கவடிப்பது நமக்கு முதற்கடமைபாகிறது. நமது இந்தியப் பிரஜைகள் பெரும்பாலாரும், ராஜபக்தி, விசுவாச முத்திய பெருங்குணங்கள் கிறைந்துள்ளவராதலால், அவர் தன்மைக்கும், இச்சதிசாரருடைய தன்மைக்கும், வெகுதுரமென்பது நமக்குச் செம்மையாய்த்தெரியும். ஆதலால், இச்சிலஸை உபத்திரவங்களைப் பொருட்டாக்கி, நாம் மேற்கொண்ட மகாவிரதத்தை யொதுக்கிவைப்பதாக உதேசஞ் சிறிதும் நமக்கில்லை, அம் மகாவிரதமே, இந்தியாவில் கலக முதலிய பிணி

களை யடக்கி, மகாஜனங்கள் கிருகஸ்தமார்த்தம் மாய் ஜீவிக்க, அதனால் கரே செழித்தோங்கும்படி துணைத்தனத்தையும் பரிஷ்காரப்படுத்தி வரவேண்டுவதாம்.

(ஆதலால் இவ்விரதத்திற்கேற்ற) இவ்வைம்பதாம் ஆண்டு நிறைவென்னும் சுபமுஹூர்த்தத்தில், (இந்தியப் பிரதேசங்களிலுள்ள) நமது போருள் கனிந்திருப்பதற்கு அறிகுறியாகவும், தீர்க்ககாலம் பயன்றருவதாகவும், ஏதாகிலும் பெருங்காரியமில்லாமற்போவது நமக்கிஷ்டமில்லை. ஆனதுபற்றி, 1903-ம் ஆண்டில் நமது மருடா பிரதேச மகோதேவத்தில் நடந்தபடி, இப்போதும் நமது கோர்ட்டார்கள் அகரே தண்டனை பெற்றுச்செலுத்த யதுபவித்து வருகின்ற பெருங்குற்றவாளிகளுக்குத் தண்டனைகளைப் பூராவாக மன்னித்தோ, அல்லது பல்வாறுகக் குறைத்து விதித்தோ, தயை கூர்ந்து கற்பனையிட்டருளியிருக்கிறோம். இப்பேருபகாரத்தை யடைந்து (சந்தோஷிக்கும்) மேற்கூறிய தருமத்தோடுகளை, இதற்குரிய கன்றியைத் தக்கபடி மனநிறுபதியுக்கொண்டு, இனியப்படித் தரும விரோதஞ் செய்யாமல், கிருகஸ்தமார்த்தமாய்க் காலங்கழித்து வரவேண்டுமென்பது நமக்கு மனப்பூர்வமான கோரிக்கை.

(நமது) ராஜாங்கத்தில் பிரதான பதவிக்காவகக்க அதிகாரதோரணியும், நிர்வாக சக்தியும் வேண்டியிருந்ததில், இதுவரை அவ்விஷயத்தில் இந்நியரென்றும், ஐரோப்பியரென்றும் ஏற்பட்ட ஜாதேபதங்கள் காலக்கிரமத்தில் குறைந்து வரவேண்டிய பிரயத்தனங்கள் எப்பொழுதும் நடந்தேதான் வந்திருக்கின்றன. இனியும் இப்படியே நடத்தி வருவதில், இந்தியா மகாஜனங்களுக்குள், புத்தியாசன்களும், காரியநிர்வாக சாஸிகளும், வித்தியாப்பியாசத்தை யின்னும் பலமாகச் செய்து, அதுபவங்களை யின்னு முற்றவைத்துக்கொண்டு, பொறுப்பாக அலுவல்களை வகிக்கவேண்டிய (வேறு) யோக்கியதைகளையும் தேடி யடைவார்கள். ஆகையால், அவ்வள

விற்கு நம்மேனோதம், இடையறாமலும், தத்தளியாமலும் நடந்தேறிவருமென்னும் நிஷ்கரிஷையும், வரவேண்டுமென்னும் ஆக்கிரமமும் நமக்கு மேவிட்டிருக்கிறது.

இதனாரத்தனம் ஆரம்பமாகியது முதல், (இந்திய) மகாஜனப் பிரதிநிதிகள் மூலமாய் ராஜகாரியமாக வேண்டியவகைக்குச் சிறிது சிறிதாகப் பிரயத்தனம் நடந்துகொண்டே தான் வந்திருக்கிறது. இப்பொழுது அந்த முறையை அதிகரித்து விடாபிதும்படி செய்யத் தருணம் வந்திருப்பதாயும், அதனால் ராஜாங்கத்திற்குக் குறைவு சிறிதும் இல்லையென்றும், நமது பிரதிநிதியான கவர்னர் ஜெனரலவர்களும், நமது சமஸ்தானத்திய மற்றைய மந்திரிமார் களும் ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்கள்.

உங்களவர்களிலும் அனேக வருக்கத்தார், பிரிட்டிஷ் ராஜரீகத்தில் புஷ்டியடைந்து வந்திருக்கும் (அனேக) துரைத்தன முறைகளைப் பரிவுடன் கவிகரித்து, அத்துரைத்தனத்திற்கு வழிபட்டிருக்கும் பிரஜைகள் அனைவரும் ஒரே தரத்தவரென்றும் (அவர்களிடையில தாரதம் மியமாவது, வேற்றுமையாவது காணக்கூடா தென்றும்,) சொல்லிவருவதுடன், (இந்தியா துரைத்தனத்திய) சட்டநிருபணத்திலும், சர்க்கார் அமுலிலும் தங்களுக்குள்ளுமுயர்ந்த பதவிகள் வேண்டுமென்று மன்றுகிறார்கள். இப்படியினர் கள் நாடிக்கேட்டும் உரிமைகளை ஏற்குமள விற்கு இவர்களுக்குக் கொடுத்துத் திருபதி படுத்துவதில்லை, இப்போது (இந்தியாவில்) ஸ்தாபிதமாயிருக்கும் நமது அதிகாரத்திற்கும், பலத்திற்கும் யோக்கியதைபுருமெயொழியக் குறைவொன்றும் காணாது.

நமது துரைத்தனத்தினாலுடையக்கடியவர்ப நஷ்டங்களை யெல்லாம் அடைபவர். நமது குடி களாகிய மகா ஜனங்களே. நமது துரைத்த னரீதியைக் குடிக்களாகிய மகா ஜனங்களுக்குத் தெரிவித்தும், அம்மகா ஜனங்களுக்கு ன்ள சுகதுக்கங்களைத் துரைத்தனத்தாராகிய

மது உத்தியோகஸ்தருக்குத் தெரிவித்தும் வருபவர் (மேனாட்டுக் கல்விபிற்றேறிய புத்தி மான்களே.) ஆதலாலிவ்விருநிறத்தாருடனும், மது உத்தியோகஸ்தர்கள் இதுவரை கூடிப் பழகிவந்ததைவிட இனி அதிகமாகப் பழகி, அடிக்கடி யவருடன் கலந்து, ஆலோசித்தேயாகவேண்டியவருவதில், அவ்வளவிற்குத் துரைத்தனம் சொபிக்கு மென்பதிற சந்தேகம் நமக்குச் சிறிதுமில்லை. ஆனது கொண்டு இவவுத்தே சங்களை முன்னிட்டுத் தற்காலம் வெகு ஆக்கிரகத்துடன் மது மந்திரிமார்கள் சில சட்டங்களை நிறுபித்து வருகிறார்கள். ஆலுவைகளை விளக்க இது தருணமன்று. அவையெல்லாம் சீக்கிரத்தில் உங்களுக்கு வெளியாகும். ஆனபின் அது, நீங்கள் செய்துவரும் உலக யாத்திரையில், உங்கள் காரியமெல்லாம் கைகூடி, வெகுநன்மை பயப்பதோர் துறையில் உங்களைக் கொண்டு சேர்க்குமென்று நாம் மனப்பூர்வமாய் நம்பி யிருக்கிறோம்.

மது இந்தியப் பட்டாளங்களுடைய செளரியமும், ராஜபத்தியம் நமக்கு வெகு நன்றாய்த் தெரியும். ஆதலால், புது வருஷமாரம் பமரும்பொழுது, அத்தருணத்தில், அவர்களுக்கிருக்கும் தைரியம், விசேஷமான நாயகபத்தி, எந்தக் கூணத்திலும் முழு மனத்தோடு யுத்தத்திற்குத் தயாராயிருத்தல், முதலிய உத்தம குணங்களை நாம் அநிந்திருப்பதை மது பட்டாளத்திக்குச் சம்மானிக்கும் வண்ணம் சாக்ஷியப்படுத்திச் சம்மானிக்கும்படித் கற்பனைபிட்டருளியிருக்கிறோம்.

இந்திய (மகாமண்டலம்) க்ஷேமமாயிருக்க வேண்டுமென்பது மகாராணி கிங்கோரியாதேவியவர்களுக்கு நெஞ்சிற பதிகது பிராணபதமாயிருந்த மனோதங்கனி லொன்றும், 1875-ம் (ஸ்ரீ)த்தில் அவ்விராச்சியமெங்கும் விஜயஞ் செய்து திரும்பியபின், நாமும், நாளாவரை அவ்வித்திய யோகக்ஷேமத்தையும், அவ்வித்தியவரான மகுடவர்த்தனர், மகாஜனங்கள், முதலியோருடைய மங்கள் வரம்பும்,

வையும், வெகு அன்போடும், ஜாக்கிரதையுடனும், விராஜித்தே வந்திருக்கிறோம். அந்தப்பிரேமையெக்காலத்திலும் நமக்குக் குறைபவே குறையாது. நமதருமைக் குமாராகிய (மாக்ஷிமை தந்திய) பிரின்ஸ் ஆப் வேல்ஸும், அவர் மனைவியாகிய பெரீருமாயுடைய, கொஞ்சகாலம் உங்கள் மத்தியில் தாமதத்துத் திரும்பி வந்ததில், உங்கள் ஜனனபூமி விஷயத்தில் அவர்களுக்கும் பிரேமை விசேஷித்தண்டாகி, அவ்வித்திய உத்தரோத்தர க்ஷேமலாபங்கள், பிரஜைகளாகிய உங்களுக்குண்டாகும் திருப்தி, ஆகிய இவ்விஷயங்களில், (இவை மேலுமேலும் அதிகரிக்கவேண்டுமென்ற) அக்கரை வாஸ்தவத்தில் மனப்பூர்வமாயிருக்கிறது.

இவ்வாறு ராஷ்டிரவர்த்தனராகிய மது குடும்பத்தவரும், வயிச்சத்தவரும், இந்தியாவியத்தல் மனப்பூர்வமாய் இவ்வளவு பிரேமை புடனிருப்பதும், நலத்தைச் செய்யவேண்டுமென்றும், நலத்தையே கோரியும், இருப்பதும், அவ்வாறு தங்களைப் பொறுத்தமட்டில் செய்துவரும் காரியமாகமட்டும் பாவிக்கக்கூடாது. ஏனெனில், இவையெல்லாம் யூனிடெட்ராச்சியமாகிய, பிரிட்டிஷ் தீவுகளிலுள்ள மது பிரஜைகள் அனைவர் மனதிலும் சரமான்னியமாய்ப் பதிந்துள்ளதோர் பேரெண்ணமென்றே சொல்லவேண்டும். அதற்குச் சந்தேகம் சிறிதுமில்லை. மேற்கூறிய மது பிரஜைகள் சகலருக்கும் (இந்தியாவியத்தில்) எண்ணம் அவ்வாறாகவேதானிருக்கிறது.

இந்தியா கவர்ன்மெண்டாருக்கும் அவர்களுக்குச் சீழ்ப்படிந்த நடவதுவரும் பிரஜைகளுக்கும் ஏற்படுள்ள உறவின முறைபோல், முற்காலத்திலுள்ள அனேக சகதரப்பங்களில், அனேக விடங்களி லிருந்ததாகத் தஸ்தாவேஜா மூலமாய் நமக்குச் செம்மையாய்த் தெரியும் அத்தேசவர்த்தமான்ங்களை யெல்லாம் எவ்வளவு வேண்டுமானாலும் நாம் பரிசுத்திதப் பார்க்கலாம். இந்நரச்சியபாரம் அவையொன்றிற்கும் பருமனில்லாவது, பெருமையிலாவது, சிறிதுவருகிறத்தன்று. ஆகவே இப்பெருஞ் சமையை நேராக வகித்து, உத்தேசத்தைப்பூர்த்தி செய்வதற்கு முத்திய சாதனமாகிய விவேகநாதையும், பரஸ்பர மிருக்கவேண்டிய நல்லெண்ணத்தையும், சருவேசுவரன் இருநிறத்தாருக்கும் அவரித்துப் பலமனுக்கொடுத்து ரக்ஷிப்பாராக.

2. விசுவாமித்திர மகாரிஷி

(65-ம் பக்கத்தின் தொடர்ச்சி)

சென்றமாதத்திய சஞ்சிகையில், இம்மகாரிஷிக்கும், வசிஷ்டருக்கும் யாதுகாரணத்தினாலோ விரோத முண்டாகியதென்று மட்டும் சொன்னோம். அதனால் ஆட்டுக்கடாச்சண்டையில் ஓரிசெத்த கதையாக 'அரிச்சந்திரன்' முதலியோர் வெகு உபத்திரவ மடைந்ததாகவும் கதைகளைச் சுருக்கிச் சொன்னோம்.

ஆனால் படத்திற்கானும் விசுவாமித்திரருடைய கதையைச் சொல்லக் கூடவில்லை. ஆதலாலையும் சுருக்கிச் சொல்லிவிட்டு, மகாரிஷிகளின் யோக்கியத்தை நிதானிப்போம்.

தசாத மகாராஜாவுக்கு வெகுநாள் பிள்ளையில்லாமல் துக்கப்பட்டுக் கடைசியாக யாருடையோ புண்ணியத்தினால் விருத்தாபபிதகையில் நாலுமக்கள் பிறந்தார்கள். அவர்களில் ரகுசுலதிலகனான ஸ்ரீராமனும், அவருடைய மிரிய சகோதரனான லக்ஷ்மணனும், கில்வித்தை கற்றுப் பரிசுஷ்டத்தில் தேறிவருகையில், ஒருநாள் சலாபில் திடீரென்று விசுவாமித்திர மகாரிஷி வர, அவரை மகாராஜா உபசாரத்துடன் வரவழைத்து, வேண்டியதைக் கேட்டார். தான் செய்யப்போகிற யாகத்திற்கு இடையூறு வராமல் காப்பதற்கு இவ்விரண்டு குமாரர்களையும் அனுப்பும் படிபாக மகாரிஷி கேட்கவே, மகாராஜா பிள்ளைகள் பேரினிருந்த பிரேமைமனில் கடித்திரிய தருமத்தை மறந்து மாட்டே னென்றார். உடனே மகாரிஷி வெகு கோபத்துடன், "ஓ ராஜனே, உமது சந்தோஷ மிப்படியானால், இதோ வந்த வழி பார்த்துக்கொண்டு போகிறேன். சூரியவமிசத்திற் பிறந்த, சொன்ன வார்த்தையை மறந்த, நீர் பந்துவர்க்கங்களுடன் சென்கியமாயிரும்," என்று சொல்லித்திருப்பினார். உடனே வசிஷ்டர் முதலியோர் மத்தியஸ்தம் செய்து ராமலக்ஷ்மணர்களை யனுப்பி

யதாகவும், அதனால் தாடைகவதம் முதலிய சில்லரைக் காரியங்களும், கடைசியாகச் சீதை யம்மாளை விவாகஞ் செய்துகொண்ட மகாரிசியும், ஆயினவென்று புராணகதை.

தசாதனுடைய சலாபில் விசுவாமித்திரர் நின்று தனக்கு ராஜாசர்களா லுண்டாகும் உபத்திரவங்களை வர்ணிக்கும் பாவனைபாகப்படம் அமைந்திருக்கிறது. பங்காள சீமை நடைபுடைய யனுசரித்துச் சித்திரம் அமைந்திருப்பதால், அதை அன்பாறிக. அதனால் இனி நாம் விவரிக்கும் பழைய காலத்திலும் மகாரிஷி யிவ்வாறு அங்கு முதலிய வேஷம் பூண்டிருந்தா ரென்று நிச்சயிக்கக்கூடாது. ருக்கு வேத மந்திரங்களை வசிஷ்டர், விசுவாமித்திரர், முதலிய மகாரிஷிகளும், அவர் குடும்பத்தவர்களும், பெருக்கி வருகையில், அம்மகாரிஷிகள் எவ்விதமாக உடையுபித்தார்களோ, ஆபரண மணித்தார்களோ தெரியவே தெரியாது. தாடிமட்டு மிருந்ததாக ஐதீக முண்டு.

இவ்வாறு ராமாயணத்தில் காணும் கதையை பொட்டி விசுவாமித்திர வமிசக்கதைகள் முந்திக்கொல்லியவை யெல்லாம் அனேகமாக நமக்குத் தெரிகின்றன. அரிச்சந்திரன் கதை மட்டும் அதற்கு முந்தியே 'பிராம்மணங்கள்' என்னும் வேத பாகங்களில் காணுகிறது.

கதைகளில் நமக்குக் காணுவதையெல்லாம் நிச்சயமென்று நம்பினால் அது வசிஷ்டருக்கும் பெருமை விளைவிப்பதல்ல, விசுவாமித்திரருக்கும் விளைவிப்பதல்லவென்று சொன்னோம். அதற்கு ஆதாரமாக நவீனப் பண்டிதர்கள் சொல்லுவதை மிக்கு சுருக்கிச் சொல்லிவிடுகிறோம். நமக்கும் அதுதான் சரியாகக் காணுகிறதென்று சொல்லாமலே யேற்படும்.

ருக்குவேத மந்திரங்களை ஐக்கிரகையாகப் படித்து அர்த்தத்தை விசாரிப்பதில், அந்த மந்திரங்களைச் சொல்லிக்கொண்டு, யாகாடுகளைச் செய்து பெருமைபெற்ற நமது பெரியோர் 'சப்

தசிந்து' என்று அக்காலத்திலும், 'பஞ்சாப்' என்று இக்காலத்திலும், வழங்கும்பிரதேசத்தில் வாழ்ந்த வந்தார்களென்பது நிஷ்கரிஷஸ்ப்பிகிறது. 'துலா புராணத்தைச்' சிலாக்கிய மாகக்கொள்வோர் காவேரி தீர்வாசிகளென்று எப்படி நாம் ஊக்கலாமோ அதுபோல வென்றறிக.

இந்த 'சப்ததசிந்துப்' பிரதேசத்தில் ஆரியரிருந்தாலும், அவரைச்சுற்றிலும், ஆரியரல்லாத ஜனங்களும், அவர்களையானும் அரசர்களும் வெகுபெயரிருந்தார்கள். அவர்களுடைய நடைபுடையும், தேவகலக்ஷணங்களும், தேவதைகளும், வேறுகவிருந்ததில், துவக்கத்தில், ஆரிய தேவதைகளான இந்திரன், அக்கினி, வருணன் முதலியோருக்கு இவர்களுடைய கர்வத்தைப் பங்கப்படுத்தி ஆரியருக்கு நன்மை பயக்கவேண்டியதே முக்கிய காரியமாயிற்று.

ஆதலால் மந்திரங்களில் அநேகம் இக்காரியங்களை யுகழ்ந்துவருகிறது. என்றாலும் வந்த ஆரியர்கள் இவ்விடத்தியவரை விட வெகுதூரம் சங்கிஷையில் குறைந்தவராதலால், கொஞ்சகாலம் போர்புரிந்து கழிந்தபின், சுற்றியிருப்பவருடன் ஏதோ பொருஷிதமாகச் சினேக பார்த்தவியங்கொண்டு காலங்கழிக்க வேண்டியாயிற்று. ஆகவே ஆரியர்களுடைய தேவதைகளுக்கும், ஆரிய வித்துவான்களாகிய மகாரிஷிகளுக்கும் புதிய உத்தியோக மொன்றேற்பட்டது. ஏனெனில், அனூயர், என்றால், ஆரியல்லாத மற்றைய ஜனங்களுள், சப்த சிந்துவைச் சுற்றிலும், கங்கை பாயும் வளநாட்டிலுமிருந்தவர்கள், கொஞ்சம் கொஞ்சமாக ஆரிய பக்தி யதிசரித்துத் தாங்களும் அந்தத் தேவதைகளை வழிபட்டு, ஆரியரைப் போல் தாங்களும் பெருமைபடைய வேண்டுமென்று ஆக்கமுண்டாயிற்று.

ஆகவே அந்த ஜனங்களுடைய வேண்டுகோ

ளின்படி வசிஷ்டவமிசத்தவருக்கும், விசுவாமித்திர வமிசத்தவருக்கும், மற்றுமுள்ள ரிஷிகளுக்கும், 'உள்ளூர்' மரியாதைகளுடன், வெளிநாட்டிலும் மரியாதை கிடைத்து வந்தன. இப்படி மரியாதை நடைவதற்கு, அவர்களுடைய மந்திரங்களும், தந்திரங்களுமே முக்கிய காரணம். நமது நாட்டில், நமமில்லேகர் கண்காணச்சில கோயில்களில் நடந்திருக்கும் சீர்திருத்தங்கள் இந்த ரகசியத்தை நன்கு விளக்கும். ஓரிடத்தில் 'ரங்கராதன்' சுவயம்புவாக உண்டாகிறார். யாருக்காகிலும் சுவபன் முண்டாகிறது. அவர் மூலமாய் ஆவயமும, பூஜையும ஏற்படுகிறது. சுற்றிலுமுள்ள ஜனங்கள் தங்கள் மனோ தருமத்திற்கு ஏற்றபடி அந்தக் கோவிலுக்குக் காணிக்கை கட்டுகிறார்கள். அல்லது பரிமதவியன கொடுக்கிறார்கள், சடைசியாக ரதோற்சவம் வந்ததும் ஆயிரக்கணக்கான ஆடும், கோழியும் வதைபடுகின்றன. இதைப் பார்த்துச் சங்காதவரனேகர். அவர்களும் இந்தத் தெய்வத்தை நம்பியவராதலால், இந்தத் தராசாரத்தை யெப்படியாவது போக்கடிக்க வேண்டுமென்று பிரயத்தனப்படுகிறார்கள். உடனே யவர்கள் லொருவருக்குச் சுவபனமாகிறது. அடுத்த ரதோற்சவத்தில் யாராகிலும் பஸிகொடுத்தால், அவர்களைப் பஸிவாங்குவே என்று பலருக்கு ஆவேச மூலியமாகச் சவரமியும் சொல்லிவிடுகிறார். பிறகு சயபயிரண்டும் கூடியுபயோகித்துப் பஸிதன்று விடுகிறது.

இப்படி நமது கண்ணெதிரில் நடக்குமாறு தான் முற்காலத்திலும் நடந்திருக்க வேண்டுமெனல்தகும். அனூரிய தேவதைகளை யுபாசித்து வருவதற்கேற்ற மந்திரதந்திரங்கள், ஆரியதேவதைகளுடைய உபாசனைக் கிரமங்களைவிடப் பலவிதத்திலும் மோசமாயிருந்தன. ஆதலால், தேசிய ராஜாக்கள் எவ்விடத்திலும் மகாரிஷிகளை ஆசார உபசாரங்களுடன் வரவ

மைத்து, அவர்களிடத்தில் மந்திரோபதேசம் பெற்று, அம்மார்க்கத்தை யனுசரித்து வாழ வேண்டுமென்கிற ஆக்கிரகம் அனூரிய அரசர்க ளுக்குள் அதிகரிக்க, அவ்வளவிற்கு மகாரிஷிக ளும் பெருமையடைந்தார்கள். இவர்களில், வசிஷ்டவமிசத்தவரைச் சிலரும், விசுவாமித்திரர்களைச் சிலரும் புரோகிதர்களாகக் கொண்ட தில், விசுவாமித்திரருடைய மந்திரமாகிய 'காயத்திரி', பென்பது உபதேசத்திற்குமுக்கியமாய்க் கியமாயிற்று. தவிர யாக்கஞ்செய்யும்போது, உபதேயகப்பட்டுவந்த 'யக்ஞகுத்திரம்' என் னும் பூணூலும் 'காயத்திரி' யென்னும் மந்திரத்துடன் சேர்த்து, 16 ஜா ஜாங்களுக்கு ஆரிய யோக்கியதை கொடுக்க ஏற்பட்ட முக்கிய சா தனங்களாகியுள்ளன. நாளதுவரையவைகள் இந்தியாவெங்கும் பரவித் தாரதமயிப ரீதியாகச் சிலருக்கு ஒரு பூணூலும், சிலருக்கு இரண்டு அல்லது மூன்றும், சிலருக்குப் பத்து காயத்திரியும், வேறு சிலருக்கு முப்பத்திரண்டும், வேண்டுமானால் ஆயிரக்கணக்காகவும், ஏற்பட்டு வந்திருக்கிறது. இதைப் பாத்தியஸ்தரென்று சொல்லிக்கொள்ளும் பிராமமணரில் சிலர்தான் இகழ்ந்துவருகிறார்களல்லது, இதரர்கள் வெகு ஜாக்கிரதையாய் பாலித்து வருகிறார்கள். யோகேந்திரராத பட்டாசாரியரென்னும் பங் காளப்பெரியவர், நமது நாட்டில் காணும் ஜாதி ரிபமங்களைப்பற்றி யெழுதிய புத்தகத்தில், ஆரி பர் வருமுன் இந்தியாவில் மத விஷயமாக ஐக மந்திரம இல்லவே யில்லையென்றும், பிராம் மண தேவதைகளும், பிராமமண மந்திரங் களும், பிராம்மணத்திற்குள்ளும் தான் ஏதோ ஒருவாறு கூடியமாட்டில் இந்த நானுகோத்திர ஜனங்களுள் பரஸ்பரவிரோத மில்லாமல் செய்து தவிட்டதென்றும் சொல்லுகிறார். இந்த விஷ யத்தை விவரிக்க இது தருணமல்ல. ஆனால் இது வாஸ்தவமாகில், இதற்கு மூலகாரணம் மகாரிஷியான விசுவாமித்திரருடைய மந்திர மும் மந்திரமுமென்பதில் ஆகேஷ்பயில்லை. ஏனெ

னில் அம்மகாரிஷி 'பாரதர்கள்' முதலிய சுற் றியிருந்த அரசரெல்லோருக்கும், காயத்திரி மந்திரத்தை யுபதேசித்து, வைதிக தேவதை களை வழிபடும் உபாயமும் சொல்லிவைத்தார். இப்படித் தாராளமாய்ச்செய்துவந்ததில் என்ன குறைவுண்டாயிற்றோ தெரியாது. ஆனால் இது வசிஷ்டவமிசத்தவருக்குப் பிடிக்கவில்லை. ஆகவே யிவர்களுக்குள் மாச்சரிய மதிகரித்து வந்தது.

இரண்டு வமிசத்தவரும் பிரபல ரிஷிகளாத லால், மாச்சரிய மதிகரித்து வந்ததில், பலசங்க டங்களுக்கிடமுண்டாயின. ஆதலால் விசுவா மித்திர மூலியமாய் வசிஷ்டருடைய புத்திரர்களுக்கும், வேறு அனைகருக்கும் விரோசமுண்டானதாக வெருகதைபுண்டாயிற்று. வசிஷ்டர் முதலியோர் விசுவாமித்திரரை கடித்திரிய ரென்றும், காமக்குரோதாதிகள் முற்றியவரென் றும், சொல்லித்துவித்து வந்த கதையும் வரலுண்டாகியதே. என்ன சொன்னபோதி லும் நடந்ததை மறைக்க வெருவராலு மீகா தாதலால், திரிசங்கு முதலிய கதைகளில், அனூரியர் ஆரியரான கதையும், பிராம்மணப் பிள்ளையை ரஷித்ததில், யாகாதிவிஷயங் களில் மகாரிஷியின் அபிப்பிராயமுங்காணலா மென்பது நிச்சயம்.

காயத்திரியென்பது மகா மந்திரமென்பதற் சந்தேகமேயில்லை. இந்தியாவில் வேறு குருக் கள் பிற்காலத்தில் உபதேசித்த மந்திரங்களை யும், இந்தியாவைவிட்டு இதே தேசங்களில், கிறி ஸ்தவர் முதலியோர் சொல்லிவரு மந்திரங்களை யும் விசாரிப்போம். ஒவ்வொரு மதஸ்தருக் கும், அவரவர் குருவுபதேசம் பெரியதுதான். அதை நாம் நிராகரிக்கவில்லை. "அவளவரு க்கு அவளவன் புருஷனே பெரியேயான்," என், பதிற்தடையேயில்லை. ஆனாலும், காயத்திரி யின் சாமான்னிய அர்த்தத்தை விசாரிக்குமி டத்து, அதற்கு மேற்பட்டமந்திரம் இதுவரை புண்டாகவில்லை யென்பது. நிச்சயம். ஆனால்

மற்ற அனேக காரியங்களில் நாம் செய்துவந்திருப்பதுபோல், இதையும் மறைத்து மறைத்துவந்து, கடைசியாக இதன் பொருளை நாமுமறியாமல், பிறரு மறியவொட்டாமல், எழுந்தைநம்பி யேதேதோ வாய்க்குவந்தபடி பேசிக்கொண்டு, இந்தத் தகையை யடைந்துவிட்டோம்.

இக்காலத்தில் நமக்குள் தீண்டாதவரென்றிருக்கும் ஐந்தரைக்கோடி ஜனங்கள் பழைய காலத்தில் 'தல்பு' க்கள் இருந்த மாதிரியே பிறுக்கிறார்கள். இவர்களை யிரிநாம் எப்படியோ போகட்டுமென்று விவெது பிசுரு. இந்தனை நான் இப்படிவிட்டு வந்துதான் நாயித்தகையை யடைந்தது. இவர்களை யுத்தாரஞ்செய்யவேண்டிய பிரயத்தனம் சுமாராக நடந்துவருகிறது. ஆனால்படிப் பிரயத்தனப்படுவோர் அவர்களுக்கு ஜீவஜோபாயமட்டுந்தான் வேண்டுமென்று பாடுபடுகிறார்கள். நமக்கோவென்றால், அதுதான் தெய்வவிஷயமுஞ் சிறிது சம்பந்தப்பட்ட வேண்டுமென்று காணுகிறது. ஏனெனில், இவ்விஷயத்தில் இவர்களுக்கு இப்போதிறுக்கிற படி. பொரே கதிதான் உள்ளது. ஒன்று, இவர்கள் மகம்மதியராகவாவது, கிறிஸ்தவராகவாவது போகவேண்டும். இல்லாவிட்டால், பழைய கறுப்பன் கறுப்பானாகவே பிறுக்கவேண்டும். இரண்டுபக்கமும் நமக்கு விரோதமே.

நாம் மேலே கூறியதில், சதைதன தருமமிப்படி, பிறுக்கவில்லையென்று காணுவதால், விசுவாமித்திர வமிசத்தாரை நம்மவர் இவ்விஷயத்தை நன்றாயலோசித்து 'இப்பாவர்களுக்கு' ஜீவ ஜோபாயத்துடன், சன்மார்க்கமும், சற்குருபத்தியும் உண்டாவதற்கும் உபாயம்தேடவேண்டும். கரபத்திரியையே பழையபடி யுபதேசிக்கவேண்டுமென்று நாம் சொல்லவரவில்லை. அதுசாத்தியமுமன்று. பிற்பட்டு வந்தவர்களில் அனேகர் காலதேச வாத்தமானவர்களை யனுசரித்து இவ்விஷயத்தில் அனேகவுபாயங்களைச் செய்தி

ருக்கிறார்கள். சித்தர்களில் 'பழநால்' என்ற திணை வெகுசுலபம். சர்க்கரை கலந்த நோக்கத்தியால் போகவரக்கலக்கி, முகத்திலும், தலை யிலுயிறைத்துச் சில மந்திரங்களைச் சொல்லி கிட்டால், எவனும் சீக்கனாகலாம். இது போலேதாவதும் யுக்திசெய்து, பெரும்பாலானைக் கரப்பாற்றவேண்டியது நமது கடமை. வெளகிக மார்க்கமட்டும் போதாது.

கரபத்திரி மூலியமாய் விசுவாமித்திர மகாரிஷி ஆரிய மதத்தைப் பிரபலப்படுத்தியது போலப் பின்னிட்டு வந்தவரானேகர் பக்தி மார்க்கத்தைப் பிரபலப்படுத்தி வந்திருக்கிறார்கள். அது இரத்தக்கருக்குமட்டுமேயல்லாமல்; இரத்தமகம்மதியரிருதிமத்தாருக்கும் சமர சமராகவும் சிலர் செய்யப் பிரயத்தனப்பட்டிருக்கிறார்கள். இவர்களில் முக்கியமானவரிருவர் — சபீர் தானாரும், நானகபராவும். ஆதலால் விசுவாமித்திரரையடுத்து இவ்விரு பெரியோருடையவும் சரிதங்களையும், சித்தார்த்தங்களையும் விளக்குவோம்.

'பாடிப்பாடி குத்தியபோதிலும் பதர் அரிசியாகாது' என்பது நமது முன்னோர்வசனம். ஆனால் அமெரிக்காவில் பாடிப்பாடிப் பால்கந்ததால், மாடுகளுக்குப் பால் அதிகமாகவும், அதிக ருசியுள்ளதாகவும் கரப்பதையும், அதனால் ஒரு பால்காரி நன்றாய்ச் சம்பாதித்துச் சுகப்படுவதையும் உதயநாரை மூலமாய்த் தெரிகிறது. அமெரிக்காவில் எத்தனையோ அற்புதங்களிருப்பது மெய்தான். ஆனால் பாட்டுப் பாடி, அம்மூலியமாய்க் கைகளுக்கு நற்புத்தியுண்டாக்குவதும், மாடுகளுக்குப் பால் அதிகமாய்ச் கரக்கச் செய்வதும், அமெரிக்கருக்குக்கூட ஆசரிய முண்டாக்கக்கூடிய அற்புதங்களாம். இப்படிச் சொல்லுவதில், "காண சசத்தைப் பகவும் அறிவது, சிவவும் அறிகிறது, பரம்பும் அறிகிறது" என்று நம்முன்னோர் சொல்லியதையும், ஸ்ரீ கிருஷ்ணனுடைய வேணுவாத மகிமையையும் நாம் மறந்ததற்குச் சொல்லுவதற்கில்லை.

கஸிபுவதைக் காண்டம்

1. தென்னிந்தியப் பிராணிவர்க்கம்

சாமான்னிய: விசாரம்

பூச்சிப் புலவர்

இந்தியர்களாகிய நம்மவர்களுக்குச் சில தோஷங்கள் வெகு நாளையவைகள். முதலாவது, தம்மைச் சுற்றியிருக்கும் மனிதவர்க்கத் தாரைப்பற்றி அவர்களுக்கு ஒன்றும் தெரியாது. தெரிய வேண்டுமென்கிற அக்கறையுமில்லை. தெரிந்தவர்களென்று பெயர்போட்டுக் கொண்டிருக்கும்; வைதிகர்களைக் கேட்டால், பிரம்மம், சுத்தீந்திரம், வைசிய சூத்திராதிகளைக் குறித்துக் காரியத்திற்குத் தவறாத பேச்சுத் தவிர வேறு சங்கத வருவதில்லை. லௌகிகரையோ கேட்க வேண்டியதேயில்லை.

இரண்டாவது, மனிதஜாதி யொழித்து, மற்றைய பசு, பகலி, மிருகாதிகளையும், நிருமிடீராதிகளையும், பற்றிப்பேசுப் புருந்தாலோ இன்னும் மோசத்தான் அவைகளைப்பற்றிக் கவனிப்பவர் நமது ஜனங்களுக்குள் இல்லவேயில்லை யென்று சொல்லிவிடலாம். இவ்விஷயத்தில் நமக்குக் கண்ணிருந்தும் பலனில்லை, காதிருந்தும் பயனில்லை. குருமே, செவிமோக விருந்தே தலைமுறை தலைமுறையாகக் காலங்கழித்து வந்திருக்கிறோம். அதமட்டுமல்ல, அப்படி வருவதைப் பெருமையாகவுங் கொண்டிருக்கிறோம்.

ஆகிலும், ஊர்வண, நகர்வணவாகிய பூச்சிவர்க்கதை ஒரு தரபில் இந்தியாவில் விசேஷித்துக் கவனித்து வந்தவர் ஐஜனரும, அவர்களுக்கொண்டாவதாகப் புத்தரு மென்னலாம். ஆனால் அது ஜீவஹிம்னை செய்யக் கூடாதென்கிற ஒருதருமத்தை முன்னிட்டது. ஆதலால், நாம் உத்தேசித்திருக்கிற காரியத்திற்கு, அதாவது,

பிராணி வர்க்கங்களுடைய ஈகசியங்களையும், அவைகளால் நமக்குண்டாகும் நன்மை தீமைகளையும், வேண்டியகாலத்தில் தக்க பரிசாரங்களையும், அறிவதற்கு, இதனால் ஒரு பிரயோஜனமுமில்லை.

இக்காலத்தில், ஐஜனருடைய ஜீவகாருண்னியத்தினால், 'பிஞ்சுராபோல்' என்னும், 'பிராணிசத்திரம்' என்பது ஒன்றுதான் சிலாங்கிகத்தக்கதாக ஏற்பட்டிருப்பது. எருது, குதிரை முதலிய ஐந்துக்கள் வயதாகி, அல்லது வியாதிபற்றி, காரியத்திற்கு உதவாவிட்டால், அவைகளைச் சுட்டுவிடுவது மேனாட்டுச் சம்பிரதாயம். அப்படிப்பட்டவைகளை நிழலில் ஓரிடத்தில் சுட்டி, ஜீவதசை முடிவாகிடுவரை புலலுர் தண்ணீருங்கொடுத்து வருவது, இந்து சம்பிரதாயம், அதிலும் விசேஷித்து, ஐஜனசம்பிரதாயம், ஆனால் ஐஜனருடைய ஜீவகாருண்னியம் இக்காலத்தில் சில விஷயங்களில் சிரிப்புக்கிடமாகவும், சில விஷயங்களில் கிரந்தனைக்கிடமாகவும், ஆகியிருக்கிறது.

நல்ல ஐஜன சூர்வியாசிகள் வெளியே போவதைப் பார்த்திருப்பவர் நடையில் அநேகமாய்க் கொஞ்சம் பெயர்தான். அவர்கள் கண், மூக்கு, வாய், காது, எல்லாவற்றையும் நன்றாக மூடிக்கொண்டு, கண்மட்டும் தெரியும்படி விட்டுக்கொண்டு, மயிற்றேருகையைக் கையில் வைத்துக்கொண்டு, அடிபெய்தது வைக்குமுன் தெருவைத்துடைத்து விட்டுப்போவது சாதாரணம். அப்படிப்போவதற்கு அர்த்தம் கிளங்குகிறதல்லவா? கடலில் ஏதாகிலும் பூச்சிபுருத்து குடைந்தால், நாம் உபத்திரவம் பொறுக்காமல் அதை வீரலால் நசுக்கிக் கொண்டுவிடுகிறோம். இதுபாபம். இப்படியே மற்ற விஷயங்களிலும். ^o

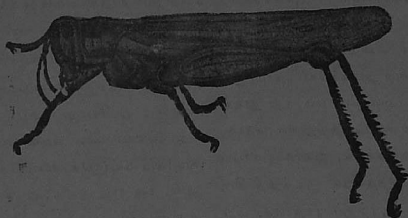
பம்பாய் பிரதேசத்தில் சில சமயங்களில் ஐஜனர்கள் பூச்சிகளுக்கு விரும்பிடுவதுண்டென்று கேள்வி. அதாவது, தாங்

கள் கட்டிவைத்திருக்கும் 'பூச்சிக்கொட்டத்தில்' இரண்டு மூன்று மனிதரைச் சாராயம் முதலிய லாகி வஸ்துக்களைக் கொடுத்து, ஒரு ராத்திரி பூராவும் தூங்கச் செய்வதாம். இவர்கள் குடி வெறியினால், மெய்ம்மறந்து தூங்கிவிட, அக்காலத்தில் கொட்டத்திலுள்ள, கொசு, உண்ணி, முதலிய ஜந்துக்கள், இவர்களை கிர்ப்பயமாகக் கடித்து ரத்தத்தைக் குடித்துத் திருப்தியடைகின்றன. இதற்குப் பிரதியாக, மறு நாட காலை யில் அவர்கள் தகையனை பெற்றுக் கொண்டு போகிறார்களாம். இது பிராணிகள் விஷயத்திலுள்ள கருணை முற்றியதனால் நமக்குக்கிடைத்த பலன்! தவிர ஜைனர்கள் கிருஷ்ண விஷயத்தில் அதிகமாக யிறங்கமாறியிருப்பதும் இது காரணம்பற்றியே. உழுவது முதலிய கிருஷ்ணகாரியங்களில், புழு பூச்சிகளை நாம் வேண்டியமட்டில் கொன்றுவிடுகிறோமானது பற்றி, அஹைவர்கள் கிரேஷ்டயாகக் கொள்ளுவதில்லை என்று வதந்தி. ஆனால் பிறர் அக்காரியங்களைச் செய்து பண்டங்களை விற்றால், அஹைவாங்கி வியாபாரஞ் செய்வதற்கு அவர்களுக்கு ஆகேஷ்பொன்றுமில்லை. இம்மாதிரி விசித்திரங்கள் எங்குமே யிருக்கின்றனவென்றாலும், இவ்வளவு விசித்திர மென்கு மில்லையென்றே சொல்லவேண்டும்.

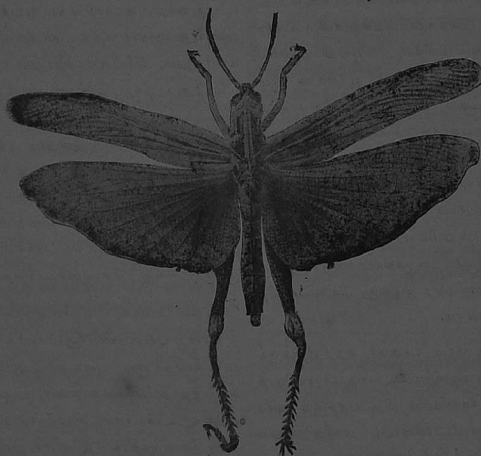
இவ்வாறு நாம் நம்மைச் சுற்றியிருக்கும் மனிதரையும் கவனியாமல், மற்ற பிராணிவர்க்கங்களையும் கவனியாம ளிருப்பதற்குத் தக்க பலனில்லாமற் போகவில்லை. மனிதர் விஷயத்திலே,* இந்தியாவிலிருக்கும், ஜாதிரி, மதம், பாஷை, நடைபுடை முதலிய பேதங்களும், பரஸ்பரவைரமும், சரியானபலன், ஆதலாற்றான் இத்தக் கரும பூமியில் ஐகமர்த்தியமென்பதைக்

கனவிலும் சாத்தியமென்று நினைப்பதற்கில்லை. யெனச் சிலர் சொல்வதற் கிடமுண்டாகிறது. மற்றைய பிராணிவர்க்கங்களை நாம் கவனியாமல் விட்டதற்கும் புலன் நமக்கில்லாமற்போகவில்லை. இப்போது சுமார் நூற்பது அல்லது அதிகப்பட்ட வயதுள்ளவர்களுள்ளோரும், 1877-8-ம் ஆண்டுத் திய பஞ்சத்தைப் பற்றி அதுண்டான நஷ்டங்களுக்கும் செமமையாய் நிற்குபவர்கள். அக்காலத்தில் மழையில்லாமலோ, காலத்திற் பெய்யாமலோ, வீணச்சல் கெட்டுப்போகக், கொஞ்சநஞ்சம் எங்கேயாவ திருந்ததையும், வெட்டுக்களிகள் கூட்டங்கூட்டமாக வந்து, வைகாசி முதல் மஞ்சக் குப்பம் வரையிலும், ஐதாபர்த்த முதல் கன்னியாகுமரி வரையிலும், எங்கேயார்த்தாலுந் சூரியனை மறைத்துப் பறந்து, புலங்கனில் வீழ்ந்து, தான்னியம், புல் பூண்டு எல்லாவற்றையும் நாசமாக்கிவிட்டதை நினைக்க, இன்னும் மடுக்கமுண்டாகிறது. இதற்குமுன்னு மிப்படியிருந்திருக்கலாமென்றாலும், இவ்வளவு மேரீசமாகவில்லை. இதற்குப்பின்னும் 1905-6-ம் ஆண்டில் பம்பாய்ப் பிரதேசத்தில் வெட்டுக்களியால் பயிருக்கு வெகு சேதமுண்டாகித் தானிருக்கிறது.

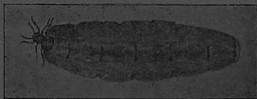
சென்ற பன்னிரண்டு ஆண்டுகளாக மகாமாரி புபத்திரவத்தினால் ஜனங்களை ஆயிரக்கணக்காய் இறந்துபோவதைக்கண்டு, அதன் ரகசியத்தை டாக்டர்கள் விசாரிக்க, எவ்வித தான் இவ்வுபத்திரவம் இவ்வளவு பிரபலமடைகிறதென்று இப்போது நிக்ுகரிஷ்டையாத் தெரிகிறது. ஆகவே எவ்வி வேட்டையாடுவதற்காக ஒரு பிரபலச் சைன்னியம் தயாராகியென்கும் சம்ஹாரம் நடந்து வருகிறது.



வெட்டுக்கிளி (உருவம் உள்ளபடி)



வெட்டுக்கிளி (இறக்கை விரிந்து)



கறையான்—ராணி



ஈசல்



கறையான்—புற்றவேலை

மழை பெயர்ந்து ஓய்ந்த சமயத்திலும், வேறு சமயங்களிலும் புற்றுக்களிலிருந்து ஈசல் கோடி கோடியாய்ப் புறப்பட்டு நம்மைச் சூழ்ந்து உபத்திரவிக்க, அச்சமயத்தில் அதைப் பொறுக்கமாட்டாமல் திட்டிவிட்டு முகக்குப் போட்டுக்கொண்டோ, வேறு விதத்திலோ அந்த ஈதிரையைத் தொலைக்கிறோம். அவ்வாறே கறையானுபத்திரவ மேலிட்டால், அதைத்திட்டியோ, பரிகாரத் தேடியோ, வருகிறோம். பரிகாரத் தோன்றாவிட்டால் பத்திரிகைகளுக்கெழுதி யென்ன செய்கிறதென்று வெகு ஆவலாய்க் கேட்கிறோம். அல்லது நமது விதியை நொந்து கொள்ளுகிறோம்.

அனேகமாய் நமது காதலுக்கு வந்து, எவ்வளவு வேண்டாமென்று அகற்றினாலும் கேளாமல், காதிற் கினிமைபாகப் பாடியும், ஆடியும், கடித்தும் வந்து, நம்மைத் தூங்கவொட்டாம

லும், வேலைசெய்யவொட்டாமலும், உபத்திரவப்படுத்துகிற 'கொசு' என்கிற, ஒரு பெரிய ஜந்துவை நாமெல்லோரு மறிவோமல்லவா? ஆனால்தன லுபத்திரவப்படுகிறோமெயொழிய, இதன் வான்முறையை நாம் கிசாரித்தோ மில்லை. இது எப்படி யதிகரிக்கிறது, எப்படியுண்டாகிறது, இதை போட்டும் வகை என்ன, சோற்றுக் கற்றாழையைவிட வேறு பரிகாரமுண்டா, என்னு மிவ்விஷயங்களை நாமெப்போதாக்குஞ் சிந்தித்து உபாயமேதாக்குஞ் செய்து பார்த்தோ மென்பதில்லை.

இப்படி நம்மைச் சுற்றிலு மிருந்து பிரதிக்ஷணமும் விடாமல் உபத்திரவிக்கும் ஜந்துக்களையே நாம் லக்ஷியஞ் செய்வதில்லையென்றால், நம்முடன் அவ்வளவுதூரம் பழகுவதற்கிடமில்லாத மற்றைய ஜந்துக்களைப்பற்றி நமக்கு ஒன்றுந் தெரியாதிருப்பதற்குக் கேட்பானேன்?

பசு, பசுதி, முதலியவைகளைக் குறித்து நமக்கொரு சங்கதையும் கிச்சயமாய்க் தெரியாமலிருப்பதற்கு வேறு சாக்ஷியம் வேண்டுமெதில்லை. அவைகளிலெயத்தில் நாமுண்டாக்கியிருக்கும் கதைகளே போதுமானவை. குரங்கு, சர்ப்பம், முதலியவை தெய்வங்களாகிவிட்டன. சிங்கம், புலி முதலியவைகளைக் கொண்கதைகளுண்டாக்கியிருக்கிறோம். குளாயி பச்சைப்புழுவைக் கொட்டித் தன்னிற மூதுவதாக நிச்சயித்து விட்டிருக்கிறோம். வேறு அனேக வகைப் பூச்சிகளைப்போ, துற்றுகளாகக்கொண்டு, ஈதும்மிப்பதையும், எறும்பு வலமாவதையும் கவனித்து வருகிறோமல்லது, அவைகளைப்பற்றியறிய வேண்டியவைகளை யறிய மனமுமில்லை, செளகரியமுமேற்படுமெதில்லை.

இவ்வாறாக ஸ்தாவரஜங்கம ரூபங்களாய் நம்மைச் சுற்றியிருப்பவைகள் அனைவற்றையும் எப்படியோ போகட்டுமென்று விட்டுத் தலைமுறை தலைமுறையாக நிர்விசாரமாய்க் காலங்கழித்து வந்திருப்பது சில கிஷயங்களில் இந்

காட்டித்தேக சிறத்ததென்னவேண்டும்.

என்றாலும் சகலவ சிறவுஷ்டி விசித்திரங்களைப் பிராணி வர்க்கத்திலும், செடி முதலிய வர்க்கத்திலும் பார்த்து ஆனந்திக்கவேண்டுமென்றால், அதற்கு உஷ்ண ராச்கியங்களிலொன்றாகிய நமது தேசம் எவ்வளவோ நன்றாய்மைநிறுப்பதாம். இம்மாதிரியிடங்களில்தான் ஜீவராசிகள் பலவாகியும், ஒவ்வொரு வகையிலும் பல விசித்திர லக்ஷணம் கூடியனவாகியுமிருப்பது. பிரதீபிஷ்டத்திலும் மம்மைச்சுற்றியெத்தனையோ லக்ஷம் ஜீவராசிகள் பறந்தும், பாடியும், ஆடியும், பிறந்தும், இறந்தும், போகின்றன. ஆனால் அவைகளைக்கொண்டு மெக்காக வேண்டியது ஒன்றாயினால்!

வேறு சில விடங்களில் பூச்சிகளால் உபத்திரவமுண்டானால், அவைகளுக்குப் பரிசு மாசுச் சாந்தி செய்வதுண்டு. இது வெகு புராதனக்கிரமம். ஜனமேஜயன் சர்ப்பபாகஞ் செய்ததும், வேறு யாரோ ஒருவர் 'எறம்பு'யாகும், செய்ததும் வெகு நாளைச் சங்கதி. இக்காலத்திலும் மலையாளத்தில் ஓர் சத்திரத்தில் எறம்பு உபத்திரவம் பொறுக்கமாட்டாமல், அதற்குப்பரிசு மாசுச் சாந்திசெய்து போஜனமும் தக்ஷிணையும் கொடுத்ததாகச் சமாதானம். ஆனால் எறம்பின் உபத்திரவமடிகு குறைந்ததாகக் காணவில்லை. கலிகாலத்திற்கு ஏற்ற பரிசு மாசு தேடவேண்டியதே விவேகிகள் செய்யும் காரியமென்று மெய்யோவியா சிலருக்குக் காணுகிறது. சாந்திக்கும், தக்ஷிணைக்கும் பிரதிபாகத் தேங்காய்த் தொட்டியிலிருந்து இறங்கும் வைத்தனைத் தட்டிற்கால் முதலிய விடங்களில் மோதிரமாக இரண்மோதங்களுக்கு ஓர்முறை துடைத்துவருவது நலமென்று மெய்யோவியா சிலருடைய அனுபவம்.

இப்படியிருப்பதனால், பூச்சிவர்க்கங்களால் மக்காவது, மமதுடைமைக்காவது எப்பொழுதாவதும் உபத்திரவம் நேரிட்டால், அதற்குப் பரிசு மாசு தேடாமல், அனுபவியமாகப்பயந்து

கடுங்குகிறோம். வருங்காத் காப்பதைவிட வருமுன் காப்பது சிரேஷ்டம். வாதபின் காப்பதைவிட வருங்காத் காப்பது சிரேஷ்டம். சுமமாயிருந்து தவிப்பதைவிட, வந்த பின்னாவது பரிசு மாசு தேடுதல் நலம். இப்படிச் சிவமயிருப்பதால், நமக்கும் மமதுடைமிற்குடையும் பண்டங்களுக்கும் வைகாளிகிய பூச்சிகளைப்பற்றிக் கொஞ்சம் தெரிந்துகொள்ளுதல் நலம். பூச்சி பெண்பதில், பகலிம்ருகாதிகள், புழு, கிடம முதலிய சகலமுமடங்கும். அவைகளுடைய வான்முறைகளையும், உறை விடங்களையும், அவை எதிரிப்பதற்குக் காரணங்களையும், அவற்றிற்குத் தெரிந்தவரை பரிசு மாசுக்களையும் சுமாராக அறிந்து கொண்டால், மேலுமேலும் புத்தியை மிப்போகித்து இவ்வறிவை கிருத்தி செய்துகொள்ளுவதற்கு அனுகூலமுண்டாகும். இதை புத்தேசித்துத் தென்னிந்தியாவில் சாமான்னியமாய்க் காணும் பூச்சி வர்க்கங்களையே முக்கியமாகக் கொண்டு இனி ஒழியும்போதெல்லாம் எழுதித் தக்க சித்திரங்களுடன் விளக்கிவருவதாக யோசனை செய்திருக்கிறோம். ஆனால் ஒருவராலேயே பெருங்காரியமாக வேண்டுவது அசாத்தியம். பரிசு மாசுச் சிவமங்களைச் சற்று நாம் விவரித்தபின் ஆங்காய்ஞ்ஞவர்கள் கண்ணைத் திறந்து அவ்வாறே பரிசு மாசுச் செய்துப் புருவார்களாகில் காலக்கிரமத்தில் அநேக உகசியங்கள் வெளிபாக்கும்.

சுதேசமித்திரன்

பத்திரிகையின் அபிப்பிராயம்

தமிழ்ப் பாஷை விருத்தியடைவதற்கும், தமிழ் மக்கள் நலம் பெறுவதற்கும் இப்பத்திரிகை ஓர் சிறந்த சாதனமாக இருக்கிறது என்பதற் சிறிதும் ஐயமில்லை. தமிழ் அறிந்தார் ஒவ்வொருவர் கையிலும் இந்தப் பத்திரிகை இருக்கவேண்டுவது மிகவும் அவசியம்.

2. பாரதவருஷத்திய ஔஷதங்களும்,

ஔஷதச் சரக்குகளும்

(71-ம் பக்கத்தின் தொடர்ச்சி.)

நாம் எடுத்துக்கொண்ட இரண்டு பெரியவிஷயங்களில் தேசிய ஔஷதங்களைக் குறித்துக் கொஞ்சம் சொன்னோம். அது நேராவது நாம் மேற்சொல்லியபடி நீடித்த காலங்கழிந்த ஆகவேண்டியிருப்பதால் அதைவிட்டு ஔஷதச் சரக்குகளைத் தயார்செய்வது, என்றால், நமது வைத்தியர்களுக்கும், அவர்களைவிட நமது மத்தியிலிக்காலத்தில் தழைத்தோங்கும் சர்க்கார் ஆஸ்பத்திரிகள், தர்ம ஆஸ்பத்திரிகள் முதலியவைகளுக்கும், உதவும் படியாக, இத்தேசத்திலுண்டாகும் வேர், தழை முதலியவைகளைத் தயார் செய்வதாம். இது இப்போது வெகு அவசியம். சுலபத்திலும் சாதிக்கக்கூடியது. இப்போது சில வருஷங்களாக அனேக சாமான்களை பிங்கேயே செய்யவேண்டுமென்று பிரயத்தனம் நடந்து வருகிறது. சுவர்க்காரம், நெருப்புப்பெட்டி, மெழுகுவர்த்தி, கண்ணாடிச்சாமான், முதலியவைகளுக்காக நமது குமாரர்களிலேன்கர் சிமைசிமையாகப் போய்த் தொழில் கற்று வருகிறார்கள், அவர்களுக்குச் சகாயமும சமாராகக் கிடைத்துவருகிறது. ஆதலால்தான் சரியான முகுர்த்தம், யாராகிலும் சிலர் இந்த விஷயத்தையும் யோசித்து இதற்காகச் சில குமாரர்களை யனுப்பித் தொழில் தெரிந்து வரும்படி செய்தால் அவர்களும் பிழைக்கலாம். வேறு அனேகரும் பிழைக்கலாம். ஔஷதம் வேண்டியவருக்கும் விலை சலிசாகலாம். அதெப்படி வென்பதைச் சற்று கவனிப்போம்.

நாம் இப்பிரகாரண ஆரம்பத்திற் கூறியபடி நமக்கு வேண்டிய ஆகாரம், உடுப்பு இவைகளுக்கு வேண்டியவைகளை பிங்கேயே செய்வித்துக்கொண்டும், விளைவித்துக்கொண்டும் வருவதற்குப் பல நியாயங்க ளிருக்கின்றனவல்ல

வா? அவைகளைவிடப் பலத்த நியாயங்கள் ஔஷத விஷயத்திலிருக்கின்றன. முதலாவது, வியாதிவகைகள். இவைகள் பூசாரம், ஜனங்களுடைய ஆகார வியாவகார முறை முதலிய பல காரணங்களைப்பற்றி யுண்டாவன. காநூல முதலிய இடங்களில் விஷச்சரம் அதிகம். மலை யானதில் காயல்கள் ஓரமாகவும், மதிரா சுமுதலிய இடங்களிலும் 'யானைக்கால்' முக்கியம். வைநாடு முதலிய கிடங்குகளில் வயிற்றில் கட்டி பிரபலம். இது போலவே சில ஜாதியாருக்குள் சில வியாதிகள் பிரபலம். இவைகளுக்கெல்லாம் காரணங்கள் சரியாகக் காரணக் கூடியவை. மொத்தத்தில் இந்தியாவைப்போன்ற உஷண ராஜ்யங்களில் எத்தனையோ விசித்திரங்களிருப்பதுடன், விசித்திரமான வியாதிகளும் இருக்கின்றன.

ஆனால் கருணாநிதியாகிய பகவானுடைய லீலை யற்புதமாக விருக்கின்றது. பயத்தை யவரே யுண்டசெய்பவரானால், பரிவிவரணத்தையும் அவரே தானுண்டாக்குகிறார். ஆதலாலுஷண ராஜ்யங்களில் வியாதிகள் விசித்திரமானால், பரிசாரங்களும் விசித்திரமே. இதைச் செம்மையாய்க் கவனித்து வந்திருக்கும் பெரியவரொருவர், "வியாதி யெல்லிடத்திற்காணுகிறதோ, அங்கேயே பரிசாரமுமனேகமா யிருக்கிறது," என்கிறார். உதாரணமாக, மேற்சொல்லியபடி வையாட்டில் கட்டி யசிகமென்றால் அங்கேதான் அசுவகந்தக் கிழங்கும் வெகு நேரத்தியாகக் கிடைக்கிறதென்றும், அதை யுபயோகப்படுத்தி வருபவருக்கு அந்த உபத்திரவம் நீக்கிவிடுகிறதாகவும் வதந்தி

இது ஒரு பெரிய ரகசியம். ஆதலால், செலவு கருங்குதல் முதலிய வேறு அனேக காரணங்க ளிருப்பதை நாம் கவனிக்காவிட்டாலும், இந்த ஒரு காரணத்திற்காகவே நமது ஔஷதச் சரக்குகளைப் பரிசுப்பதற்கும், அவைகளில் தற்காலமுபயோகப்படுபவைகளை யவ்வவ்யுபயோகத்திற்குச் சித்தப்படுத்துவதற்கும், கம்பெனி

கள் ஆகவேண்டும். தக்கபடி யாரம்பித்துத் தொழில் தெரிந்தவர்களைக்கொண்டு காரியம் நடத்தி, அச்சரகுகளை விலைப்போகும்படி செய்வது இனிப் பிரயாசமன்று. இந்தியா கவர்ன்மெண்டா சம்பீசாலத்தில் தங்களுக்கு வேண்டிய சகலசாமான்களையும் இங்கேகிடைப்பதானால் வாங்குவதற்குச் சித்தமாபிரப்பதா கப் பகிராகப்படுத்தி யிருக்கிறார்கள். அவைகளில் ஆஸ்பத்திரிகளுக்கு வேண்டிய சாமான் வியச் சரகுகள் சுமார் மூன்று கோடி ரூபாய் பெறுமானவை என்று சொல்லுகிறார்கள். இவைகளனைசுமாய், நிலையாவாரை, எட்டிக் கொட்டை, இஞ்சி, இரூபாய் அபிவி, போன்ற இத்தேசத்தின் மலிந்துகிடக்கும் சரக்குகளையாம். இவைகளைப் பிரான்சு முதலிய தேசங்களுக்கனுப்பி மறுபடித் திராவசமாகவும், சந்தாகவும், சீசாக்களில் வரவழைப்பதில் ஒன்றுக்கு நூறு விலையாகி விடுகிறது.

இதுவரை யிதற்கு என்ன நியாயமிருந்தாலு மினியுமிப்படியே யிருப்பதற்கு நியாயமில்லவேயில்லை. நமது சர்வகலாசாலைகளில் பி. ஏ. படித்துத் தேறியவர்களின் லினைகளுக்குப் பதார்த்த குணங் கண்டுபிடிக்க வகைதெரியும். கொஞ்சமதிகமாகத் தெரியவேண்டியதைச் சுலபமாகக் கற்றுக்கொள்ளலாம். சரக்கு வகைகள், அவைகளைத் தயாராக்கவேண்டிய முறைகள், இவைகளை நம்மில் எல்லா யோக்கியதைபுப் பெற்று விளங்கும் டாக்டர் ஸ்ரீமான் எம்.ஸி. நஞ்சுண்டராவ் முதலியோர் வேண்டியமட்டில் கற்றிருக்கிறார்கள். தொழிலையாரம்பிக்க, வேறு சில விஷயங்களில் வேண்டியிருப்பதுபோல, 10-ஸ்கூம், 20-ஸ்கூம், ஆரம்பத்தில் வேண்டியதுமில்லை. இப்படி யெல்லாச் சொளகரியமுமிருப்பதில், இனி செடுகொள்நல் முகூர்த்தம் பார்த்திருப்பது நமக்கு நல்லதன்று.

1860-ம் ஆண்டுத்திற்குப் பின் பிரிட்டிஷ் கவர்ன்மெண்டார் பலமுறை இவ்விஷயத்தில்

பிரயத்தனஞ்செய்து இந்தியாவில் தங்கள் கவர்ன்மெண்டுக்குக் கட்டுப்பட்டு வேலைசெய்யும் டாக்டர்கள் அத்தேசத்திய வைத்திய விசேஷங்களுக்கும், சரக்கு விசேஷங்களுக்கும் தெரியவேண்டுமென்று அதற்காக “வைத்தியாதகை” மொன்று சித்தஞ் செய்து, அதையிந்துள்ள வைத்திய பாடசாலைகளில் பாடஞ் சொல்லவேண்டுமென்று அபிப்பிராயப்பட்டு வந்திருக்கிறார்கள், என்றாலும் அதுஒன்றும் சரியாகவில்லை. அப்புஸ்தகமே யிப்போது கிடைப்பது அரிதாகிவிட்டது. அதைமட்டும் கிராமமாக ஆரம்பித்து நடத்திவந்திருந்தால் இந்த நர்ப்பது வருஷத்திற்குள் ஒரு “மிசெமுறை” யேற்பட்டு, இந்திய விபாடுகளுடன் போராடுவது சுலபமாகி, ஓளஷகச்செலவுக் குறைந்தவந்திருக்கும். ஆனால் அம்மாதிரிப்படிப்பு எவ்விடத்திலுமாரம்பிக்கவேயில்லை. அப்புஸ்தகத்தைபும், திருத்தி, யிளக்கிக் கூட்டிப் புதுப்பித்தவருமில்லை. காபிகள் எங்கெங்கேபோய்ச் சேர்ந்தனவோ அவ்விடத்திலேயே பூச்சிக்கும், தூசிக்கு மிரையாகித் தூங்குகின்றன.

இதுபோதாமல், இப்புத்தகத்திற்கு கண்டிருக்கும் இந்திய மூலிகைகள், சரக்குகள் வகையரவுக்குத் தேசியபாஷைகள் முக்கியமாயுள்ளவைகளில் வேண்டியபடி வூர்த்துக்கொழுதி, அவைகளிருக்குமிடம், குணபாகம் முதலியன வற்றை விளக்கியொரு அனுபந்தமும், தேசிய வைத்தியசிகாமணி ஷெரிப்பொஷிதீன் கான் பஹதூர் அவர்களைக்கொண்டு செய்வித்ததில், அதற்கும் அதேகதியாகி விட்டது.

என்றாலும் மேற்கூறித்தபடிச் சர்க்காருக்கும் சித்ததை யிப்போது அதிகரித்து, ஜனங்களுக்கும் இவ்விஷயங்களில் சித்ததை யதிகரித்துவருவதால், இனி யிக்காரியத்தை பெய்வளவு சீக்கிரத்தி லாரம்பித்தாலும் தரும். அது சில ஜனங்களுக்குப் பிழைப்புக் கிடைப்பதுடன் தேசத்திற்கும் ஒரு பெரிய நன்மைக்குக் காரணமாகும். ஆதலால் யோக்கியதை யுள்ளவரில் யாராசிலுஞ் சிலர் இதைச் சீக்கிரம் கைக்கொண்டு சிதிகவாதினு மோர்விதமாக ஆரம்பஞ்செய்வார்களென்று நமக்கு நம்பிக்கை.

ஸ்திரீகளுக்கும் கல்வி கற்பிப்பது அவசியமென்று கூட நினைபாத பரீட்சைகள் தேவையென்னத பதவிப்பின்புள்ள அநேகம் கனவான்களிருக்கிறார்கள். அவர்களை யுத்தேசித்து இந்த விராசம் எழுதவில்லை.

ஸ்திரீகளுக்குக் கல்வி அவசியம் என்று மதிக்கும் கனவான்கள் ஏழைகளானாலும் சரி, தனவான்களானாலும் சரி, தங்களுடைய செளகரியத்திற்கும், இஷ்டத்திற்கும், பொருத்தி வித்தைபைக் கற்றுக்கொடுக்க அநேகம் வழிகள் உண்டு.

படித்த கனவான்கள் அவரவர்களுடைய ஜீவனத்தெழிலைச் செய்த காலம்போக மற்ற காலங்களைப் பலவிதமாய்க் கழிக்கிறார்கள். சிலர் இராப்பாலாய்ச் சீட்டாடுகிறார்கள், வேறு சிலர் கிளப்புக்குப்போய் உல்லாசமாய்ப் பேசிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். சில சமயங்களில் சந்திஷயமாகவும் பேசுவார்கள், வேறு சிலர் இடையில் வெகு நேரம்வரையில் சதுரங்கம் ஆடுவார்கள். சிலர் தாங்களாகவே நாவல் படித்துக்கொண்டிருப்பார்கள். இவைகளை நல்லது, கெட்டது என்று நான் சொல்ல வரவில்லை, இவ்வளவு நேரங்களில் ஒருமணி நேரமாவது கல்வி கற்கிக்கும் விஷயமாய் அவரவர்கள் சொசுகரிப்பதற்குத்தற்படி, வீட்டில் செலவழிக்கவேண்டுமென்பது என் அபிப்பிராயம், இந்த ஒரு மணிநேரமும், எழுதவும், படிக்கவும் மாதிரிய் கற்றுக்கொடுக்கவேண்டுமென்பதில்லை. உலக விவகாரங்களைப் பற்றியாவது, வேறு நல்ல விஷயங்களைப் பற்றியாவது விவரித்துப் பேசியும், சம்பாவித்தும், ஸ்திரீகளுடைய புத்தியை விரித்தியைக்களாம். எந்தெந்த விஷயங்களைக் குறித்து ஸ்திரீகளுடன் சம்பாஷினைசெய்து கற்றுக்கொடுக்கலாமென்று புருஷர்களுக்குத் தெரிந்த விஷயமே. ஆபீசு விஷயங்களில் மாதிரிய் புருஷர்கள் பெரும்பாலும் மணிக்குணக்கிப்படி நடந்து கொள்ளுகிறார்களே ஒழிய, மற்றைய, அதிலும் சொந்த, விஷயங்களில் இதைச் சற்றும்கவனிக்கிறதில்லை.

இவ்விஷயத்தில் 7½ அல்லது 8 என்று குறித்த மணிக்கு என்னவேலைபுராதாலும் கட்டாயம் வீட்டுக்குத் திரும்பி வந்து விடுகிற கலியாணம் பண்ணிக்கொண்ட ஐரோப்பியனுடைய வழக்கத்தை இந்திய புருஷர்களும் அனுசரித்தால் நல்லது. அப்படிச் சரியாய்க் குறித்தகாலத்தில் தினசரி வீட்டுக்கு வந்தால் தான் வீட்டிலும் கற்றுக்கொடுக்கச் சாலகாசம் ஏற்படும், கற்றுக்கொள்ளுகிறவர்களும் பயபத்தியுடன் படிப்பார்கள்.

சில ஸ்திரீகளுக்குப் படிக்கவும் கற்றுக்கொள்ளவும் இஷ்டமிருக்கிற நிலைவென்று புருஷர்களே சொல்லக் கேட்டிருக்கிறேன். எவ்வளவோ பெரிய காரியங்களைச் செய்யவும், சம்போசிடமாய்ப் பேசியும், நடனதும், அதிக கஷ்டமான காரியங்களை நிர்வகிக்கவும் கூடிய புத்திசாலிகளான படித்த புராண்களுக்குக் கபடற்ற புத்தியுடைய ஸ்திரீகளைத் திருத்தி, அவர்களுக்குத் தகுந்தபடி ஏதாவது ஒருவிதமாய் அவர்கள் கற்கும்படி செய்வது ஒரு பெரிய காரியமல்லவென்று நினைக்கிறேன். இவ்விதம் சொல்லுவதாவது தாய்கள் கிராமமெடுத்துக்கொள்ள வேண்டியவரும் என்பதை உத்தேசித்துச் சுயலம கருதி ஸ்திரீகள்மேல் பழி சுமத்துவதாகத் தோன்றுகிறது. ஐனாமிஷன் உபாத்திச்சியைப் படிப்புச் சொல்லிக் கொடுக்க அமர்த்துவதினால் அதிக பயனில்லை, ஒரு மாதம் உபாத்திச்சியிடம் கற்றுக்கொள்வதைக்காட்டிலும், ஒருமணி நேரம் சகோதரரிடமாவது, புருஷரிடமாவது, கற்றுக்கொள்ளுதல் ஸ்திரீகளுக்கு எவ்வளவோ அதிக நன்மையைக் கொடுக்கும், பெண்களுக்கு எழுதப் படிக்கமாதிரிய் தெரிந்தால் போதாது. புத்திசாலமாக வேண்டும், அப்பொழுதுதான் பரோபகாசின்மை யுண்டாகும். வேறு காரியாரைக் கேவலமாய் எண்ணமாட்டோம். பிரம்மண வகுப்பைச் சேர்ந்த புருஷர்கள் ஆபீசுகளிலும், சபைகளிலும் தங்கள் வீடுகளிலும் கூட மற்ற வகுப்பினரைத் தாழ்த்த ஐதிராராக மதித்து

சுடந்து கொள்ளுகிறார்களா? ஈசுவர சிருஷ்டியில் உயர்வும், தாழ்வும், சிறப்பினால் மட்டுமேயில்லை என்ற ஞானம் படிப்பினால்தான் உண்டாகிறது.

வீட்டு வேலைகளும், மற்ற கவலைகளும், ஸ்திரீகளுக்கு அதிகமாயிருப்பதால், அவர்களால் கற்றுக்கொள்ள முடியாதென்றும், கற்றுக்கொடுத்தும் பிரயோஜனமில்லையென்றும், சிலர் சொல்லுவார்கள். தள்ளாத மாமனார் மாமிபார், சட்டை சவலைக் குழந்தைகள், இவ்வளவு பேர்களுடைய சௌகரியங்கோடும் கவனித்து வேலைக்காரி மில்லாமல் வீட்டு வேலையைச் சீராக நிறுத்திக்கொண்டு தினசரி இரண்டு மணி நேரமாவது கற்றுக்கொண்ட மாதர்கள் அனேகரை எனக்குத் தெரியும். இஷ்டம் மாத்திர மிருந்தால் அதைச் சாதக்கும வழி தன்னால் ஏற்படும். வேண்டினால் வேரிலும் காய்க்கும், என்பது வெகு நானாய் பழமொழி.

நல்லவிதையினால் புத்திவிசாலமான தென்பதும், அந்தப் புத்திவிசாலத்தினால் பரோபகாரித்தை உண்டாகி நமது தேசத்திலும், இதாதேசங்களிலும், பாடுபட்டு நன்மை செய்தும், செய்துகொண்டு மிருக்கிற ஸ்திரீ ரத்தினங்களுடைய சரிதங்களைக் குறித்துப் பத்திராசிர்ப்களுடைய அனுமதி இருந்தால் அடுத்த சஞ்சிகையில் பிரசுரிக்கப்படும்.

‘பிரிட்டிஷ் ராசியத்தில் இந்தியாவுக்குரிய பதவி’ என்னும் விஷயத்தை விளக்க முன் ராஜப்பிரதிநிதியிருந்த கர்ஜன் பட்டவர்த்தனர் செனரமாசம் ஒரு உபநீயாசம் செய்தார். ஆனால் அதில் இது உரையார் சொல்லாததாகப் புதியது ஒன்றுக்கானேம். இவர் அடிக்கடி பேசுவதற்கும், எழுதுவதற்கும் தக்காரணமட்டும் நமக்கு விளங்குகவில்லை.

வினோத காண்டம்

1. மதுரம்—புல்தகம் 1.

ஸ்ரீமான் எம். ஆர். ஸ்ரீனிவாச

அய்யங்காரவர்கள்

காப்பு

நேரிசை வெண்பா

மதுரமது வாக்மல மானணியம் மாற்குக் கதிரலர்வ் கஞ்சுவ காளும்—பதியன்பார் சித்தத்தில் வாட்மை தெரிவா ரெவரவரே சித்த மகிழ்வாரிக் சித்தது.

அதிகாரம் 1

“வாதாபிஷணபதிம்புஜேகம்” (वाधाभिषणपतिम्पुजेकम्) பா.ம.னது எவ்வளவு அந்நியருக்குத் துடிக்கப்பட்டபாலவே வினை கமகம் வாசிப்பதிலும் தானம் வாசிப்பதிலும் அபர சக்தி. இராக வில்லாசம் செய்யும்போது சங்கதிகளும் ஒரிக் கிஜாதிகளும் விரல்களின் நுனியிலிருந்து ஏதோ மந்திரசக்தியால் ஒருகிக்கொண்டேபோவது போல் தோன்றவில்லைபா? அவளுடைய சாரீரத்திற்கும் வீணை நாதத்திற்கும் ஏதாவது வித்தியாசம் தெரிகிறதா? அந்த ஹம்ஸத்தொனரி நாதத்தை விவ வளவு சம்பிரதாயமாகப் பாரிகிறதை நானிதுவரை கேட்டதில்லை. ஸ்வரம் பாரிகிற பந்தா (ஹ்ரி) அது சிலாக்கியமானது. சில இடங்களில் உருக்கமாகப் பாரும்போது எல்லாரும் சித்திரப் பிரதிமைகள் போலிருந்துவிடவில்லைபா? இவ்வளவு சாமர்த்தியம் இல்லாவிட்டால் ‘வினைநீதமலம்’ என்று பேரேறியிருப்பாளா? என்று சப் ஜுத்தி கிருஷ்ணய்யர் சொன்னார்.

“பசுசமா மலேபோல் மேளரி, பவளவாய் கமலச் செவ்வண், அசுதா அமர தேதே” என்ற திருவாய் மொழிப் பாட்டை இராகமாலிகையாக “காட்டையில்” “சுரம்பித்த ‘ஸ்ரீ’ ராகத்தில் முடித்தது எவ் வளவு மனோகரமாயிருந்தது! அதிலும் “வேண்டென்” என்ற வார்த்தையை யுருக்கமாய்ப் பாடும் போது எல்லாரும் பத்தி ரஸத்தில் முழுவியானந்த பாஷ்பம் சித்தவில்லைபா? என்ன, அப்பா, இப்படிப் பட்ட பாட்டுகளின் அந்தம் எவ்வளவு மேன்மையாய் விற்கும்?” என்று கிருஷ்ணய்யர் பெண் மதுரம் சொன்னார்.

சிரஸ்தாநர் ராமாஜ்ஞாசகாரியா:—“ஏது? குழந்தைக்குச் சந்தேகத்திலும் தழிபிலும் நல்ல ஞானம்போலிருக்கிறதே. மகா அனுபவசாலிகள் கூட இப்படி ஸாராம்சங்களை யெடுத்திச் சொல்லமாட்டார்கள்” என்று சொன்னார்.

சிருஷ்ணயார்.—“இவளுக்கும் சந்தேகத்தில் அதிகம் பிரியம். இப்போது வீணையப்பிராசம் பண்ணுகிறாள். தமிழில் ஞானம் உண்டாவதற்காக, நான் வெண்பா, குறள் முதலிய நூல்களும் ஸம்ஸ்கிருதத்தில் போஜ சம்புலம் வாசிக்கிறேன்.

இராமா.—“இன்றைக்குப் பாட்டுக் கச்சேரியும், விருந்தும் மிகவும் சேரலாகலமாய் நடத்திவிட்டீர்கள்.”

சிருஷ்ண.—“என்னவோ நம்மாலான உபாசாரம். இந்த ரத்தினஸாமி அய்யாவுக்கான இவ்விடம் தஞ்சாவூர்க்கு இருமிசனீராக வந்தது முதல் நமக்கும் அவர்களுக்கும் அதிகப்பேதமேதே. இப்போது அவர்கள் சேலம் நிலவாவுக்கு மாற்றிப் போகிறார்கள். அதினால்தான் விருந்தும் பாட்டுக் கச்சேரியும் நடத்தினது.”

இராமா.—“வழியனுப்பு பத்திரிகை வாசித்தார்களே அவர் யார்? வாசித்தது மிகவும் சமந்தமாகாவிருந்தது.”

சிருஷ்ண.—இவர்தான் ‘இங்கிலிஷ் கோலித்’ ஸ்மிராயா’ என்பவரே. இங்கிலிஷ் பேசுவதிலும் எழுதுவதிலும் அதிக சமர்த்தராதலால் ‘இங்கிலிஷ் கோலித்’ஸாமி ராய்’ என்று கியாதி பெற்றவர். இவர் இரத்தினஸாமி அய்யாவுகளுக்கும் ஒரு ஓவர்கலியார். இவருக்கு இரத்தினஸாமி அய்யாவுக்களிடம் அதிக அந்தரங்க விசுவாசம். மேலும் இரத்தினஸாமி அய்யாவுக்கள் தன் கீழ் உத்தியோகஸ்தர்களைப் பெருத்தன்மையான அபிமானத்தோடு பக்கமாய் நடத்துவார்கள். அம்மா, மதாரம், இப்போது வாசித்த இங்கிலிஷ் பத்திரிகையில் உண்கிரண் டொருவார்த்தைகளுக்காவது அர்த்தம்தெரிந்ததா?”

மதாரம்.—“என்ன அப்பா அப்படி கேட்டீர்கள், வாசித்ததன் மாதிரி அல்ல, அகேச வாக்கியங்களுக்குக்கூட அர்த்தம் தெரிந்தது. யேஷும் கமஸூஸ்டு இராயாவான் வாசிக்கிற மாதிரி இங்கிலிஷ் வாக்கியங்களுக்கும் அர்த்தம் விளங்கும்படி இருக்கிறதல்லவா?”

இராமா.—“உங்களுக்கு இங்கிலிஷிலும் நல்லஞானம் இருக்கிறது. உங்கடும் பண்ணிண்டு இருக்குமே. கவி

யாணத்தைப்பற்றி என்ன ஏற்பாடு செய்திருக்கிறீர்கள்? வான் எங்கே பார்த்திருக்கிறது?”

சிருஷ்ண.—“வரணனைப் பார்த்திரு தென்றால் சாமான்னியமாயிலில் வரண்களுக்கு கிராக்கியான காலம் வந்திருக்கிறது. முற்காலத்தில் பெண்களுக்கு சோபனைத் திரவியங்கொடுத்துக் கலியாணம் செய்து வந்தார்கள். தற்காலத்தில் மார்பிள்ளைகளுக்குத் தாராளமாகப் பணம் கொடுத்துக் கலியாணம் செய்ய வேண்டியதாயிருக்கிறது. இவ்விஷயம் வாசித்த மார்பிள்ளையான இன்னும் விலையேற்றம்தான். மெட்டி குலேஷுன் பரிணைத் தேறியிருந்தால் ரூபாய் ஐந்து மக்குக் குறையாமலும், எம். ஏ. பரிணைத் தேறியால் ரூபாய் ஆயிரத்துக்குக் குறையாமலும், பி. ஏ. தேறியிருந்தால் ரூபாய் இரண்டாயிரத்துக்குக் குறையாமலும் வர சலுகம் கொடுத்தும் வழக்கம் ஏற்பட்டுவிட்டது. அப்படியே கொடுத்து வரணப் பார்ப்போமென்றாலும் சரியானவரன் கிடைக்கவில்லை. ஏதாவது வாசித்தவர்களுக்கும் இருந்தாலே அலுஷுன் முன்னாலுக்கும், அநிதிர்த்திராலுக்கும் இருக்கிறான், பார்க்கலுணமாக இருந்தால் ஆஸ்தியும் நால்தி, வித்தையும் பூசியும். நெல்வாகுகான குலத்தில் பிறந்த ரூபமும் நாகரிகமுமும் பெண்களைத் தரித்திரானும் அவலுணமுமான வரண்களுக்குக்கொடுப்பதால் பெண்களுக்கு கீழ்த்த மனக்கிளேசத்தைப் பெற்றோர்களே தேடிவைப்பதாக ஏற்படுகிறது. இன்னமையும் ரூபமும் கல்வியும் இருந்த தருத்த சொததில்லாவிட்டாலும் பிரயோசனமில்லை. ஏனென்றால் இந்தக்காலத்தில் பி. ஏ. பி. எஸ். பரிணைக்கள் தேறினாலும் மரபும் ரூபாய் முப்பதுகூடக் கிடைக்கிறதில்லை. உடர்ந்த அந்தஸ்துள்ள வீடுகளில் பிறந்த பெண்கள் கஷ்ட ஜீவனம் செய்யும்படி கேரிடுகிறது. சொததும் வித்தையிருந்த நல்ல ரூபமில்லாவிட்டாலும் சங்கடம்தான். நல்லரூபமும் கல்வியும் நாகரிகமும் உள்ள பெண்கள் குருடிகளான புருஷர்களிடத்தில் அபிமானிகளாயிருப்பது துர்லபம். மேலும் ரூபமுள்ளவர்களைக் கண்ணிகையும், வித்தையிறந்தவர்களைப் பெண்ணின் பிதாவும், ஐசுவரியமுள்ளவர்களைப் பெண்ணின் தாயாரும், நல்ல குலத்தில் பிறந்தவர்களைப் பெண்ணின் பந்துக்களும் விரும்புவார்கள் என்ற சான்றிரயிருக்கிற தல்லவா! தருத்தவர்களைப் பார்த்தவரும்படி நானும் மனுஷர்களைப் பல இடங்களுக்கு அனுப்பியிருக்கிறேன். மதாரத்துக்கும் கல்வ அறிவூட்டம் இருந்தால் தானே? கல்வ வரன் கிடைப்பான்”

கிருஷ்ணய்யர் இப்படிச் சொல்லவும் மணி பதினென்றடித்தது. தக்பிணத்தில் கவுளி பல பல வென்று சொன்னது. அப்பொழுது இராமானுஜாசாரியார் சற்று யோசித்தவிட்டு, இந்தச் சகுனத்தைப் பார்த்தால் மதூரத்துக்குத் தகுந்தவரன் கிடைத்தாக் கூடியசெகிர்த்தில் விவாகம் நடக்கும், என்றார். அந்தச் சமயத்தில் மதூரம் செல்கததுடன் முகமலர்ச்சியோடு தலை குனிந்து நின்றான்.

அந்தத் தருணத்தில் ஒரு பெரியவர் அசுதப் பங்கனாவுக்குள் நுழைந்தார். அவருக்குவயது அறுபதக்கு மேலிருக்கும். சிவந்த கிறமுன்னகர். வயது அவ்வளவாகியும் அகிகத் தனர்ச்சி யெய்தியதாகக் காணப்படவில்லை. நெற்றியில் விழியும் காதுகளில் கண்ணுக்களும் அணிச்சிருந்தார் இடையில் நீர்க்காவியேறின காஞ்சேரம் மேல்க்கு பஞ்சகசுத்ததுடன் பிரகாசித்தது. விஷயுர்த்த வேலைப்பாடுள்ள ஒரு சால்லையை மேல் போத்திருந்தார், கையில் ஒரு கடிதமும் வைத்திருந்தார். அவர் வந்தவுடனே கிருஷ்ணய்யர் “மாமா வாருங்கள்” என்றும், இராமானுஜாசாரியார் “வினோதகிழிதர்வாளா, வாணும் வரணும்” என்றும், மதூரம் “நாதா வந்தீர்களா, சமஸ்தாம்” என்றும் சொல்லிப்பசரித்தார்கள். தீகிதரும் கிருஷ்ணய்யருக்கு அருகில் போட்டிருந்த நாற்காலியில் உட்கார்ந்தார்.

கிருஷ்ணய்யர்:—“எது மாமா இரத்திரி இவ்வளவு அச்சம்கிழித்து வந்தீர்கள்? ஏதாவது விசேஷமுண்டோ? உங்கன் குமாரசன் லீலகண்ட சால்கிரியின்ன விடத்தில் இருக்கிறதென்றவது சமாசாரம் தெரி கிறதோ? அவா காரியம்வளைசாதிப்பதில் சமர்த்தர் என்றல்லவா எண்ணியிருந்தேன். இவ்வளவு தரம் என்நல்லவா எண்ணியிருந்தேன். இவ்வளவு தாமசமும் பிரகிருதியா? என்ன போய் ஒருமாதத்திற்கு மொளிகிறது. ஒரு கடிதம் கூட வரவில்லையே, கிணற்றில் கப்போட்டால் போலிருக்கிறது. உங்களுக்குவது கடிதம் எழுதியிருக்கிறதா?”

தீகிதர்:—“இன்றைக்குத்தான் இந்தக் கடிதம் வந்தது. மைலாப்பூரிலிருந்து எழுதியிருக்கிறேன் கோயம்புத்தூர் சேலம் ஜில்லாக்களில் அவ்வளவு சிலாக்கிடமான வரன் கிடைக்கவில்லையாம். பட்டணத்தில் உன் மைச்சினி குமாரசன் சாயிகாதனைக் கண்டு பேசியதில், அவன தன்னுடன் வாசிப்பகர்களில் ஒரு தருத் பையன் இருக்கிறானென்று சொன்னதாகவும், அந்தப் பையனைப்பற்றி தீர்க்கமாய் வந்ததாகவும், அந்தப் பையனைப்பற்றி தீர்க்கமாய் விசாரித்துத் தீர்மானித்து அடுத்த கடிதத்தில் எழு

தவதாகவும் கண்டிருக்கிறது. அனேகமாக அது கடமாகுமென்று நான் தோன்றுகிறது. குழந்தைக்கு மால்கிலியஸ்தானமும் குடும்பஸ்தானமும் இருக்கிற பஸ்துக்குச் சர்வசிலாக்கியமான வரன் கிடைப்பதில் சந்தேகமில்லை. கோசரப் பிரகாரம் பிருகஸ்பதியும் கல்லவந்தானத்தாகு வந்திருக்கிறார், எல்லாத்தாகும் அம்பிசை தருமஸம்வாதனை கிருபையிருக்கும்போது கமகென்ன விராரம்?”

கிருஷ்ணய்யர்:—“மாமா ஆசீர்வாத பலத்தால் மதூரத்துக்குக் கல்ல அந்நிஷ்டம் வரவேணும். சபலப் சேக்கிரம், என்று காரில் பூத்தொழிந்த மாதிரி வந்தால் தானே மனஸாசக உற்சாகமாயிருக்கிறது இனிமொவ்வது ஜாக்கிரதையாயிருந்து காரியம் வாதித்துக்கொண்டு வரும்படியுங்கள் குமாரசனாகு எழுதுங்கள்.”

தீகிதர்:—“அப்படியே எழுதுகிறேன், லீலகண்டனுக்குச் சொல்லித் தெரியவேண்டாம். இந்த விவாதவியுமான காரியங்களைச் சாதிப்பதில் அவனுடைய சாமர்த்தியம் அபரிமிதம். கூடிய சேக்கிரத்தில் சிலாக்கியமான வரனைத் தீர்மானித்துக்கொண்டே வந்து சேர்வன். எல்லாருடைய மனசுக்கும் திருப்திகரமாகக் குழந்தைக்குக் கலியாணம் நடக்கும்.”

இராமானுஜாசாரியார் கிருஷ்ணய்யரைப் பார்த்து, “தீகிதா வாக்குப்பழுது போகாது. மதூரத்தின் கலியாணம் கோலாகலமாய் நடக்கும். இன்னொரு முறை வீணாகாமலத்தின் கசேசரியும், மற்றும் உதிர்புதலிய சகல வைபவங்களும் அககளுக்கெல்லாம் கிடைக்கும். தடையே இல்லை. வரனைத் தீர்மானித்து வருவதற்கு லீலகண்டசால்கிரியின் ஏற்பட்டிருக்கும்போது சந்தேகமென்ன?” என்று சொல்லிவிட்டு மதூரத்தைப்பார்த்து “மதூரம், என்ன ஒருநாளாவது உன் வினைசேக்க வேண்டாமா?” என்று சொல்லிவிட்டுத் தன் வண்டியில் ஏறிகொண்டு போய்விட்டார்.

தீகிதரும் அவவிடத்திலுள்ள ஒருகட்டிலில்மேல் ரத்தின் கம்பளம் விரித்துச் சமனித்தகொண்டார். மதூரம் அவவிடத்திலிருந்து ஒரு சேபாவில் பறித்துக்கொண்டு சித்திரை போய்விட்டான். கிருஷ்ணய்யர் ஏதோ ஒரு ஆழ்ந்த ஆலோசனையுடன் உட்கொண்டார். பரிசாரகரும், வேலைக்காரர்களும் அடங்கித்திருந்த நெளரிப்பாதத்திலுள்ள, ரத்தின் கம்பளங்கள், மனதர்கள் நுதலிய விஷயுர்த்த சாமான்களை எடுத்து ஒருமகாயப் பதனப்படுத்திக் கொண்டிருந்தார்கள். (இன்னும் வருக.)

வாமதேவன்

அத்தியாயம் 2.

78-ம் பக்கத்தின் தொடர்ச்சி

மறாட்ட காலையில் இரண்டு சவாரி வண்டிகள் தயார்செய்து சுமார் பத்துமணிக்குள் போஜனம் முடித்துப் புறப்பட்டு மாலை ஐந்து மணிக்கெல்லாம் குன்னத்தூர் சென்று சேர்ந்தனர். அங்குச் சம்பந்தி வேதாசலய்யர் தங்க அந்தஸ்தும் செல்வாக்குமுடைய தனிகாராலால், அந்தச் சேற்றடியுக்கான வுபகார வரிசைக்கோடு வரவேற்று, இவர்களுக்கென்றமைத்திருந்த தனி விடுவிக்கிடம் சென்றமர்ந்தி, அன்றமுதல் ஐந்தாறு தினங்களாக வெகுருதுகலமாய் விருதுகா முதலியன நடத்திவிட்டார்.

ஆயினும் முன் வேதாசலய்யர் தம்மகன் மங்களாம்பிகையை வாமதேவனுக்குக் கன்னிகாதானது செய்தகாலத்தில் வாசுதேவய்யர் வர்கள் கோண்டேரில் ஸா ஐட்டி புத்தியாகத்திலிருந்துபோ யிப்பொழுது தயயரவர்களின் செலிந்த நிலைமையையும் தம் மருமகன் வாமதேவன் வணிகசகலி கோட்டிக்குமஸ்தாவாய் பதினாறு திருபாயச சம்பந்தத்திலுமாதல் ஸையும் நினைத்து, அது முதலாகச் சம்பந்திக்கிடமிருந்த கௌரவ புத்திருறைந்து ஒருமாதிரிப்போலி மரியாதை காட்டியவர்தான் இந்தக் குறித்த சந்தர்ப்பதில் அவை பல்வேறு வகைததாய வெளிப்படையாய்து தோன்றியும், எமது வாசுதேவய்யர்வர்கள், இதிலே புலகவியல்பென கனகநிந்தவாதலால், தம் திருமைவையோர்ந்து அடங்கியே ஒருகி வருகின்றனர்.

சாதாரணமாய் புருஷர்களின்மாதிரிக்ரான விஷயங்களை யதனை பொருட்படுத்தாத வராயிருக்கப், பெண்டிரோ அணுகவயுமேருவார்க்கிக்குறைய மியல்பினராவர். ஆகவே எமது வாசுதேவய்யரின் மனவியும் இவருடன் வந்திருந்த மற்றப் பந்துக்களும் அப்போதப்போது வேதாசலய்யர் வீட்டார் தம்மை விரந்துக்கும் மற்ற மறைக்குரு சமயங்களிலெல்லாம், அசட்டையாய் நடத்துவதாகப் பன்முறை வெளிபிட்டுச், சம்பந்திகளுக்குள் இந்த ஐந்தாறு நாட்களில் வெகுவாக மனவூட்டங்கள் தொடங்கி விட்டிருந்தன.

இப்படியாக ஒருவாறு இந்தப் பண்டிகைகள் முடிவற்று, வாசுதேவய்யர் தம் பந்துக்களோடு தென்பெருகாபுரத்துக்குப் புறப்படவெண்ணிச் சம்பந்தி அய்யர் வீட்டிற்குசென்று தாம்பூலமேற்றுவ விடை பெற்றபோது, சம்பந்தி அய்யரிடம் மெதுவாகப்

யின்வருமாறுரைத்தனர்:—“நான் கிராமஞ் சென்று குழந்தை வாமதேவனுக்குக் கடிதமெழுதி விடுமுறை பெறச் செய்தி, அவன் விடை கிடைத்தவுடன் சுபமாக வேரார் சாந்திமுகூர்த்தம் நிகழ்த்திக் கூடிய சீக்கிரத்தில் தம்மக்கும் உணர்ந்தனுப்புகிறேன். தமது பந்துக்களை யெல்லாமறைத்துவந்து முகாததத்தைச் சிறப்பாய் நடத்தித் தாவேண்டும். எப்படியாவது இந்த முகூர்த்தம் நிறைவேற்றினால் இல்லற வாழ்வை யின்புற நடத்து நியமபின்பான குழந்தை மங்களாம்பிகை மேன்மையாய்க் குடித்தனப்பாங்கைவகித்து நடத்த, வாமதேவனரிப்பொழுது தானே சமயம் செய்துண்ணுக் கஷ்டமல்லவதே அவனுக்குதுவறையிருக்குந் தன்மங்கலெல்லாம் நீவருவதற்கோர் முற்குறியாகும்” எனச்சொல்லி பெருந்தனர்.

சென்ற காலத்து நாட்களாக வேதாசலய்யர் வீட்டார் அங்கு வந்திருந்த சம்பந்திகளைச் சரிவர நடத்தாததுபற்றி அவர் முறைபிட்ட செய்திகளை அடிக்கடி வேதாசலய்யரின் மனைவியார் தம் கணவரிடம் ஒன்றுக்குப் பத்தாயேற்றி வந்தவைகளை யெல்லாம் மனதில் நினைத்து, முக்குளிவக்க, உதவிகன் துடிக்கக், கண்கள் நின்றவிடயில்லாத விழிமிறள, உகிரோசெத்தோடு, “நன்றாய்ச்சொன்னீர், உமது மகன் ஊரூராய்த் தேசம்விட்டு நீங்கிக் கூலி வேலைசெய்யப் போகுமிடங்களுக்கெல்லாம் அவனுக்குசமையல்செய்துபோட வென்றதாதேனான் குழந்தையை அந்தக் குடோசம்பந்தப் பயனுடைய கழுத்திற்கட்டினீன். போதாக்குறைக்கு உமது மகன் கராயணனும் இப்போது அங்கேயே எழுததக் கூலியாக வேலைசெய்கிறனும். சிறுவன் சமையல் செய்து மேனி வாடிவிட்டால் பெண்கொடுப்பவரிசையாரேயெனது தடிக்குழந்தையே சோழாக்கிப் படைத்து மற்றவனைச் சகவாசியாய் வைத்திருக்கிறானும். வெகுநேர்த்தி இனி யெனகுழந்தை மங்களாம்பிகை அங்குசென்றால், தம்பதிகளிருவருஞ் சேர்த்து அந்த இத்தனைகொண்ட பயனுக் குகாராஞ் செயல்வேண்டாமா? உமக்குத்தியோசகம்போய், ஆஸ்திகம்போய், வயதுமுதிர்த்து, வயிற்றுக்குப்போதமான சோற்றுக்கு வழியின்றி யொடுகெடுகிடத்தும், மயகைமாதிரம் உம்மை விட்டபாடிவல்லியே. அப்படிக்கான இழிவான வேலைசெய்து உமது வீட்டினுள்ளவர்களுக்குப் புருஷசகலியிருக்கவா என்ன குழந்தையைப் பாழுக்கின்றிற நன்மனை துபோல உங்கள் வீட்டிற் கொண்டுவந்து கொடுத்தேன்?

(இன்னும் வருமா.)

புஸ்தக விமர்சனம்

ஸ்ரீவேங்கடாசலயாத்திரை

கேஸரகல்லி, செங்கல்பா டீ. வி. அபரகதரால் எழுதப்பட்டது. விலை அனூர்.

கேசத்திர யாத்திரை செய்பவர்களுக்கு கமது நாட்டில் நானதுவரை புஸ்தக மூலமாய்ச் சகாயமிடைவதற்குப்பற்றியும், திருப்பதி கேசத்திரத்திற்கு யாத்திரை போகிறவர்கள் லக்ஷக்கணக்காயிருப்பதாலும், மேலாட்டிச சம்பிரதாயத்தை யனுசரித்து, இசரித புஸ்தகம் மிகநூலாக எழுதப்பட்டிருக்கிறது. இது கல்ல தருணத்தான். மெகசகவுக்குப் போகிறவர்களுக்கு உபகாரமாக ஒரு சிறு புஸ்தகம் பம்பாயில் இலவசமாகக் கிடைப்பதாக கேள்வி. கேசத்திர யாத்திரை பெய்போது மிகுந்த தீருமாதலால், இம்மாதிரி மாரக்கரிசிகளுக்கு உபயோகம் அதிகமேயாகுமென்றெண்ண இடமுண்டு. ஆனால் இப்புஸ்தகத்தில் மேலாட்டிச வழக்கப்படி புராணத்தை முற்றுக் கைவிடாது, முக்கியமாக ஐதிகங்களைச் சுருக்கிக்காட்டியிருப்பது ஒரு விசேஷம். எனாலும், ரீட்டிங் பக்கத்தில் காலும் கதைபோன்றவைகளை யொழித்து, ஸ்தலத்தில் விஷகரம் முதலிய உபாதிதன் உண்டாகும் காலம், இடம், முதலியவைகளையும் குறிப்பிட்டு, வேண்டியபடி கல்வியை உபகாரமாகுமென்பது கமதப்பிராயம் இத்த லக்ஷணங்கள், சுவீன காதிரிகமும், கல்வியும் முற்றிய கமத கண்பருக்கும் விதெமா யிருக்குமென்று கம்புகிறோம்.

2. விவேகபோதினி.—தொ-2 ப-க். லெனம்ய வருஷம் அற்பிசீஸ். ஜெனரல் சப்ளை கம்பெனி, மைலாப்பூர்.

இம்மாதாந்தர சஞ்சிகையை கமதுபார்க்கைகளை அனுப்பிய உடைமைக்காரருக்கு வந்தனம். 'வித்யா விஹாரினி' வரணமுறையில் நாமசொல்லியபடி கடிதம், அசக முதலிய லக்ஷணங்கள் கண்குலாயாத சஞ்சிகைகள் முற்றுக் கணக்காகவிரூந்து, செழித்துப், படிப்போர், இயற்றுவோர், இருதிறத்தாருக்கும் கணமை பயக்கச்செய்வதற்கு இது கல்ல தருணமாகலால், இவ்விஷயத்தில் உழைப்பவருக்குத் தக்கபடி அபிமானிகள் சம்மானம் செய்து ஆதரிப்பார்களென்று கம்புகிறோம். விஷயங்கொல்லாம் வலமுற்

றாவகன். வாசகமும் ருசி உடையிருக்கிறது. சந்தா வெகு சொற்பம். சரகின் அருமையை புத்தேசித்த இன்னும் கூடவேண்டும். ஆதலால் 'விவேகபோதினி' ரெஜிஸ்டராக வாங்குதலாக

3. ஜிபியமத உபாக்கியானம்.—ச. கிருஷ்ண சுவாமி அய்யரவர்கள், ஜெனரல் சப்ளை கம்பெனி, மைலாப்பூர். விலை அனூ 2.

இசரித புஸ்தகத்தைப் பார்க்கைக்கு அனுப்பிய உடைமைக்காரருக்கு வந்தனம். சாமானியரீதி களை விடக் குவதற்கு கணக்கைத் ததைகளைப் புராணங்கள், இதிகாசங்கள், முதலிய கமது பிரசுனைகளைத் தக்கவிரூந்து சேர்த்து, வெகு சுருக்கமாகச் சொல்லி, ஒவ்வொரு கதையிலுமாகானும் 'நீதியை' கடைசியில் சிறப்பெழுதல்காட்டியிருப்பது, கல்வியோசனைதான் 'உண்மை'யின் பெருமை வேண்டுமானால், சாமானியமாய் கமது குழத்தைசன் 'வாழ்குதன்' கதையைத்தான் 'ரெடி'யாய்ச் சொல்லுவார்கள். அவரைத் திரைக்கிரித்துப் பேசும் வரலில்லம். ஆயினும், கமது கர்ட்டி முததோர் சொல்லியும், சரிதையைப் தெரிந்துகொண்டு அவர்கள் விஷயத்தில் பெருமைப் படுவது கமக்கு முதல் தருமாதலால், குழத்தைசன்குதலுபடி யொழுதிய இசரிதபுஸ்தகத்தையவர்கள் உபயோகித்துப் பயனடைவார்களென்று கம்புகிறோம். விலை வெகு சரம.

'பாகாம்பூரி': பலஜாதிபாரும் சேர்ந்த ஒரே பத்தியின் விருதண்டதராகச் சேட்டோம். பிறகு அகில் சம்பந்தப்பட்ட 'உயர்குலத்தோரை' அவருடன சேர்ந்த மற்ற சனாந தருவிஷடர்க்கு புறம்பாகப் பிரயத்தனப் படுவதாகவும் கேட்டு விசனிக்கிறோம். மொத்தத்தில் திருஷ்டி தோஷமென்பது தென்னிந்தியாவில்தான் இவ்வளவு பிரபலித்திருப்பது. பாதிபோஜன விஷயத்தில் தகராள் பிராம் மணருக்குச் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு மட்டும் ஒரு வறு விசேஷத்திருக்கிறது. இந்த தரகாரக் காலகால்க்கிமத்தில் பேரயவிடுவது சிசயமென்றாலும், எம் ஒன்றும் செய்யாமலிருப்பது அழகன்று. அப்படிச் செய்வதற்குத் தைரியமற்றவர்கள் மற்றவர்களுக்கு இடம்கட்டையாகவாது இராமல் தயவுசெய்வது விவேககூட்டத்தில் முதன் முதல் கணவெண்டிய தரும் மென்பதை யவறிவார்களே.

சமாசாரக் குறிப்புகள்

மைத்ரீ, திருவாய்மொழி, முதலிய ராசசியங்களால் 'தேவஸ்வம்' என்றால், கோலிஸ், மடம், முதலிய வைத்யருக்குரிய சொத்துக்களைப் பரிபாலித்து வரும் 'தருமசந்தர்தன்' அமைக்காத 'தங்களுடைமை போரவோ பாலித்து' வந்ததெனியிதம் சென்ற வட்டி வருஷத்திற்குச் சந்திரச சாக்கரா அமைக்காத சிந்தி சிந்திரச சாக்கரா செய்துகொண்டு, வரவு செலவுகளைக் குறித்து முதலிய திருத்தங்களைச் செய்து வருகிறார்கள். மைத்ரீயில் சென்ற வருஷத்தில் தேவசங்களைப் பொருத்தவாறு மில்லாட்டம் போகும் படி செய்து விட்டார்கள். பிரிட்டிஷ் ராஜாங்கத்திலே, இம்மாதிரி உபத்திரவங்களைப் போக்கடிக்க வேண்டுமென்று மது 'நாயகர்கள்' கேட்டபோதெல்லாம், 1858-ம் ஆத்திய மஹாசாஸனத்திற்கு அது விரோத மென்று சொல்லி வந்திருக்கிறார்கள். எனாலும், கனம், சர். எஸ். சுப்பிரமணிய அய்யர் அவர்கள் ஐட்டியாயிருந்த காலத்தில் திருப்பதிக்குச் கோயிலுக்கும், அதற்கு வரும் அபாரமான வரும்படிக்கும், ஓர் டிபி காட்டிப் புண்ணியம் கட்டிக்கொண்டார் அதை யனுசரித்து ராமேசுவர 'தேவஸ்வத்திற்கும்' இப்பொழுது வழிபிறந்திருப்பதாகக்கேட்டுச் சந்தோஷப்படுகிறோம். இப்படியே இன்னும் சில பெரிய தேவாலயங்களுக்கு கல்லகாலம் பிறந்தால், 'தியாயமும்' காலக்கிரமத்தில் பிறக்கும் என்பதில் தடையிலலை.

"கன்னன் கனிலும், பாம்பாட்டி பாம்பிலும்," என்பது வெகு ஸ்ளையசனம். அதை ராஜாங்க விஷயத்திலும் உபயோகிக்கலாம் போலிருக்கிறது. 'கொரியா'வில் ஜப்பானியா தகவன் அதிகாரத்தைப் பிரதிபலித்து செய்துகொண்டு, ராசசியத்தைச் சீர்திருத்த முயன்றதில், சென்ற 30 வருஷங்களுக்கு, அதிகமாகவே ஜப்பான்துரைத்தன முதலியவற்றைச் சீர்திருத்திவந்த, அப்பெருங் காரியத்தில் 'முதலியாயிருந்த 'பிரின்ஸ் ஐட்டா' அதற்குப்பலியானார். ஆனால் 'கொரியர்களுக்கு' இதனால் ஒரு ஊனமும் கிடைக்கப் போகாதினில்லை. 'ஐட்டா'வுக்குத் திருத்தியிருந்ததைவிட இனிப் பிராபல்லிய மதிமொடி, அருடைய அபிஷ்டம் காண்கிரமத்தில் நிறைவேற்றவது சிறும்.

'வி-மே' யென்னும் கிராம முன்பு கோர்ட்டு களைப்பற்றி மதிராச கவர்ன்மெண்டு தீர்மானம் வெளியாயிருக்கிறது. அனேகம் கலெக்டர்கள் இந்தக் கோர்ட்டுகளைக் குறித்து கல்லரிபோர்ட்டுகளைச் செய்ய வில்லை. ஆனால் அதற்குக் காரணமாகத் தவான் பஹதூர் தீர்மான-ரகுநாதராயவர்கள் சொல்லுவதை நமக்கும் சம்மதம். மணியகாரர்கள் 10-அல்லது 12-ரூபாய் மாதச்சம்பளம் வாங்கிக்கொண்டு, தாலுகாச் செவகன் முதல் சுகலுக்கும் கடுமீப் பிழைக்கவேண்டியிருந்தால், அவர்களுக்குக் கோர்ட்டி செய்யும் பெருமையும், அந்தக் கோர்ட்டுக்கு நியாயமாயிருக்க வேண்டிய மகிழையும் வெறுவாய்க் குறைத்துதான் வரும்.

'எட்டிக்கொட்டை'யவர்கள் சென்றமாதத்திலும், சுட்டிப் மாதத்திலும், வருகியதை ஓர் அம்சத்தில் ஆமோதித்தது கனம், சர். எஸ். சுப்பிரமணிய அய்யர் அவர்கள் சீர்திர காலத்தில் பகிர்ச்சமாய்ப் பேசியதற்காக மெத்தவும் சந்தோஷம். வியாதிசன் அனேகமாய்ச் 'சுதேர்'யாதலால், ஒவ்வொருவரும் அப்படியேயிருக்கவேண்டுமென்பதில், நமக்கு ஆக்கிரகம், வெகு அதிகம். 'கைகண்ட' ஓவாத்தகளை விடாமல், காலதேச வர்த்தமானங்களை யனுசரித்துத் திருத்தியும், புதுப்பித்தும், அவற்றை யனுசரித்துத் துணை முறைகளைத் தேடியும் வருவதுதான் விவேகிகளுக்கு லக்ஷணமென்பது இனி நன்குவிளங்கும்.

இவ்வாறு எழுத ராஜப்பிரதித்தியும், செக்டெரி யவர்களும் ஐனங்களுக்குச் சுதமுண்டாகவேண்டிப் பலவிதமாகவுழைத்து வருகையில், இங்கிலாந்தில் பென்ஷன்பெற்றவர்களுக்கு வசதியும் மெதுவில் உத்தியோகத்தரிவொருவர், இத்தேசத்தவரைக் குறுக்குகளுக்கும், குழந்தைகளுக்கும் உருவ கப்பிக்கிப் பேசியதாகக் கேட்டி விசனிக்கிறோம். 'கீசுவமம்' காலியகனனால் சில சந்தர்ப்பங்களில் ஏறகத்தக்கது. 'இல்லஞ்சிவாரும் எழுது', என்பது போன்றவைவாயம். ஆனால், ராஜாங்கத்தில் வெகு நாள் பழகிய இவர் இவ்வாறு சமயத்தப்பிப் பேசியது விந்திசம். அதற்கு வெருமதியும் ஏதோகொஞ்சம் கிடைத்திருப்பதால், இனிவரும், இவரைப்போன்றவரும், பேசுவதிலும், எழுதுவதிலும் கொஞ்சம் வெவ்வேறுதையும் கவனிப்பாராக.

Elements of Civics for India.

With 50 half-tone illustrations by T. S. Subramania Aiyer, M.A., L.T.,

Price Rs. 1.

Dewan Bahadur R. Raghunatha Rao. A.V.L.,
CSI. writes.

I am convinced that this is a very useful work and if studied will make the coming generation more useful to our country. It shows how secure the people of India are now and how they might be benefited if they would co-operate with the British Government. It is necessary that they should know that the British Government is the best of all Government and that they enjoy more liberty than many people whether in the East or West. This fact is prominently brought forward in this book.

GANESH & Co, PUBLISHERS, MADRAS

தூரைத்தன விளக்கம்

1st சிறு, 2nd சிறு,

பிரைமரி பரிசேஷுகளுக்கு உபயோகப்படும,
இந்தப் புஸ்தகம் தூரைத்தனத்தாரும் அவரது
சுடமைகளும், மீமுடைய கடமைகளும், உரிமைகளும், தூரைத்தனமும் அகன அமைப்பும,
இத்தேசத்தின் சுருக்கமான வரலாறுகளை யும்பற்றி எளிய இனிய தமிழ் நடையில் அழகான
50 சித்திரப்படங்களுடன் காணிகோபை
ன்டில் பிரஸிடென்ஸி காலேஜ் சரித்திர உகவி
போதகராயிருக்கிற டி. எஸ். சுப்பிரமணியர் எம். ஏ. எல். டி. அவர்களால்
எழுதப்பட்டிருக்கிறது. இதை ஒவ்வொரு இந்தியரும்
அவசியம் படிக்கவேண்டும்.

இதன் விலை ரூபா 1.

கணேஷ் கம்பெனி, சென்னை.

ம-ந-நாபுரீ ப. சம்பந்த முதலியார், பி. ஏ., பி. எல்., அவர்களால்

இயற்றப்பட்ட புதிய நவீன நாடகங்கள்

1. பேயல்ல பெண்ணியே	...	...	...	0	8	0
2. காடலர் கண்கள்	...	...	...	0	12	0

இந்நூலாகியவரால் இயற்றப்பட்ட மற்ற புஸ்தகங்களும் எங்களிடம் கிடைக்கும்.

கணேஷ் கம்பெனி, தம்புசெட்டி தெரு, சென்னை.

UNITED INDIA

WITH WHICH IS INCORPORATED

The Native States.

PUBLISHED EVERY SATURDAY.

Rates of Subscription

For 12 Months	...	...	Rs 6	0	0	Inclusive
" 6 "	...	...	4	0	0	of
" 3 "	...	...	2	0	0	Postage.
Single copy	...	...	0	4	0	

For Foreign countries 10 s. per annum.

All literary contributions, business letters and remittances should be addressed to 29, Sembu Doss Street, Madras, E.

விஜயா சித்திரத்துடன் கூடிய தமிழ் தினசரிப் பத்திரிகை

விரிந்து தர்மம், பாரத சரித்திரம், சான்றிரம், தொழில், கலைகள், சிற்பம், தற்காலநிலை, வருங்காலநிலை, உலக வர்த்தமானங்கள், அவற்றால் பாரதநாட்டிற்கு விளையக்கூடிய பலபலன்கள் இவையெல்லாம் இப்பத்திரிகையில் எளிதோடும் விவகரிக்கப்படும் விஷயங்களாகும். உயர்வு, ஸ்வதந்திரம் என்பவற்றை நோக்கங்களாகக்கொண்டு ராஜாங்கச் சட்டவரம்புபிறழாமல் இப்பத்திரிகை நடத்தப்படுகிறது.

சந்தா

வருஷம் 1-க்கு	...	...	10	0	0
ஆறு மாதத்திற்கு	...	...	5	0	0
மூன்று மாதத்திற்கு	...	...	2	12	0
மாதம் 1-க்கு	...	...	1	0	0

மாணேஜர்,

‘விஜயா’ பத்திரிகாசாலை, புதுவை.

ஸ்திரீ ஜாதியின் நோய்களை கண்டிக்கும் அமிர்தம்

பாட்டில் விடை
1-8-0.

HIGHEST AWARDS 4 GOLD MEDALS

ABALASANJEEVANI

OR

PRICE

THE NECTAR FOR HYSTERIA

RS-1-8-PER BOT

AND ALL KINDS OF FITS

BY AYURVEDA MARTHANDA BHISHANG MANI

PANDIT D. GOPALACHARLU AYS.

PRINCIPAL S.K.P.D. AYURVEDIC COLLEGE AND SENIOR PHYSICIAN

S. K. P. D. HOSPITAL MADRAS & C. & C. THE MADRAS AYURVEDIC LABORATORY

MADRAS.

HIGHEST AWARDS 4 GOLD MEDALS

பிளேக் நிவாரணி

சுற்றுமாதிரி பானகம்	6	அவுன்ஸ்	1	0	11	அட்தெள்தகிருதம்	1	அவுன்ஸ்	0	12	0
செடி	3	"	0	10	0	செடி	1	"	0	8	0

இன்னும் எல்லாவித சாஸ்திரீகமான ஆபர்வேத அடிவுதங்களும் எப்போதும் கிடைக்கும். சாட்லாக்கு எந்தபாலைமீறும் வேண்டியவர்களுக்கு அனுப்பப்படும்.

ஸ்ரீமான். பண்டிதர் கோபாலாசாரியார் அவர்கள்,

ஆயர்வேத அஷ்டதகாலே,

ஆச்சாரப்பன் தெரு, சென்னை.

DR. U.V. SWAMINATHA IYER LIBRARY